

# ANNUAIRE DU SYNDICAT DES PLANTEURS DE CAOUTCHOUC DE L'INDOCHINE juin 1931 <sup>1</sup>

SIÈGE SOCIAL : 22, RUE CHASSELOUP-LAUBAT - SAÏGON  
ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : SYNDHEVEA

SYNDICAT DES PLANTEURS DE CAOUTCHOUC DE L'INDOCHINE  
FONDÉ LE 11 JUILLET 1917

*Anciens présidents d'honneur.* — MM. N. LE COISPELLIER, L. JACQUE, O. DUPUY, S. A. R. M. LE DUC DE MONTPENSIER.

*Présidents d'honneur.* — M<sup>me</sup> RIVIÈRE DE LA SOUCHÈRE, MM. A. CRÉMAZY, O. BERQUET, SIPIÈRE.

*Membres d'honneur.* — MM. E. OUTREY, BANQUE DE L'INDOCHINE, DENIS-FRÈRES, MM. MICHELIN, BERGOUGNAN, BANQUE FRANCO-CHINOISE, BANQUE DE SAIGON, ÉTABLISSEMENTS A. OLIER <sup>2</sup>.

## COMPOSITION DE LA CHAMBRE SYNDICALE

*Président* : M<sup>e</sup> MATHIEU,

*Vice-président* : M. BEC,

*Vice-président* : BLANCHARD, directeur de la Société des plantations des Terres-Rouges.

*Secrétaire* : M. GUILLEMET,

*Trésorier* : M. DUCHATEAU.

*Membres* : M<sup>me</sup> CO-TAM, BANQUE FRANCO-CHINOISE, BANQUE DE L'INDOCHINE, BANQUE DE SAIGON, LA BIENHOA INDUSTRIELLE ET FORESTIÈRE, MM. CANQUE, [Achille] CONNES, MARIANI, SIPIÈRE, SOCIÉTÉ AGRICOLE DE SUZANNAH, SOCIÉTÉ DE CAOUTCHOUC DE L'INDOCHINE, SOCIÉTÉ DES CULTURES TROPICALES, SOCIÉTÉ DES HÉVÉAS DE TAYNINH, SOCIÉTÉ INDOCHINOISE DE COMMERCE, D'AGRICULTURE ET DE FINANCE [SICAF], M. LE PHU TRUONG-HOAN-PHAT.

---

<sup>1</sup> Exemplaire communiqué par l'ami Gérard O'Connell.

<sup>2</sup> Éts Olier, Clermont-Ferrand : fournisseur de matériel pour plantations. Voir Indochine > Documents généraux > Annuaire industriels 1925 et 1938.

SOCIÉTÉS DE PLANTATIONS DE CAOUTCHOUC  
MEMBRES TITULAIRES DU SYNDICAT

Sociétés	Représentants
Banque de l'Indochine, Saïgon	MM. GANNAY, 145, rue Mac-Mahon, Saïgon
Banque Franco-Chinoise, Saïgon	SOULET, 160, rue Mac-Mahon, Saïgon
Banque de Saïgon	M. ADAM, rue Chaigneau, Saïgon
Denis-frères, rue Catinat, Saïgon	DENIS, directeur, Saïgon
Société des caoutchoucs de l'Indochine, Thudaumot [à distinguer de la Sté de caoutchouc et de cultures en IC "Thudâumôt"], 182, rue Legrand-de-la-Liraye, Saïgon	GARNIER, Société des caoutch. Indoch., Locninh T. D.
Société des hévéas, Xuân-loc, Biênhoà, 201, rue Legrand-de-la-Liraye, Saïgon	DESHORS, adm. délégué, 97, r. Pellerin, Saïgon
Société des plantations de la Route-Haute, Tayninh, n° 2, rue Ohier, Saïgon	PIERRET, 167, rue Mayer, Saïgon
Société des plantations de Dian, n° 2, rue Ohier, Saïgon	PIERRET, 167, rue Mayer, Saïgon
Société des plantations d'hévéas de Tan-than-dong, Giadinh, 180, rue Chasseloup-Laubat, Saïgon	GUÉRY [Valère], 180, rue Chasseloup-Laubat, Saïgon
Société agricole de Than-tuy-ha à Biênhoà	ROYBON, directeur à Biênhoà
Société d'hévéas de Tâyninh, quai de Belgique, Saïgon	KADEL, repr., à Hiệp-Thanh, Tâyninh
Société anonyme agricole de Thi-Doi, Binh-hoa, Tanan, Siège social, 26, rue Catinat, Saïgon	LEMOULT, 25, place Gambetta
Société des plantations de Suzannah, 19, rue Vannier	NEVEU, 19, rue Vannier
Société des plantations de Cam-Tiêm, 19, rue Vannier	NEVEU, 19, rue Vannier
Société des plantations d'Anloc, 19, rue Vannier	NEVEU, 19, rue Vannier
Compagnie du Cambodge, à Chup, 236, rue Mac-Mahon	BLANCHARD, 236, rue Mac-Mahon
Compagnie du caoutchouc, Padang	BLANCHARD, 236, rue Mac-Mahon
Société des plantations des Terres-Rouges	BLANCHARD, 236, rue Mac-Mahon
Compagnie agricole sud-indochinoise [CASI]	MALBRANCQ, dir, plant. Hélène à Longthanh, Biênhoà
Compagnie coloniale d'Indochine	DUCHATEAU, 25, rue Georges Guynemer
Société La Biênhoà industrielle et forestière	PIERGA, directeur
Société des plantations de Kratié	GEORGES-JUBIN, 260, rue Mac-Mahon

Société indochinoise des plantations de Mimot, Saïgon	KARCHER, dir., 5, quai Le-Myre-de-Vilers, Saïgon
Société indochinoise des plantations de Kantroy, Saïgon	KARCHER, dir., 5, quai Le-Myre-de-Vilers, Saïgon

Sociétés	Représentants
Société des caoutchoucs de Chamcar-loeu	LYARD, Siège soc. à Kompong-cham (Cambodge)
Société de caoutchouc et de cultures en Indochine ["Thudâumôt"]	LEMOULT Dir. (Cie Optorg à Saïgon)
Société indochinoise de commerce, d'agriculture et de finance (S. I. C. A. F)	VAN PELT, directeur, 2, rue Pellerin, Saïgon
Société agricole et industrielle de Bêh-cui	VAN PELT, 2, rue Pellerin, Saïgon
Société agricole du Song-Ray	VAN PELT, 2, rue Pellerin, Saïgon
Société des plantations d'hévéas de Chalang	VAN PELT, 2, rue Pellerin, Saïgon
Société des caoutchoucs de Kompong-Thom	VAN PELT, 2, rue Pellerin, Saïgon
Société des caoutchoucs de Phuoc-Hoa	VAN PELT, 2, rue Pellerin, Saïgon
Société des plantations d'hévéas de Preck-Chlong	VAN PELT, 2, rue Pellerin, Saïgon
Société des plantations d'hévéas de la Souchère	M <sup>me</sup> DE LA SOUCHÈRE, à Long-thanh (Biênhoà)
Société [indochinoise] des cultures tropicales, 96, boulevard Haussmann, à Paris (Plantation de Xacat, Thudaumot)	P. BERNARD, insp. gén., 32, bd de la Somme, Saïgon
Société des caoutchoucs de Bin-Lôc (Biênhoà)	P. BERNARD, insp. gén., 32, Bd de la Somme, Saïgon

## MEMBRES TITULAIRES

Ardin C.<sup>3</sup>, rue Catinat, Saïgon  
 Aucouturier, planteur à Giadinh  
 H. Balencie, insp. des S<sup>ces</sup> agricoles, Saïgon  
 Favier, représent. plant. MM. Ballous et Baugé  
 Barbier, chez M<sup>e</sup> Mathieu  
 Barry, P[aul], ingénieur à Cagnes-sur-Mer (Alpes-Maritimes), France. Représenté par  
 M. Rozé, plantation de Bông-Trang à Bêncat  
 Barthe Jean-Baptiste [commis des Douanes et régies, riziculteur, futur conseiller colonial], planteur, 26, rue Miche, Saïgon  
 Bec [Alphonse], planteur, 33, rue Barbet, Saïgon  
 Belléoud, planteur à Tân-phu-trung, Giadinh  
 Bêh [Truong-van], conseiller colonial, quai du Cambodge, Cholon  
 Berquet O[scar], receveur de l'Enregistrement, en France  
 Beyssac [Charles], M<sup>on</sup> Duclos [Sté indoch. de transports (S.I.T.)], rue Filippini  
 Brézet [René][employé Denis frères], planteur, 120, rue Richaud à Saïgon  
 Brizon [Alexandre], 31, rue Richaud, Saïgon  
 Barbanson [François][boulangier, négociant, hôtelier, conseiller colonial], planteur à Cholon  
 Bricka, ingénieur des Ponts et chaussées à Cantho  
 Boy-Landry, négociant, Saïgon

<sup>3</sup> Liste pas très à jour puisque Claude Ardin est décédé le 10 avril 1928 (*L'Écho annamite*, 13 avril 1928). C'est son fils Hippolyte qui a pris la relève.

Canque, planteur, 212, rue Mayer, Saïgon  
 Chamrion, directeur M<sup>on</sup> Dumarest, Saïgon  
 Co-Tam (M<sup>me</sup>), propr., rue des Marins, Cholon  
 Connes, A[chille], rue Chaigneau.  
 Banque de l'Indochine, Saïgon  
 Coué (L[ouis]), planteur, 59, rue Eyriaud-des-Vergnes, Saïgon.  
 Comte J., industriel, bd. Norodom, Saïgon  
 Crémazy, avocat défenseur, 2, place Grimaldi à Nice (France)  
 Cazeau <sup>4</sup>, avocat-défenseur, Saïgon  
 Céran (St), M<sup>on</sup> Moine, Comte & Cie, à Singapore  
 Delignon, planteur à Phuphong, Annam  
 Delost, négociant, boulevard Charner, Saïgon  
 Darles, résident-maire à Dalat  
 De Roland, planteur à Phunhuân, Giadinh  
 Duc, directeur de l'Enregistrement à Hanoi  
 Dejean, Société agricole My-duc, Biênhoà  
 David [Achille], planteur, 260, rue Legrand-de-la-Liraye, Saïgon  
 Delage, planteur à Saïgon  
 Du-Xuong, planteur, Bank Yokohama spécie, Saïgon  
 Duzan [René], planteur, 19, rue Testard, Saïgon  
 Dupré, planteur à Thuduc, Giadinh  
 Desvergues, plantat. Chanh-lu à Thudaumot  
 Duchateau, consulat de Norvège, Saïgon  
 Étiévant, planteur 33, rue Pierre-Flandrin, Saïgon  
 Ecaïl, contrôleur des postes, Châudoc  
 Evrard 58, rue Rousseau à Saïgon  
 Filhol [François], directeur M<sup>on</sup> Descours Cabaud, en France  
 Frézouls, avocat-défenseur, Saïgon  
 Frassetto, prop. Hôtel Continental, Saïgon  
 Faget, journaliste à Saïgon  
 Gay, planteur, rue Pellerin  
 Commandant Ganet, planteur à Thuduc  
 Giacomoni [François], plant. 180, rue Chasseloup-Laubat, Saïgon (France)  
 Gigaud de Saint-Martin [de la Plagne], à Vinh Cu (Giadinh)  
 Girard, Société agricole Suzannah, 19, rue Vannier  
 Giovansili, planteur à Hoa-Loi Thudaumot  
 Guégo, plantation G. M. Tân-Dinh à Saïgon  
 Giuntoli, bijouterie, rue Catinat  
 Grisoli, service judiciaire, Saïgon  
 Guillemet, planteur, 122, rue Mac-Mahon  
 Guibert, planteur à Bênsuc Thudaumot  
 Guyonnet, planteur à Phu-My (Thi-Nghe)  
 Gazano A., planteur, bd de l'Indochine, Saïgon  
 Hercourt, avocat défenseur, à Vinhlong  
 Heumann, pharmacie Solirène, Saïgon  
 Hérisson [Jean-Gaston], 45, rue Larclause Saïgon  
 Huynh-cong-Tri, 21, quai des Chantiers, Cholon  
 Ippolito, industriel, rue d'Espagne, Saïgon  
 Jubin H. E., planteur An-nhon-tây, Giadinh  
 Jousset, planteur à Dalat

---

<sup>4</sup> Raoul Cazeau (1881-1932) : fils de Louis Cazeau, le créateur de la plantation de Suzannah en 1904. Frère de Gabriel (Plantation Bonheur Rouge, Chargeurs réunis). Dirigeant de la Société foncière et agricole de Saïgon.

Lachevrotière (de), planteur, 185, rue Mayer, Saïgon  
 La Pommeraye (de), 106, bd Charner, Saïgon  
 Lustéguy, inspecteur de l'enregistrement, Saïgon  
 Luciani Patrice, propriétaire du Saïgon Palace à Saïgon  
 Lefebvre, 201, rue Legrand-de-la-Liraye  
 Lefèvre, 4, rue Miche, Saïgon  
 Lignon, à Anloc, 67, rue Paul-Bert, Saïgon  
 Lionel-Marie, 25, rue du Général-Foy à Paris (8<sup>e</sup>)  
 Le Guyader, port commerce, Xomchieu  
 Lacour, négociant, 147, rue Paul-Blanchy  
 La-van-Ty, *huyên* à Tap-Phuoc, Biênhoà  
 Le Bret [Georges], 9, rue Taberd, Saïgon  
 Ly-ba-Dung, planteur, Saïgon  
 Luong-khac-Ninh, planteur à Saïgon  
 Mariani, planteur, 196, rue Mac-Mahon  
 Marquié<sup>5</sup>, avocat, 1, square Lamartine, Paris  
 Mathieu Edgar, notaire, Saïgon  
 Mazet J., 20, rue Paul-Blanchy  
 Messner, industriel, 28, rue Miche  
 Marcuard, planteur à Long-Thanh, Biên-hoà  
 Mignon, 26, rue La-Grandière  
 Massari, mont-de-piété, Saïgon  
 Martini, Cie Hauts-Plateaux indochinois, Saïgon  
 Monnier Reynold, planteur à Baria  
 Nguyễn-Van-Cua, *huyên hon.*, rue Taberd  
 Nguyễn-huu-Hao, 37, rue Taberd  
 Nesty frères, planteur, 89, rue Richaud, Saïgon  
 Nguyễn-van-Yên, payeur à Thudaumot  
 Nadal, photographe à Saïgon  
 Ngo-khac-Mân, planteur à Giadinh  
 Orsini, Société des affréteurs indochinois, Saïgon  
 Philip. F., chef service Immigration, Saïgon  
 Prêtre Adrien, planteur à Phuoc-Tân, Biênhoà  
 Petit, capitaine, planteur à R'Lum par Fimnom  
 Peysson Émile, planteur, 55, Eyriaud-des-Vergnes, Saïgon  
 Phat Truong-Hoan, *phu* honoraire, Cholon  
 Privé, directeur Cie agr. sud-indochinoise [CASI] en France  
 Robert A[uguste][commis Postes et télégraphes], 22, rue Garcerie, Saïgon  
 Rochelle, planteur, boîte postale n° 10, Saïgon  
 Roché [Léon][ancien agent-voyer, dir. des travaux de la ville Saïgon], planteur à An-  
 than-Tay, Bêncat  
 Rouelle, planteur à Saïgon  
 Reverchon, planteur, maison Descours et Cabaud à Quinhon  
 Roubaud, planteur, 6, bd Luro à Saïgon  
 Sée (colonel), planteur, 40, rue Larclause à Saïgon

---

<sup>5</sup> Paul Marquié : avocat-défenseur près la Cour d'appel de l'Indochine, président du conseil colonial de la Cochinchine (1905-1910) entre deux mandats de Cuniac, chevalier de la Légion d'honneur (1908), membre du comité d'initiative de l'Association rizicole indochinoise (1910), membre du conseil privé de la Cochinchine (1911), membre du Comité du commerce et de l'industrie de l'Indochine (1913), membre du Syndicat des planteurs de caoutchouc (1918), administrateur des Messageries fluviales de Cochinchine, administrateur de l'Agence générale des colonies (1928)... Le *Bulletin du syndicat des planteurs de caoutchouc* du 11 juin 1941 annonce qu'en raison des circonstances, la nouvelle de son décès est parvenue par hasard et sans le moindre détail.

Sinna H. M., planteur, 19, rue Câ-y-mai, Cholon  
Sa Mavoulavaujour, planteur, Biênhoà  
Sipièrè, planteur, Xuân-Loc, Biênhoà  
Seng-Teck, planteur, rue Catinat  
Solirène, planteur, rue Catinat  
Tran-van-Truong, chef cant. à Long-Vinh-Thuong (Biênhoà)  
Trombetta, pharmacie Asiatique, Cholon  
Thévenau, pilote à Saïgon  
Tullié, professeur, Lycée Chasseloup-Laubat, Saïgon  
Truong-minh-Giang, *tri-phu* à Omon, Cantho  
Union commerciale indochinoise et africaine, bd. Charner, Saïgon  
Tran-quang-Nghiem, commerçant à Saïgon  
Vo-ha-Thanh, chef cant. de Phan-van-trung, Biên-hoà.  
C<sup>ie</sup> Caoutchoutière, Gianhan, Saïgon.

#### MEMBRES ADHÉRENTS

Berland, chef du cabinet du gouverneur  
Lucien Schein, planteur à Camson, Nhatrang  
Phan-van-Diem, commis Immigration, Saïgon  
Vincent Robert, planteur à Caukhoi, Saïgon  
Moyaux, 80, rue Pellerin, Saïgon  
Tran-van-Lai, planteur à Biênhoà  
H. F. Blanc, planteur, Saïgon  
Bui-huu-Dinh, planteur à Cuchi  
Bui-van-Lô, planteur à Giadinh  
Institut Pasteur, à Nhatrang (Annam)  
Krieg, planteur à Baria  
V<sup>ve</sup> Georges Vernet, planteur Đông-Trang  
Gallois, planteur à Hiệp-my, Phanrang (Annam)  
Huynh-kim-Vang, planteur à Biênhoà

=====  
LE PRÉSENT ALBUM EST ÉDITÉ PAR LA MAISON  
PHOTO NADAL, SAÏGON, ET LES ILLUSTRATIONS  
GRAVÉES SUR CUIVRE ET IMPRIMÉES PAR  
LA MAISON BRAUN & Cie, À MULHOUSE-DORNACH,  
FRANCE, EN JUIN 1931  
=====

## HISTORIQUE

Nous empruntons les renseignements historiques qui suivent, pour la période antérieure à 1910 aux études de MM. MORANGE, *LE CAOUTCHOUC DE PLANTATION EN COCHINCHINE*, 1911 - ÉDOUARD CARLE, *L'HEVEA BRASILIENSIS EN COCHINCHINE*, 1911, et aux *NOTES ET OBSERVATIONS SUR L'HÉVÉA, EN INDOCHINE*, présentées par MM. Auguste Chevalier et E. Girard au congrès organisé par l'Union coloniale française en 1918.

Les premiers plants d'hévéa introduits en Cochinchine l'auraient été vers 1880, selon M. Josselme. Mis en place au Jardin botanique de Saïgon, ils auraient disparu quelques années plus tard, sans que l'on s'en inquiétât.

Il en fut de même des premiers plants d'*hevea brasiliensis* qu'en 1891, au dire du docteur Spire<sup>6</sup>, M. Séligman, inspecteur des Postes et télégraphes, aurait rapportés de Malaisie, au retour d'une mission.

C'est effectivement de 1897 que date la culture de l'*hevea brasiliensis* en Indochine. En cette année, M. le pharmacien de la marine Raoul envoya de Malaisie, où il était en mission, au Jardin botanique de Saïgon, 2.000 plants d'*hevea brasiliensis*, dont un millier furent réservés pour être mis en place, en octobre 1898, au champ d'essai d'Ong-Yem, 200 envoyés à M. le docteur Yersin, alors directeur de l'Institut Pasteur, à Nhatrang, qui les replanta aussitôt dans la plantation de Suoi-Giao (à 20 km. environ de Nhatrang), dont la concession venait de lui être accordée, et le reste distribué entre plusieurs colons, notamment MM. [Léon] Josselme à Vinh-An-Tây et Canavaggio à Thuduc (province de Giadinh).

Les expériences faites jusqu'alors, à Java, dans les États malais, comme à Ceylan, avaient permis de constater que l'*hevea brasiliensis* s'y acclimatait parfaitement, croissait rapidement dans toutes sortes de terrains secs et se montrait d'une grande rusticité.

Mais l'on n'avait pas encore acquis la technique de la saignée et les expériences s'étaient égarées vers d'autres espèces d'arbres à caoutchouc : *Ceara*, *Castilloa*, *Manikot*... qui furent bientôt abandonnées.

Les plants qui furent envoyés à la station d'essai de Ong-Yem, dans la province de Thudaumot, où elle venait d'être fondée, furent plantés en 1898 en différents terrains, choisis depuis les terrains bas, humides, inondés une partie de l'année, aux plus élevés, à flanc de coteau, où l'on ne rencontre des traces d'humidité qu'à une assez grande profondeur en saison sèche.

Il fut ainsi donné de constater que l'*hevea brasiliensis* se développe bien mieux en terrain sec qu'en terrain bas, humide.

C'est donc en Annam, à Suoi-Giao, et à Thuduc en Cochinchine, que furent créées les premières plantations d'hévéa. Il nous souvient d'avoir vu en place, à Suoi-Giao, dans les derniers mois de l'année 1897, les plants que M. Capus, alors directeur général des Services économiques en Indochine, avait fait adresser, par le Jardin botanique de Saïgon, au docteur Yersin, en même temps qu'un certain nombre de graines, et nous entendons encore les paroles d'enthousiaste conviction par lesquelles ce grand savant conseillait à ses visiteurs la culture de l'hévéa, devant rémunérer les capitaux que [10] l'on y emploierait, au point qu'ils se trouveraient remboursés dès la septième année.

---

<sup>6</sup> A. Spire, *Le Caoutchouc en Indochine*, 1906.

Cependant, cette culture ne devait qu'insensiblement se faire une place en Cochinchine, où elle était surtout appelée à se développer.

C'est en 1898 que M. Belland entreprit, par ses seuls moyens, aux portes de Saïgon, à Phu-Nhuân, la création de la plantation dont les résultats, dès la huitième année d'exploitation et grâce au prix exceptionnel du caoutchouc, contribuèrent très effectivement au développement de la culture du caoutchouc en Cochinchine.

L'année suivante, M. [Léon] Josselme obtint de l'Administration qu'elle fit venir de Ceylan deux lots de 10.000 graines, dont environ 3.400 seulement germèrent.

Elles avaient été réparties entre divers colons : MM. Canavaggio à Thuduc, Josselme à Vinh-An-Tây, Arcillon à Baria, [Joseph] O'Connell à Tayninh, et quelques autres.

Il reste peu d'arbres en provenant ; plantés en terrains pauvres, peu élevés, jamais fumés, leur croissance fut des plus inégales.

Un peu plus tard encore, en 1905 et 1906, les plantations Étievant et Guéry furent créées. Bien qu'établie, comme les précédentes, en terrain de formation sablonneuse, la plantation Guéry, située à Hanh-Tông-Tây, à 9 km environ de Saïgon, près de Govap, constitua un premier progrès de l'hévéaculture en Cochinchine ; la fumure au tourteau d'arachide, qui fut donnée aux hévéas, leur valut une belle végétation. Malheureusement, ces arbres ont été plantés à un écartement insuffisant de 3 m qui devait nuire au développement normal de la plantation.

C'est à M. Cazeau <sup>7</sup>, alors directeur de la Compagnie exploitant la ligne de chemin de fer Saïgon-Mytho, que revient l'initiative d'avoir créé la première grande plantation d'hévéas en Cochinchine.

En 1904, la construction de la voie ferrée Saïgon-Phanthiêt ayant rendu accessible la région de terres rouges qui s'étend de part et d'autre du chemin de fer, au delà de la station de Bau-Ca, M. Cazeau reconnut l'emplacement de la plantation qui devait prendre, dans la suite, le nom de Suzannah, et en obtint la concession.

Une assez grande partie de ces terrains était alors occupée par une forêt de hauts bambous, morts l'année précédente, ce qui en facilita la reconnaissance. Le reste était couvert de forêt.

Dès le début de l'année 1905, M. Cazeau constitua une société d'études, qui planta les premiers arbres et se transforma, deux ans plus tard, en société anonyme. Sous la direction technique de M. Girard, qui remplaça M. Cazeau durant son séjour en France, les premiers travaux de plantation furent entrepris méthodiquement. La région était alors fort malsaine et la main-d'œuvre difficile à maintenir. Il fallut mener de pair les travaux de culture et ceux d'assainissement. M. Cazeau, revenu de congé en octobre 1906, laisse à nouveau la direction de la plantation à M. Girard, dès le mois de mai 1907, la nouvelle société ayant été formée en février de la même année.

Le domaine de Suzannah, qui appartient en toute propriété à cette société, représente une superficie de 3.400 hectares. Les travaux y ont été conduits avec l'esprit de suite qui en a fait une plantation modèle.

Son exemple était suivi, en 1907, à Xa-Trach, dans la province de Thudaumot, où la Société des plantations des hévéas de Xa-Trach créa, en terres rouges, sur la route de Saïgon à Kratié, la seconde grande plantation de Cochinchine, dont la direction fut confiée à M. Haffner<sup>8</sup>, ancien directeur du Jardin botanique de Saïgon.

La plus grande partie des terrains dont le centre est situé à Hon-Quang, chef-lieu du poste administratif dont dépend Xa-Trach, était alors couverte de bambous de l'espèce appelée vulgairement bambou femelle, dont la destruction est des plus laborieuse. Très souvent, en région moi, le bambou envahit, de façon très touffue, les rây abandonnés par les indigènes, qui ne les cultivent que deux années de suite et ne les remettent en valeur qu'une vingtaine d'années plus tard.

---

<sup>7</sup> Louis Cazeau (1854-1915) : Réunionnais, directeur de la [Société générale des tramways à vapeur de Cochinchine](#).

<sup>8</sup> Eugène Haffner : gendre de [Joseph Mayer](#).

Parmi les autres plantations qui se créèrent avant 1910, il convient de citer encore celles de :

— Hiệp-Thanh, dans le sud de la province de Tayninh, due à MM. Deleurance et Jousset, ingénieurs des Arts et manufactures [ECP], et dont les premiers arbres datent de 1908 ;

— Tân-Thanh-Dông, dans la province de Giadinh, à 15 km à l'ouest de la délégation de Hoc-Mon, où MM. [Paul] Pâris et [Valère] Guéry mirent en place, en 1909 et 1910, plus de 100.000 plants, occupant à peu près entièrement les 260 ha de la plantation ;

— la Société anonyme d'exploitation de Phu-Quoc, occupant la partie sud de l'île, où M. Dudebat fit le premier essai d'introduction de la main-d'œuvre javanaise ;

— la Société du Donai, dans la province de Biên-Hoà ;

— MM. Vallon et Coquerel, Binh-Truoc, dans la même province ; M. Girard, à Anloc, dans la province de Biên-Hoà également, où il acquit un lot de terrain de 1.000 ha ;

— M. Lachenal à Phuoc-Thanh, encore dans la province de Biên-Boà, et, dans la province de Baria ;

— celle de MM. Veillet et Drouilh, dans la province de Giadinh ;

— celles de M. [Paul] Bussy, à Cho-Moi, près d'Hocmon ;

— celle de M. [Joseph] Ferrière [dir. du Courrier saïgonnais], à Gocong, près de Thuduc.

L'essor était donné. En résumé, écrit M. Morange, le nombre des hévéas mis en terre, au 31 décembre 1909, sur différentes plantations, peut être estimé, en chiffres ronds, à 750.000.

Le prix qu'atteignait alors le caoutchouc, l'ouverture des régions des terres rouges, vers lesquelles devaient se porter bientôt les efforts des planteurs, les expériences de culture et de saignée, déjà suffisamment démonstratives, tout concourait à pousser les colons vers de nouvelles entreprises, en dotant la Cochinchine, qui tirait alors de la riziculture la presque totalité de ses ressources, d'une nouvelle richesse susceptible de parer aux aléas de la monoculture.

\*

\* \*

C'est au cours de l'année 1910 que les planteurs de caoutchouc eurent l'idée de se grouper en association.

Le 27 juin 1910, quelques colons se réunirent, à Saïgon, dans une salle de l'hôtel Continental, en vue de constituer un groupement des planteurs de caoutchouc de la colonie. Un comité provisoire se forma ; sa première réunion eut lieu à la Chambre d'agriculture, le mardi 12 juillet 1910. Il est intéressant de reproduire l'extrait suivant du procès verbal de l'assemblée générale constitutive de l'ASSOCIATION DES PLANTEURS DE CAOUTCHOUC DE COCHINCHINE :

À la suite d'une convocation adressée, par la voie de la presse, à toutes personnes s'intéressant à la culture du caoutchouc en Cochinchine, se sont réunis, le mardi 12 juillet 1910, à neuf heures du soir, dans la salle des séances de la chambre d'agriculture, MM. Belland, Bergier, Blot, H. Bresset, Boyer de la Giroday, Cailar, Crémazy, Jousset de Bellesme, Dupuy, Féraudy, Filhol, Guyonnet, Haffner, Hénaff, Stoll, Ippolito, Jacque,

Jessula, Lecœur, Ledreux, Lefebvre<sup>9</sup>, Matard, Mazet, Nicolle, Perreau, [Édouard] Saliège, Sipièrre, Varin d'Ainvelle, etc. M. Ferrière s'est excusé et a envoyé son adhésion.

S'étaient fait représenter : MM. Ascoli, Cibot, Le Coispellier, Berthet, Rimaud, Zeltner, Issavardens, Rousseau, ainsi que les sociétés suivantes :

- Société des plantations d'hévéas de Xa-trach ;
- Société de Suzannah ;
- Société des caoutchoucs de l'Indochine ;
- Société des plantations d'hévéas de Cochinchine ;
- Société caoutchoutière de Gianhan ;
- Société des hévéas de Xuân-loc.

La séance est ouverte à neuf heures, sous la présidence de M. Dupuy, membre du comité d'initiative.

Le président donne la parole à M. Crémazy pour la lecture du projet de statuts.

Après la discussion de chaque article, les statuts sont adoptés. En conséquence, le président déclare définitivement constituée l'Association des planteurs de caoutchouc de Cochinchine. Il est décidé que l'Association aura son siège provisoire à la Chambre d'agriculture. M. Barlet, secrétaire-archiviste de cette assemblée, est agréé pour remplir les fonctions de secrétaire-trésorier de l'association.

Une deuxième assemblée générale aura lieu dans un mois ; jusqu'à cette date, par mesure transitoire, toute personne sera admise sans que les conditions de parrainage et de vote du comité, prévues aux statuts, soient remplies.

L'assemblée décide qu'en raison du nombre des intéressés qui n'ont pu être saisis par la convocation, le comité définitif ne sera élu qu'à la deuxième assemblée générale. Il est donc procédé à la désignation d'un comité provisoire qui est ainsi composé : MM. Belland, Cibot, Crémazy, Dupuy, Ferrière, Filhol, Guéry, Hénaff, Jacque, Jousset de Bellesme, Le Coispellier, Ledreux, Matard, Saliège et Sipièrre.

En suite de cette réunion, le comité provisoire tint séance et procéda à la nomination de son bureau, qui fut ainsi constitué :

M. CRÉMAZY, président  
MM. BELLAND et JACQUE, vice-présidents.

L'activité du comité se manifesta immédiatement. Des le 19 juillet, il tenait une nouvelle séance, le 9 août, la troisième, le 26 août la quatrième, et, le 30 août, la seconde assemblée générale des planteurs de caoutchouc avait lieu.

Quelques années plus tard, il parut nécessaire, devant le développement des plantations et leur nombre croissant, de donner à l'association plus de force et de liberté d'agir.

Au cours de l'assemblée générale du 11 juillet 1917, les nouveaux statuts proposés furent approuvés, transformant l'association en syndicat, et la première chambre syndicale fut élue.

Par décision du 17 août, le gouverneur de la Cochinchine donnait son approbation aux statuts.

Le Syndicat des planteurs de caoutchouc de l'Indochine était définitivement constitué.

---

<sup>9</sup> Léon Lefebvre : né le 21 décembre 1862 à Saint-Denis de la Réunion. Dans le commerce au Tonkin (1885-1902), puis directeur commercial et fondé de pouvoirs des Distilleries de l'Indochine à Saïgon (1904-1918). Membre fondateur de l'Association des planteurs de caoutchouc (1910), syndic-liquidateur à partir de 1918, commissaire aux comptes de la SICAF et des Hévéas de Tayninh, administrateur des Hévéas de Xuan-Loc et de la Société agricole de Long-Chieu, de la Société minière du Sud-Annam... Conseiller municipal et maire par intérim de Saïgon. Chevalier de la Légion d'honneur (1929). Vice-président du conseil colonial de Cochinchine.

L'assemblée générale du 11 juillet avait ainsi composé la première chambre syndicale, élue à l'unanimité pour trois ans :

BEC  
BERQUET,  
BRESSET,  
BRIZON,  
CANAVAGGIO F.,  
CHESNAY,  
CIBOT,  
CRÉMAZY,  
FÉRAUDY,  
FILHOL,  
HAFFNER,  
LECŒUR,  
DE ROCHE.

La chambre syndicale choisit ensuite, pour former son bureau :  
MM. BERQUET en qualité de président,  
SIPIÈRE, premier vice-président,  
CHESNAY, 2<sup>e</sup> vice-président,  
BEC, secrétaire,  
FILHOL, trésorier.

---

#### LEXIQUE DU PLANTEUR (2017)

Aréquier : palmier à bétel.  
Elæis : palmier à huile.  
Cais : surveillants, caporaux, chefs d'équipes.  
Charis : variété de café issue du Centrafrique.  
Clean weeding : désherbage méthodique, sarclage.  
Laquiers : arbres à laque (vernissés).  
Rays : brûlis pratiqués par les Moïs.  
Sernamby : ruban de latex coagulé sur l'incision.  
Stumps : plants d'hévéas.  
Traïs : baraquements tout en longueur recouverts de paille. Tenaient lieu de logement pour les coolies aux premiers temps des plantations.  
*Tranh* en annamite, *alang* ou *lallang* en malais, *Imperata Cylindrica* pour les botanistes : herbe haute et coupante, redoutable plante à rhizomes dont la racine peut transpercer un jeune plant d'hévéa. Le *tranh* a besoin de lumière pour s'implanter, ce qui l'empêche de se développer dans les lots occupés par de grands hévéas. Sert à fabriquer des toits en paille, de combustible, à la rigueur de pâte à papier.

## LA CULTURE DU CAOUTCHOUC EN INDOCHINE

### TABLEAUX STATISTIQUES

Les renseignements statistiques qui suivent sont incomplets, certains même approximatifs, un assez grand nombre de planteurs s'étant abstenus d'en fournir.

PROVINCE DE BARIA

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
1	Anc. Combattants [Sté civ. du km 30 à Baria]	Taboulet, Arnaud, Gantier, Ohl, Mazet, etc.	Saïgon, 182, r. Thévenet	1.000 00	120 00
2	An-Phu-Ha [Sté Agr. des Caoutchoucs d']	S. A. C. A. P. H.	Long-Hièp	982 44	560 00
3	Astaneyras	A s t a n e y r a s , professeur	Giadinh	53 00	25 00
4	Baria [Sté agr. de]	Sté agricole de Baria	Xuyèn-Môc	1.158 00	293 00
5	Bernard	M <sup>me</sup> Paul Bernard. S. I. C. A. F.	Saïgon, 2, r. Pellerin	900 00	
6	Billès	Pierre Billès	34, r. Garcerie	48 00	
7	Binh-ba et Song-Cau [Sté agr. et indus. Cam-Tiêm]	Girard	Saïgon, 19, r. Vannier	2.585 98	881 74
8	Bourgeois	Bourgeois Ed., adj. des T. P.	52 30		
9	Boy	Boy Jean, gér. dom. Lôc-An	Lôc-An	1.300 00	
10	Brisset	Brisset Louis	Saïgon, 367, r. Frères-Louis	50 00	
11	Bui-Thê-Khan	B u i - t h ê - K h a n , propriétaire	Caukho	300 00	
12	Bung-Riêng [Sté Agr. de]	Bung-Riêng (Sté agricole de)	Bung-Riêng par Xuyèn-Môc	325 00	120 00
13	Caffort	Caffort Léon	Saïgon, 125, r. Catinat	2.000 00	
14	Capelle	Capelle Louis, architecte	Saïgon	50 00	
15	Chapelle	C h a p e l l e [ G e o r g e s ] , Pharmacie Solirène	Saïgon	40 00	
16	Chastres	Chastres Ernest, ing. des T. P.	Saïgon	50 00	
17	Chauchon	Chauchon Louis, architecte	Saïgon	49 00	
18	Contamin	C o n t a m i n G . , commis des T. P.	Saïgon	50 00	

19	Costantini	Costantini Ch., dir. pénitencier	Ong-Yèm	50 00	
N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
20	Courtenay [Sté des Terres-Rouges]	Blanchard, directeur gén.	Saïgon, 236, r. Mac-Mahon	4.079 62	2.051 34
21	Cu-Bi [Sté agr. Song-Ray]	Van Pelt, S. I. C. A. F.	Saïgon, 2, r. Pellerin	877 68	
22	Didelot	M <sup>me</sup> Didelot [épouse du directeur de l'Arip]	Saïgon, 37, r. Taberd	290 00	
23	Dong-Ngôc-Khai	Dông-Ngôc-Khai, planteur	Baria	293 73	200 00
24	Drabier	Drabier, avocat déf.	Vinh-Long	116 00	
25	Farcy	Farcy Louis, prof. École norm.	Vinh-Long	49 00	
26	Fière	M <sup>lle</sup> Fière J.	Saïgon, 120, bd. Albert-1 <sup>er</sup>	53 50	50 00
27	Foinet	Foinet Paul	Saïgon, 168, r. Richaud	50 00	
28	Galinatto	Galinatto, contrôl. des D. et R	Saïgon	46 00	
29	Gerbinis	Gerbinis H., Adm. adj. des S. C.	Giadinh	50 00	
30	Giorgi	Giorgi Dominique	Saïgon	51 00	
31	Gressin	Gressin P., Crédit fonc. de l'Ind.	Saïgon	81 00	
32	La Son [Sté agr. Song-Ray]	Van Pelt, S. I. C. A. F.	2, r. Pellerin	613 00	538 00
33	Le Phat-An	Lè - Phat - An, propr.	Thuduc [Giadinh]	971 00	
34	Leygne	Leygne, professeur	Saïgon	53 00	
35	Lolmède	Lolmède G. [Ing. A.M. et I.E.G. Dir. Rizeries E.-O.]	Saïgon, 367, r. Frères-Louis	70 00	70 00
36	Ly-Ba-Dung	Ly - Ba - Dung, planteur	Baria	70 00	70 00
37	Martin	Martin J.-B., ing. Tramways	Saïgon	46 00	
38	Matigot	Matigot Paul, Grands Magasins Charner	Saïgon	50 00	

39	Mathieu	Mathieu Pierre	Saïgon, 4, r. Lareynière	200 00	
N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
40	Mayer	Mayer Joseph	Saïgon, 29, quai de Belgique	78 00	
41	Monnier	M o n n i e r Reynold, planteur	Baria	140 00	45 00
42	Ngai Gioa [Sté civile des plant. Ngai-Giao]	Ferret, Motais, Neveu, Béziat, Fauquenot	Saïgon	340 00	100 00
43	Nguyễn-thi-Lâm	M <sup>me</sup> Nguyễn-thi-Lâm, propr.	Phuoc-Tuy	50 00	50 00
44	Pia	Pia R., prof. Lycée Ch.-Laubat	Saïgon	40 00	
45	Potteaux	F. Potteaux, Service judiciaire	Saïgon	147 07	50 00
46	Pradal	Pradal, docteur	Saïgon, 15, r. Pellerin	50 00	
47	Provendier	Provendier, Adrien	Saïgon, 169, r. Mayer	48 00	
48	Robert Henri	Robert, garde gén. forêts	Hatiên	52 00	
49	Rougni	Rougni J. P., Douanes et régies	Phantiêt	50 00	
50	Souchard	S o u c h a r d , docteur Inst. Pasteur	Saïgon	50 00	
51	Soulacroup	S o u l a c r o u p , docteur	Poulo-Condore	51 00	
52	Théodore	Théodore, Adj. technique T. P.	Saïgon	47 00	
53	Tuillié	Tuillié R., prof. Chasseloup-Laubat	Saïgon	51 00	
54	Vrinat	Vrinat Georges	Saïgon, 40, r. Catinat	100 00	
55	Vuong Quang Tôn	Vuong-Quang-Tôn	Cholon, 110, r. Tông-dôc-Phuong	480 48	100 00
56	Xa-Bang [Sté agr. Sông-Ray]	Van Pelt. S I. C. A. F.	Saïgon, 2, r. Pellerin	792 08	344 00
57	Xuân-Son [Sté agr. de Sông-Ray]	Van Pelt. S I. C. A. F.	Saïgon, 2, r. Pellerin	994 05	376
			TOTAUX	22.792 93	5.974 08

N°	Plantation	Nb d'hévéas plantés								Production actuelle	
		Av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb arbres en saignée	tonnes métriques
1	A n c . Combattants					10.800	16.200	5.400			
2	An-Phu-Ha	45.000			65.000	24.000	30.000			45.500	75
3	Astaneyras					4.000	3.000				
4	Baria				1.800	69.200	69.200	5.000			
7	Binh-ba et Song-Cau	52.382								49.048	82,6
12	B u n g - Riêng				2.000	2.000	15.000	11.000			
20	Courtenay	40.226	79.501	95.617	81.672	116.933	32.706	19.419		37.775	82
21	Cu-Bi						160.000				
23	D o n g - Ngôc-Khai				7.000	16.000	27.000				
26	Fière					2.000					
32	La Son					208.000	7.200				
36	L y - B a - Dung	10.000								28.000	10
41	Monnier				1.800	5.200	3.000	3.000			
42	Ngai Gioa					4.400	13.200	4.400			
43	N g u y ê n - thi-Lâm	2.500								2.500	
45	Potteaux						15.000	5.000			
55	V u o n g Quang Tôn	35.000					20.000	96.000		15.000	35
57	Xuân-Son					154.400					

PROVINCE DE BIENHOA

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
1	An-Lôc [Sté des plant, d']	Girard	Saïgon, 19, rue Vannier	4.517,0790	1.591,1480
2	An-Viêng [Sté des plant. d']	Blanchard, inspecteur général	236, r. Mac-Mahon	6.010,7100	1.600,0000
3	Balang	Petit, Lafont, Hoarau, Douanes et régies	Travinh	100	76
4	Balang	R a y m o n d Hercourt, avocat-défenseur	Vinhlong	100	50
5	Bàu-Ca	Beaussault	Saïgon, 9, r. Rousseau	61,5	5
6	Bàu-Ca	Duludaix Jean, administrateur des S. C.	Baclièu	50	26
7	Bàu-Nan	G i o a n et Révertégat, censeur Lycée Pétrus-Ky	Saïgon	200	100
8	Barbier	Barbier René	12, r. Garcerie	30	
9	Berland	Berland Louis, adm. des S. C.		15	13,3333
10	Binh-Hoà	Jean Robin	Saïgon	50	25,163
11	Binh-Loc [Sté de caotch. de]	W o r m s e r , directeur	Saïgon, 32, bd de la Somme	3.405,0000	965,83
12	Binh-Truoc [Soc. agric. de]	Pâris Jean	Saïgon, 261, r. La-Grandière	30	273,5467
13	Binh-Y	Nadal Fernand	Saïgon, 118, r. Catinat	33	22
14	Binh-Y	Tran-Quang-N g h i è m , commerçant	Saïgon	35	35
15	Blanc	Blanc Frédéric	Saïgon, 42, bd Bonnard	289	159

16	B. O. L. A. [Sté des plant. d'hévéas en Indochine]	Sté des plantations d'hévéas en Indochine	Saïgon, 26, r. La-Grandière [= Beyssac, Kropff & Cie et Sté civile d'études de plantations de l'Indochine, au Khanh-Hoa.]	863	380
17	Boulouys	Boulouys René	2, r. Lefèbvre	88	88
18	Bricka	Bricka, ingénieur	Cântho	620	50
19	Boyganbar [Sté des plantations de]	Boy-Landry, négociant	Saïgon	3.500,0000	585

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
20	Bui-van-Lô	Bui-van-Lô, planteur	Biênhoà	120	120
21	Ca-Nha-Bông	Anjubault	Saïgon, 49, rue Ch.-Laubat	50	30
22	Cam-Tiêm [Sté agricole industrielle des plant. de]	Girard	Saïgon, 19, r. Vannier	7.739,7472	1.405,000
23	Canesi	Canesi Antoine Marie	Saïgon	259	
24	Capdeville	Capdeville René, magistrat	Saïgon	50	
25	Carbage	Sté de Carbage	Saïgon	200	100
26	Gazale	Gazale J. M., insp. des forêts	Saïgon	49	
27	Champanhet	Champanhet, Est-Asiatique français	Saïgon	50	
28	Coué	Coué	Saïgon, 59, r. Eyriaud-des-Vergnes	275	275
29	Couegnas	Couegnas Jean, Cie des eaux et électricité	Saïgon	10	
30	Delcambre	Delcambre B. R. J.	Saïgon, 71, r. Catinat	51	
31	Delage	E. Delage, planteur	Biênhoà	300	120
32	Delabaye	Delahaye, direct. de l'U. C. I. A.	Saïgon	50	
33	Delcambre	Delcambre D., insp. des forêts	Saïgon	36.0000	

34	Delvallée	Delvallée Léon	Saïgon, 181, r. Mayer	50.7000	
35	Di-An [Sté des plantat. de]	Pierret	Saïgon, 2, r. Ohier	995	500
36	Dô-Huu-Tri	D ô - H û u - T r i , conseiller à la cour	Saïgon	50.0000	
37	Durand	Durand Jacques, Cie française des tabacs	Saïgon	2.316,4226	
38	Espinasse	E s p i n a s s e , planteur	T à - M a i (Biênhoà)	100	
39	Faivre	Faivre Louis	Saïgon, 101, r. Richaud	50	

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
40	Fougeront	Fougeront Paul, professeur	Saïgon	50	
41	Gastier	Gastier Charles, directeur de la maison Boy-Landry	Saïgon	5.000,0000	
42	Gia-Gap	M <sup>me</sup> V <sup>ve</sup> Brunet	Saïgon, 110, bd Charner	71,6	66
43	Gia-Nhan [Cie des Caoutchoucs de]	Cazeaux, avocat défenseur	Saïgon, 103, r. Pellerin	480	170
44	Gia-Bay	Sté des Plantations de Gia-Bay	Saïgon, 9, quai de Belgique	360	40
45	Gillet	Gillet Marcel	Saïgon, 93, bd de la Somme	100	30
46	Gressard	Gressard Jacques. Cercle sportif	Saïgon	50	
47	Guéry	Guéry Henri, Cie des eaux et électricité	Saïgon	97,27	50.0000
48	Guéry	Guéry Jean, propriétaire	Saïgon	650	460
49	Guégo-Moisan	Guégo et Moisan, Est-Asiatique français	Saïgon	60	30
50	Guyonnet	Guyonnet Alban, planteur	Phu-My-An	2.000,0000	135
51	Hàm-Rông	Lè-Kim frères, planteurs	Giadinh	120	120
52	Héléna [Cie agr. sud-ind.]	M a l b r a n c q , planteur	Long-Thanh (Biênhoà)	789	400

53	Henri	Henri L.L., Grds Magasins Charner	Saïgon	50	
54	Huyn-Kim-Vang	Huyn-Kim-Vang, planteur	Biênhoà	84,9016	48,2143
55	Iphate	Iphate Pierre	Saïgon, 12, r. Kerlan	50	
56	Juchard	Juchard P. C., gérant. de la Cantine	Saïgon	50	
57	Kerhuella	Mathieu, Guillemet	Saïgon, 124, r. Mac-Mahon	2.000,0000	1.200,0000
58	La Biênhoà [Sté La Bienhoa industr. forest.]	Pierga	Saïgon	2.500,0000	2.116,0000
59	La-Buông	Giacomoni [gendre de Valère Guéry]	Saïgon, 180, r. Chasseloup-Laubat	300	117

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
60	La Combe	L a c o m b e , Armand, Service de la Sûreté	Saïgon	50	50
61	Laurent	Lauren F. J., négociant	Saïgon	50	
62	Le Bret	Le Bret G[eorges]	Saïgon, 9, r. Tabert	80.0000	60
63	Lévy	Lévy, Allard. Trésor Saïgon	Saïgon	50	
64	Lignon	Lignon Achille	Saïgon, 67, rue Paul-Bert	280	50
65	Long-Thuàn	Lachevrotière (De), propriétaire, Hôtel Majestic	Saïgon	240	220
66	Longh-Thành [Sté des Terres-Rouges]	B l a n c h a r d , inspecteur général	Saïgon, 236, r. Mac-Mahon	1.260,00000	1.627,5000
67	Louvel	Louvel	Chemin de fer	Saïgon	50
68	Magnien	Magnien Julien	Saïgon, 206, r. Meyer	26	
69	Mangard	Mangard, Lycée franco-chinois	Cholon	50	50
70	Marty	Marty Pierre, adm. des S.C.	Biênhoà	105	94,25

71	Meffre	Meffre A.	Saïgon, 21, r. Garcerie	33	
72	Mesner	Mesner Alfred	28, r. Miche	33	
73	Michelin	Michelin & Cie	35, place Gambetta	5.500,000	1.800,000
74	Mignot	Mignot, Maison Denis-frères	Saïgon	45,005	
75	Montmeau	Montmeau, B. J. A.	Saïgon, 7, quai de Belgique	50	
76	Morel [Pierre Albert Maurice] [Établissements industriels de Saïgon, Société coloniale d'entreprises à Nhatrang]	Morel	Saïgon, rue d'Ayot [Dayot]	300.000	
77	My-Duc [Société agr. de]	Dejean H.-F., Douanes et régies	Thuduc	363,7	206
78	Ngô-Khac-Màn	Ngo-Khac-Màn, planteur	Biênhoa	150	129,63
79	Nguyễn-van-Cua	Nguyễn-van-Cua	Saïgon, 13, r. Lucien - Mossard	288.0850	88

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
80	Nguyễn-van-Càn	Nguyễn-Van-Can, mairie	Saïgon	101.0000	
81	Nguyễn-Duy-Khiêm	Nguyễn-Duy-Kiêm, planteur	Biênhoa	75.0000	43.4890
82	Nguyễn-Duc-Nhân	M <sup>me</sup> Nguyễn-Duc-Nhân, commerçante	Saïgon, rue Catinat	50.000	50.000
83	Noyer	Noyer Lucien, planteur	V o d i n h (Biênhoà)	20	
84	Ong-Ked	Compagnie - Claudius Charles, sous-brigadier,	Saïgon	20	20
85	Orlandicci	Orlandicci Pierre	Saïgon	49,92	
86	Pandolfi	Pandolfi	Saïgon, 115, r. G.-Guynemer	50	50
87	Peysson	Peysson Émile	5, r. Eyriaud-des-Vergnes	316.000	30

88	Phan-Phuoc-Toi	Phan-Phuoc-Toi, planteur	Biênhoa	60	45.0000
89	Philip-Bao-Hang	Philip	Saïgon, 115, r. C -Guynemer	198,4649	170
90	Phu-Thanh [Sté civile des plantations de]	Sinna frères	Cholon, 19, r. de Cay-Mai	46,42	29,2072
91	Phuoc-Hoa [Sté des caoutchoucs de]	V a n P e l t , inspecteur général	Saïgon, 2, r. Pellerin	1.045,0000	1.007,2500
92	Prêtre	Prêtre, Adrien, planteur	P h u o c - T à n (Biênhoà)	236	60.000
93	Fommervault	Fommervault G. (de)	Saïgon, 16, r. Colombert	3.000,0000	1.250.000
94	Qui-Qu'en-Grogne	Delvallée Louis	Saïgon, 181, rue Mayer	100	74,1378
95	Robert [Gaston- Jules]	R o b e r t G . , directeur du Lycée franco-chinois	Cholon	50	15.000
96	Sa-Mavoulavanjour	S a - Mavoulavanjour, planteur	Biênhoa	100	40,4543
97	Sée	c o l o n e l S é e Saïgon, r. Larclause	Saïgon, rue Larclause	207	83,75
98	Spielmann [André]	S p i e l m a n n . Service de l'identité	Saïgon	50	
99	La Souchère (de)	Maison Hale & Cie	Saïgon, quai de Belgique	3.450,0000	1.026,0000

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
100	Suòi-Bà-Bông	Phan-van- Liêu	Saïgon, 22, r. Garcerie	21	20
101	Tàn-Lap	M <sup>me</sup> V <sup>ve</sup> Belette	An-Loc	45	3
102	Suòi-Chuà	V é z i a A l e x i s , planteur	Thuduc	100	24
103	tàn-Phong	Fondacci Antoine, Arsenal	Saïgon	105	65
104	Tàn-Phong [Sté des plantations de]	S i p i è r e Gaston	Saïgon, 16, r. Colombert	300.0000	150

105	Tàn-Tuong	Sté an. des plantations d'hévéas de Tàn-Tuong	Biênhoà	916,1	46,01
106	Tập-Phuoc	La-van-Tv, planteur	Biênhoà	325	150
107	Thanh-Hoà	Guyèn-van-D ò n g , planteur	Biênhoà	40	
108	Thanh-Tuy-Ha [Sté agr. de]	B u a t , commandant	Saïgon	3.094,1920	901
109	Thàn-Van-Truong	Thàn-Van-Truong, chef canton	B è r i g o - Biênhoà	40	40
110	Villeneuve	Sté des missions étrangères	Saïgon	190	100
111	Vinh-Cu	Sté des Plant. de Vinh-Cu	Saïgon, 4, r. Colombert	100	100.000
112	Vinh-My	V o - v a n - C a n g , planteur	Biênhoa	400	400
113	Vo-Ha-thanh	V o - H a - Thanh, phu honoraire	Biênhoa	650	334
114	Xuân-Lôc [Sté d'hévéas de]	Valette, adm. délégué	Saïgon	2.813,000	1.385,0000
115	Suzannah [Sté agr. de]	Girard, directeur général	Saïgon, 19, r. Vannier	3.284,7250	1.470.0000
			TOTAUX	77.627,5393	27.175,3136

N°	Plantation	Nb d'hévéas plantés								Production actuelle	
		Av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb arbres en saignée	tonnes métriques
1	An-Lôc	287.521				26.176	773.682	53.184		891.892	375,076
2	An-Viêng				65.000	24.000	30.000			45.500	75
3	Balang					7.200	12.800	10.400			
4	Balang					9.800					
7	Bàu-Nan						20.000	24.000			
9	Berland	2.000		1.000						2.000	4

10	Binh-Hoà					1.350	2.774	4.180			
11	Binh-Loc				55.300	59.600	93.000	23.428			
12	B i n h - Truoc	50.700		2.979			69.290	2.366		42.000	41
13	Binh-Y						5.600			4.400	9
14	Binh-Y	9.000			3.200					3.280	
16	B. O. L. A.				18.123	18.123	27.930	42.280			
17	Boulouys						15.000	22.400			
18	Bricka				11.825			1.925			
19	Boyganba r					43.124	62.961	45.915			
20	Bui-van- Lô					30.000	18.000				
21	C a - N h a - Bông					6.000	3.000	3.000			
22	C a m - Tiêm				23.400	90.324	36.036	14.625		165.000	
25	Carbage					15.000	8.000	4.700			
28	Coué	15.100								12.300	15,1
31	Delage				15.000	10.000	10.000	5.000			
35	Di-An						3.000	7.000			
42	Gia-Gap				2.915	7.950	3.975	2.650			
43	Gia-Nhan			2.000		2.000	3.000	14.000		13.000	30
44	Gia-Bay						4.400				
45	Gillet						600	7.400			
46	Gressard					9.600					
47	Guéry						2.000	14.500			
48	Guéry	32.000		100.000	6.000					20.000	15

N°	Plantation	Nb d'hévéas plantés								Production actuelle	
		Av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb arbres en saignée	tonnes métriques
49	G u é g o - Moisan			1.250	2.500	3.750					
50	Guyonnet				24.000	10.000					
51	H à m - Rông									34.700	
52	Héléna	16.400		6.500	9.840		98.400			12.000	10
57	Kerhuella	84.000	28.000	28.000	28.000	84.000	84.000			60.000	120
58	L a Biênhoà				35.802	239.558	239.904	236.232			
59	La-Buông	13.000								13.000	12
65	Long-Thuàn				27.200	40.000					
66	Longh-Thành	170.000			48.000	165.000	29.000			150.000	300
70	Marty						37.700				
73	Michelin					30.000	220.000	110.000			
77	My-Duc			11.000	26.800	34.000		9.800			
78	Ngô-Khac-Màn				15.000	10.000	10.000				
79	Ng.-van-Cua									68.000	
81	Ng.-Duy-Khiêm									16.000	
82	Ng.-Duc-Nhàn			3.000	2.000	5.000					
84	Ong-Ked					1.600	5.200	1.200			
86	Pandolfi						6.000	15.250			
87	Peysson						12.000				
88	P h a n - Phuoc-Toi				2.000	8.000	3.500				
89	Philip-Bao-Hang	12.000				8.500	8.500	34.800			
90	P h u - Thanh				4.000	2.000	2.000				
92	Prêtre		1.000	3.000	6.000	8.000					
93	Fommervault									500.000	
94	Qui-Qu'en-Grogne					10.000	5.000	6.500			
95	Robert							6.250			

96	S a - Mavoulav anjour	3.000								4.606	3
99	La Souchère	142.400			28.000	24.000	114.000	102.000			110
101	Tàn-Lap					204	408				
102	S u ò i - Chuà	1.400	1.200	1.200	800	1.000	1.500	400		1.100	110

N°	Plantation	Nb d'hévéas plantés								Production actuelle		
		Av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb arbres en saignée	tonnes métriques	
104	Tàn-Phong										100.000	
105	Tàn-Tuong				63.087	27.100						
106	Tàp-Phuoc	1.930	2.900	5.800	5.800	18.700	12.181	7.250			2.000	3
108	Thanh-Tuy- Ha	250.00 0									112.676	250
109	Thàn-Van- Truong										2.000	
110	Villeneuve	36.000									25.000	20
111	Vinh-Cu				5.600	12.440	12.320	2.800				
112	Vinh-My			40.400	28.900	23.120						
113	V o - H a - thanh	16.000		1.600	20.000	20.000	30.000	30.000			15.000	26
114	Xuân-Lộc	136.500	18.000	46.800	74.620	47.060	33.800	8.320			1.200.000	373



PROVINCE DE GIADINH

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
1	Andrieux	Andrieux E.B.J., prof. au lycée Ch.-Laubat	Saïgon	50 90	
2	Anglès	Anglès L., adj. tech. serv. agr.	Saïgon	15 1702	
3	An-nhon-Tay	M <sup>me</sup> Alphonse Bec	Saïgon, 33, r. Barbet	185 00	56 72
4	Aucouturier	Aucouturier J.- Marie, planteur	Gladinh, Trung chanh Tay	48 00	35 93
5	Aucouturier [Sté civile des cult. Industrielles]	Léonard et Cie	Giadinh	46 00	46 00
6	Belland [Sté immobilière [et agri.] sud- indochinoise]	Malbrancq	Saïgon	93 00	93 00
7	Bêncô	Michelin et Cie	Saïgon, 35, pl. Gambetta	150 00	110 00
8	Bêndu [Sté civile des plantations]	Solirène et Heumann	Saïgon, 10, place F.- Garnier	831 6140	588 00
9	Bên-Muong	Ch. Balencie, adm. des S. C.	Saïgon	300 00	200 00
10	Beyssac Kropff	Beyssac, Kropff et Cie	Saïgon, 26, r. La- Grandière [= Plantations B.O.L.A. et Sté civile d'études de plantations de l'Indochine, au Khanh- Hoa.]	492 78	438 00
11	Biétry	V <sup>ve</sup> Biétry	Saïgon, 16, r. Colombert	7 00	7 00
12	Binh-Tang	B r e t o n [Alphonse]	Saïgon, 187, r. P.-Blanchy	62 00	60 00
13	Boterf (Le)	Le Boterf Jean, chez M. Brézet	Saïgon, 120, r. Richaud	41 00	47 00
14	Bui-Huu-Dinh	Bui-Huu-Hinh. Plantat. Bec	Cuchi	43 3470	43 33
15	C. O. S. A.	Courtois, Saint A r r o m a n , plantation	Trung-Lap	30 40	30 00
16	Darrigade	D a r r i g a d e André. Plantation	Saïgon, 3, r. Amiral-Page	35 00	34 50

17	Delignon	Delignon Marie, M i s s i o n s étrangères	Saïgon	132 00	
18	Di-An [Sté des plantations de Dian]	Pierret, directeur	Saïgon, 2, r. Ohier	425 00	425 00
19	D o a n - h ù u - Trung	D o a n - H ù u - Tung, dôc-phu-su	Baclièu	219 13	

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
20	Duc Louis	Duc Louis, serv. de l'Enregist.	Hanoi	125 4870	91 56
21	Dunand	Dunand	Saïgon, 31, r. Garcerie	7 5111	
22	Dupré	Dupré Henri, Maison Dumarest	Saïgon	45 00	6 12
23	Espéras	Espéras	Saïgon, 9, r. Lucien- Lacouture	12 2134	
24	Étiévant	Étiévant	Saïgon, 31, r. P.- Flandrin	68 00	66 21
25	Font	Font Jules, géomètre	Saïgon	36 25	
26	Frézouls	Frézouls Pierre	Saïgon, 169, r. Mayer	320 00	116 00
27	Ganet	Commandant Ganet	Saïgon	200 00	120 00
28	Gauthier	Gauthier Camille. Missions étr.	Giadinh	406 00	
29	Gay	Gay Laurent	Saïgon, r. La-Grandière	90 00	39 24
30	Gruet	Gruet [René] [architecte]	Saïgon, rue de Massiges	20 7411	
31	Guérini	Guérini Ignace	Saïgon, r. d'Espagne	73 00	44 00
32	Hòc-Mòn	Lefèbvre-Blot, Synd.-liquidat.	Saïgon	40 00	38 00
33	Huynh-van-Chung	H u y n h - v a n - Chung, planteur	Giadinh	35 00	35 00
34	Huynh-Cong-Tri	Huynh-Công-Tri	Cholon, 24, quai Chantier	150 00	100 00
35	Jubin	Jubin H.	Saïgon, r. Jean-Mazet	307 00	162 00
36	Lacouture	L a c o u t u r e Charles, magistrat	Saïgon	413 00	

37	Lacouture	M <sup>me</sup> Lacouture Alexandre	Saïgon	13 65	
38	Laimé	Laimé Docteur	Saïgon, r. P.-Blanchy	19 00	16 00
39	Lam-Trac	Lam-Trac	Saïgon, 277, r. Colonel-Grimaud	43 00	36 66

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉ E
40	Les Trois-Sœurs	Bez, Port de Commerce	Saïgon	14 00	14 00
41	Luong-van-My	Luong-van-My, ingénieur des T. P.	Sadec	33 00	
42	Luong-van-Thân	Luong-van-Thân	Saïgon, 166, r. d'Avot	65 00	65 00
43	Marinette	Ha-Minh-Lôc, D. et R.	Saïgon	33 8355	22 50
44	Marodini	Marodini Louis, Service du Cadastre	Saïgon	11 50	10 00
45	Nesty-frères	Nesty-frères	Saïgon, 13, r. Richaud	30 00	22 00
46	Nguyen-van-Loi	Nguyen-van Loi, planteur	Giadinh	20 75	
47	Nguyen-ngoc-Tho	Nguyen-ngoc-Tho	Saïgon, 246, r. Blanchy	60 00	45 00
48	Nhuan-Duc	Truong-Minh- Giang, délégation	O-Môn [Cantho]	44 00	44 00
49	Petit	Capitaine E. Petit	Saïgon	70 00	70 00
50	Phu-than	Sinna Frères	Cholon, 19, r. de Cai-May	449 49	350 00
51	Pon <del>n</del> au	Ponnau, géomètre	Saïgon, 54, r. La- Grandière	33 00	33 00
52	Portail	Portail A., libraire- impr.	Saïgon	42 00	
53	Renoux	Renoux, planteur	Giadinh	46 00	
54	Ruffier	Ruffier Charles, greffier	Bacliêu	36 7160	5 00
55	Sée	Colonel Sée	Saïgon, 45, r. Larclause	25 00	25 00
56	Sicot	M <sup>me</sup> Émile Sicot	Saïgon	32 00	
57	Tan-Thân-Tong	Ta-Tanh-Tong, Sté de Cabotage des mers de Chine	Saïgon	6 6670	

58	Tân-Thanh-Dông [Sté des plantations de]	Guéry Valère	Saïgon, 180, r. Ch.- Laubat	750 00	750 00
59	Trần-van-Lai	Trần-van-Lai, planteur	Biênhoa	30 00	30 00

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
60	Trung-Lap	Bec Alphonse	Saïgon, 33, r. Barbet	420 00	394 73
61	Truong-van-Ben	Truong-van-Ben	Cholon, 40, quai du Cambodge	80 00	80 00
62	Vézia	Vézia, planteur	Thuduc	5 7180	5 30
63	Vinh-An-Tay	Truong-Minh-Ciang, délég.	O-Môn, Cantho	36 00	36 00
64	Vinh-Cu [Soc. des plant. de]	Guyonnet, planteur	Phu - My - An, Giadinh	430 00	430 00
65	Vinh-Phuoc	Filhol François	Saïgon, 7, r. Marc-Pourpre	1.001 00	616 00
66	Vo-Thi-Ngoc	Vo - t h i - N g o c , planteur	Cuchi, Giadinh	82 50	82 50
67	Xuân-Vinh	M <sup>me</sup> V <sup>ve</sup> Bousseau, port de commerce	Saïgon	100 00	100 00
			TOTAUX	9.626 3703	6.335 30

N°	Plantation	Nb d'hévéas plantés								Production actuelle		
		Av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb arbres en saignée	tonnes métriques	
3	An-nhon-Tay	67.000										
4	Aucouturier	26.400								15.000	20	
5	Aucouturier	18.000						1.500		12.000	18	
4	Belland	36.000				400				11.000		
7	Bêncô	42.680									36	
8	Bêndu	58.245	15.845	14.120	70.600	48.714				35.995	55	
9	B ê n - Muong	45.000				6.000	3.500	500		23.700	38	
10	Beyssac Kropff				83.000	42.000						
11	Biétry	3.483								1.800	3,483	
12	Binh-Tang							11.000				
13	Boterf (Le)	8.800			55.200	2.400				5.700	9	
14	Bui-Huu-Dinh					11.000		2.000				
15	C. O. S. A.	2.100			5.200	3.150				600	0,6	
16	Darrigade	5.000	1.000				2.000	3.500		1.900	1	
18	Di-An	145.000								76.026	145	
20	Duc Louis									26.933		
22	Dupré	12.000								9.000	12	
24	Étiévant									24.800		
26	Frézouls									40.000		
27	Granet	10.000	10.000				15.000	2.000		13.000	5	
29	Gay	6.000								26.000	6	
31	Guérini	1.600			3.600	4.000	7.200	1.200		16.400	2,2	
32	Hòc-Mòn	15.200								13.000	10	
33	H u y n h - van-Chung	867		2.890	2.890		3.468			600	0,6	
34	H u y n h - Cong-Tri	13.500			9.000					12.000	24	
35	Jubin	20.000	5.000	10.000	20.000					10.000	19	
38	Laimé	2.821		165	895	269	648			1.998	7	
39	Lam-Trac							11.000				

40	Les Trois-Sœurs				1.700	1.500	2.700				
----	-----------------	--	--	--	-------	-------	-------	--	--	--	--

N°	Plantation	Nb d'hévéas plantés								Production actuelle	
		Av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb arbres en saignée	tonnes métriques
42	L u o n g - van-Than		5.500	2.500	3.750	2.500	1.250				
43	Marinette	9.000									7
44	Marodini									1.800	
45	N e s t y - frères	4.900									
48	N h u a n - Duc			1.000	7.000	3.000					
49	Petit	12.000		4.000	1.000						
50	Phu-than	90.300								30.000	7
51	Pon <del>n</del> au				13.200						
54	Ruffier									1.400	1,26
55	Sée	4.700	700	1.000	1.300	500	500			4.000	1,5
58	T â n - T h a n h - Tong	236.000		64.000						22.000	48
59	Trân-van-Lai	5.000								10.000	5
60	T r u n g - Lap	120.000									150
61	Truong-van-Ben	24.000								20.000	24
62	Vézia	1.000				600					
63	Vinh-An-Tay	8.000		300			700			8.000	10
64	Vinh-Cu	120.000								100.000	90
65	V i n h - Phuoc	124.000	5.565	6.625	6.625	6.625	6.625			180.000	120
66	V o - Thi - Ngoc	4.200		15.000	10.000	1.800				2.000	2
67	X u â n - Vinh	27.000	4.000	4.000				4.800		117.000	25

PROVINCE DE HATIEN

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
1	Phu-Quôc	Soc. des plant. de Phu-Quôc	Phu-Quôc, Hatiên	2.684 00	162 00

N°	Plantation	Nb d'hévéas plantés								Production actuelle	
		Av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb arbres en saignée	tonnes métriques
1	Phu-Quôc	52.650								52.000	770

PROVINCE DE TAYNINH

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
1	Abadie	Abadie, commis greffier	Saïgon	49 1400	
2	Amadou	Amadou Diop	Saïgon, 49, r. Catinat	50 80	
3	André	André René, D. et R.	Saïgon	50 00	
4	Arborati	Arborati Albert	Saïgon, 104, r. Paul-Blanchy	10 00	
5	Arborati	Arborati M <sup>me</sup> V <sup>ve</sup>	Saïgon	10 00	
6	Arnaud	Arnaud Édouard, planteur	Tây ninh	285 00	220 00
7	Aspar	Aspar Joseph	Saïgon, 9, r. Eyriaud-des-Vergnes	46 26	
8	Barré	Barré Fernand	Saïgon, 68, r. Mac-Mahon 49 7690		
9	Baugé	Baugé-Ballous	Saïgon	150 00	150 00
10	Beaugendre	Beaugendre A. S/brig. D. et R.	Saïgon	49 61	
11	Bên-Cui [Sté agr. indus. de]	Van Pelt, inspecteur général	Saïgon, 2, r. Pellerin	1871 87	1.200 00
12	Bertaux	Bertaux Louis, Tramways	Saïgon	49 680	
13	Beyssère [Besseyre des Horts]	Beyssère des Horts M <sup>on</sup> Dumarest	Saïgon	49 75	
14	Biaggi	Biaggi Jean. D. et R.	Saïgon	50 20	
15	Bignault	Bignault Raoul, T. P.	Saïgon	50 80	
16	Blangy	Blangy René, Hôtel du Casino	Saïgon	50 25	
17	Blavadie	Neyssia [sic : Veyssier] Antoine, planteur	Tây ninh	303 67	75 00
18	Bombard	Bombard J. L.	Saïgon, 20, r. Paul-Blanchy	54 6070	
19	Bonjean	Bonjean	Saïgon	48 88	

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
20	Boulle	Boulle Louis, prof. de piano	Saïgon	50 14	
21	Boyer	Boyer Alexandre, Service Radiogr.	Saïgon	50 3125	
22	Breton	Breton Henri, Service de la Sûreté	Saïgon	50 84	
23	Cagny	C a g n y G . , Messageries Maritimes	Saïgon	50 00	
24	Cancellieri	Cancellieri B[arthélémy], loueur p.-pousse [Cycles Bécé Sport]	Saïgon	49 65	
25	Capponi	Capponi	Saïgon	50 1745	
26	Caubet	Caubet	Saïgon	4.875 00	
27	Cau-Khoi (Sté an. plant. de)	—	Saïgon	2.255 00	693 14
28	Caruette	Robert [frère cadet de Maurice (1874-1928)]	Saïgon, 28, bd Albert-1 <sup>er</sup>	225 00	225 00
29	Cavallié	Cavallié J., recev. Enregistr.	Saïgon	42 80	
30	Cazeau [Gabriel (1882-1935). Fils de Louis]	C a z e a u G . , Cie Chargeurs réunis	Saïgon	60 30	
31	Champeval	Champeval André	Saïgon, 198, r. Eudel	52 00	
32	Chiarasini	C h i a r a s i n i , Contributions dir.	Saïgon	53 40	
33	Clerc	Clerc J. E., police urbaine	Saïgon	50 00	
34	Clerc	Clerc M. L., D. et R.	Saïgon	50 00	
35	Ste des hévéas de Cochinchine	Saïgon	490 00	130 00	
36	Communal	Communal Pierre, D. et R.	Bacliêu	49 70	
37	Daillan	Daillan Robert	Saïgon, 16, r. Barbet	50 00	50 00
38	D o m a i n e Tabeluy [Sté Domaine de]		Saïgon	3.300 00	240 00
39	Danis	Danis Jean	Saïgon, 165, r. Paul-Blanchy	51	40

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
40	Dang-An-Khuong	Dang-An-Khuong	Saïgon, 277, bd Galliéni	45 00	45 00
41	Dang-Tri-Sung	Dang-Tri-Sung, planteur	Tây ninh	13 00	
42	Delaitre	Delaitre L., Messagr. Maritimes	Saïgon	49 85	
43	Delong	Delong G.	Saïgon, 70, r. d'Ormay	52 24	
44	Do-Ngoc-Tuc	Do-Ngoc-Tuc, planteur	Tây ninh	20 00	20 00
45	Do-Khiét-Triêu	Do-Khiét-Triêu, planteur	78 00	78 00	
46	Demanjod	Demanjod	Saïgon	50 00	
47	Dorlarcq	Dorlarcq, Banque Franco-chinoise	Saïgon	49 28	
48	Dromond	Dromond N. Cie Charg. réunis	Saïgon	50 005	
49	Duchateau	Duchateau	Saïgon, 25, r. G. Guynemer	264 00	
50	Emon	Emon G.	Saïgon, 25, r. La-Grandière	50 00	
51	Espelette	Espelette, professeur	Saïgon	113 40	
52	Faure	Faure J.	Saïgon, 7, r. Garcerie	50 70	
53	Forterre & Gay	Forterre & Gay	Saïgon, rue Pellerin	50 00	50 00
54	François	François Paul, D. et R.	Saïgon	50 40	
55	Frézouls	Frézouls P., avocat-défens.	Saïgon	50 00	
56	Froment	Froment Louis, planteur	Tây ninh-Hiêp-hoa	51 30	
57	Golos	Colos [sic], adj. techn. des T. P.	Saïgon	50 32	
58	Giacobbi	Giacobbi Michel, D. et R.	Saïgon	50 25	
59	Grosse	Grosse Henri, professeur	Saïgon	49 70	

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
60	(Guy Nas de) Tourris	(Guy Nas de) Tourris, Messagr. maritimes	Saïgon	50 00	
61	L'Herminier	L'Herminier, D. et R.	Saïgon	50 00	
62	Hô-Van-Vàn	H à - v a n - V à n , planteur	Tây ninh	5 00	5 00
63	Houlong	Houlong, Maison Boy-Fermé	Saïgon	47 8860	
64	Huynh-van-Trach	Huynh-van-Trach, planteur	Tây ninh	6 00	6 00
65	Huynh-van-Xang	Huynh-van-Xang	Tây ninh	4 50	4 50
66	Jahier	J a h i e r , A . , Pharmacien	Cholon, 119, quai de Belgique	49 6620	
67	Kasegou	Kasegou Ibrahim	Saïgon	121 7720	
68	Latuste	Latuste	Saïgon	80 00	80 00
69	Lasseigne	Lasseigne L., Banque franco-chinoise	Saïgon 49 60		
70	Lê-van-Kha	Lê-van-Kha, planteur	Tây ninh	201 00	201 00
71	Lê-thi-co	Lê-thi-Co	Saïgon	12 00	12 00
72	Lê-thi Da	Lê-thi-Dai	Saïgon	9 00	9 00
73	Lê-van-Truong	L ê - v a n - T r u o n g , planteur	Saïgon	4 00	4 00
74	Lê-van-Bon	Lê-van-Bon	Saïgon	18 00	18 00
75	Lê-van-Thiên	Lê-van-Thiên	Saïgon	9 00	9 00
76	Leguen	Leguen, gardien de phare	Le Cap - St - Jacques	49 85	
77	Les Planteurs Réunis	Rouelle, Chargeurs réunis	Saïgon	125 00	125 00
78	Lignon	Lignon	Saïgon, 67, r. Paul Bert	50 00	
79	Nguyễn-van-Lu	Nguyễn - v a n - L u , planteur	Tây ninh	8 00	8 00

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
80	Maillard	Maillard B., adm. des S.C.	Hatién	51 8167	
81	Marcé	Marcé	Saïgon	50 380	
82	Massei	M a s s e i , commissaire de police	Saïgon	49 80	
83	Massias	Massias, docteur	Cholon	49 80	
84	Maury	Maury H., Ets. Lamorte	Saïgon	50 00	
85	Michaud	Michaud Ch.	Saïgon 198, r. Richaud	49 80	
86	Minel	Minel Fernand	Cholon, 4, r. Binhhoa	50 55	
87	Mogenet	Mogenet Baptiste, planteur	Tây ninh	65 00	45 00
88	Montevain	Montevain Marie, juge	Chàudôc	49 14	
89	Ngo-thi-Huon	Ngô-thi-Huen [sic], planteur	Tây ninh	4 00	4 00
90	Nguyễn-van-Dep	Nguyễn-van-Dep	Tây ninh	14 00	14 00
91	Nguyễn-gia-Té	Nguyễn-gia-Té,	Tây ninh	6 00	6 00
92	Nguyễn-thoi-Vân	Nguyễn-thoi-Vân	Tây ninh	10 00	10 00
93	Nguyễn-van-Vinh	Nguyễn-van-Vinh	Tây ninh	10 00	10 00
94	Nguyễn-van-Tho	Nguyễn-van-Tho	Tây ninh	2 00	2 00
95	Nguyễn-van-Tri	Nguyễn-van-Tri	Tây ninh	16 00	16 00
96	Nguyễn-thi-Liêng	Nguyễn-thi-Liêng	Tây ninh	8 00	8 00
97	Nguyễn-van-Du	Nguyễn-van-Du	Tây ninh	2 00	2 00
98	Nguyễn-van-Duu	Nguvèn-van-Duu	Tây ninh	7 80	7 80
99	Nguyễn-van-Gieo	Nguyễn-van-Gieo	Tây ninh	10 00	10 00

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
100	Nguyễn-van-Chu	Nguyễn-van-Chu	Tây ninh	14 00	14 00
101	Nguyễn-van-Tâm	Nguyễn-van-Tâm	Tây ninh	3 00	3 00
102	Nguyễn-van-Thinh	Nguyễn-van-Thinh	Tây ninh	3 00	3 00
103	Nicoli	Nicoli E., garde des forêts	Thudâumôt	50 80	
104	Noël de Gentille	De Gentille Noel, prés. du Trib.	Cantho	49 14	
105	Norkhan	Norkhan Jean, Maison Mazet	Saïgon	5 85	
106	O'Connell	O'Connell	Saïgon, 11, r. Miche	120 00	92 00
107	Page	Page R., chef de chantier	P n o m - P e n h , Cambodge	50 80	
108	Pagès	Pagès, planteur	Saïgon	50 80	
109	Petit	P e t i t E . , Capitaine	Saïgon	60 00	60 00
110	Pétra	P é t r a A n d r é , Voirie	Cholon	49 56	
111	Pétra	P é t r a G a s t o n	Cholon	49 47	
112	Pham-kè-Tri	Phan-i-kè-Tri, planteur	Tay ninh	9 00	
113	Plas	Plas	Saïgon	50 00	
114	Poggi	P o g g i , mécanicien	Saïgon		
115	Poirot	Poirot A., Police Urbaine	Saïgon	50 25	
116	Pouillet	P o u i l l e t F . , Maison Courtinat	Saïgon	49 58	
117	Prallet	Prallet N., D. et R.	Saïgon	48 75	
118	Rossi	Rossi Paul, Sce de l'immigrat.	Saïgon	101 40	
119	Rossi	Rossi August. D. et R.	Saïgon	49 05	

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
120	Roussenet	Roussenet 12, r. Flandrin	Saïgon	490 00	
121	Route-Haute [Sté des Plantations de la]	Pierret	Saïgon, 2, r. Ohier	1.350 00	690 00
122	Bylski	Bylski Sciber	Saïgon, 103, r. Rousseau	53 0260	
123	Sté agricole et immobilière	Sté agricole et immobilière	Saïgon	70 00	70 00
124	Scotto	Scotto Louis	Saïgon, 133, r. Pellerin	52 85	
125	Sentenac	Sentenac Jean, mairie	Saïgon	50 00	30 00
126	Servain	Servain [Léo], docteur	Sadec	110 00	65 00
121	Sicé	Sicé, Maison Descours Cabaud	Saïgon	60	
128	Sud-Indochinois [Sté agri. et immob. du]	Sté agr. et immob. du Sud-Indochinois	Saïgon	45 00	45 00
129	Soitert	Soitert, P. T. T.	Saïgon	99 3-,70	
130	Ta-quang-Vinh	Ta-quang-Vinh, planteur	Tây ninh	40 00	40 00
131	Ta-Thanh-Tàn	Ta-Thanh-Tàn	Tây ninh	5 00	5 00
132	Ta-Thanh-Tau	Ta-Thanh-Tau	5 00	5 00	
133	Tây-Ninh [Sté des Hévéas de]	Caffort André, planteur	Tây ninh Trangbang	4.252 00	2.262 00
134	Than-Phat	Nguyen-van-Tri	Tây ninh	65 00	30 00
135	Théveneau	Théveneau, pilote	Saïgon	101 40	101 40
136	Thorre	Thorre M., Sté des Tuileries	51 30		
137	Trang-Bang	Nguyen-Tan Danh, Arsenal	Saïgon	75 3340	75 00
138	Trang-Sup	Nguyen-van-Si, planteur	Tây ninh	100 00	
139	Truong-van-Manh	Truong-van-Manh	Tây ninh	20 00	

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
140	Truong-van-Si	Truong-van-Si	Tây ninh	60 00	
141	Trần-khac-Nuong	Trần-khac-Nuong	Tây ninh	49 75	
142	Trần-van-Xe	Trần-van-Xe	Tây ninh	1 70	1 70
143	Trần-van-Da	Trần-van-Da	Tây ninh	7 00	7 00
144	Truong-quan-Tiên	Truong-quan-Tiên	Tây ninh	20 00	
145	Vincent	Vincent Paul	Tây ninh Tran g-bang	105 00	
146	Wichhuysse	Wichbuyse, Sce géographique	Hanoi	49 82	
			TOTAUX	226.302 1952	7.471 54

N°	Plantation	Nb d'hévéas plantés								Production actuelle	
		Av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb arbres en saignée	tonnes métriques
6	Arnaud			30.000	25.000						
9	Baugé	9.600								14.000	9,6
11	Bên-Cui			9.600	170.000	300.400					
17	Blavadie				6.000	14.000	10.000				
27	Cau-Khoi	55.000			71.000	67.000				50.000	20
28	Caruette									20.000	
38	Domaine Tabeluy					15.200	80.080				
40	Dang-An-Khuong	9.000			1.500	2.500				2.500	2,5
77	Les Planteurs Réunis				8.000	19.000		15.000			
87	Mogenet	10.000			3.000	2.500	2.500			15.000	5
90	Ng.-van-Dep					5.600					
91	Ng.-gia-Té			4.000						24.000	
93	Ng.-van-Vinh	1.150								1.400	1.150

106	O'Connell	5.000					25.000			4.800	4,8
109	Petit	8.500		5.000	1.500					5.000	6
121	Route - Haute	130.000								175.300	130
125	Sentenac						9.000				
126	Servain					2.760	5.520	9.660			
133	Tây-Ninh	674.000								300.000	674
134	Than-Phat		5.400	2.520	1.800	1.080					
135	Théveneau					6.000	17.500	4.658			
137	Trang - Bang	13.680		3.600		720				4.000	7
128	Trang - Sup				12.000	8.000					
144	Truong-quan-Tiên	36.000		8.000						27.000	36

PROVINCE DE THUDAUMOT

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
1	Alinot	Alinot Paul, géomètre	Saïgon	180 00	70 00
2	An-Hoa	Duzan René	Saïgon, 19, r. Testard	38 50	31 51
3	An-Loi	Duzan René	Saïgon, 19, r. Testard	166 30	162 8750
4	An-Thanh-Tay	Gazano A.M., Banque de l'indoch.	Saïgon	90 00	80 00
5	Aragane	Aragane, ingénieur des T. P.	Cantho	97 00	
6	Arca [Sté civile des plantat.]	Connes A[chille]	Saïgon, 30, bd Norodom	500 00	284 00
7	Ardin	Ardin Hippolyte, imprimeur	Saïgon	312 47	260 00
8	Audouit	Audouit Édouard	Saïgon, r. Dariès	45 00	
9	Auguste	A u g u s t e J e a n , planteur	Thudâumôt	42 00	40 00
10	Autiéro	Autiéro	Saïgon, bd Bonnard	50 00	
11	Auzenda	Auzenda M. H.	Saïgon, 26, rue Catinat	50 00	
12	Barthe	Barthe J.-B.	Saïgon, r. Miche	320 00	307 6923
13	Battesti	Battesti Dominique, colon	Tan-Hung	50 00	
14	Baubang [Sté des plantat. de]	Evrard, adm. délégué de la Sté civile des plantat. de Baubang	Thudâumôt	500 00	200 00
15	Baudet	Baudet Henri, dir. S. I. N. D. E. X.	Saïgon, r. Catinat	50 00	
16	Ben-Xoai	Robert André	Saïgon, 92, rue Garcerie	150 00	100 00
17	Berthelot	Berthelot de la Gletais, colon	Bacliéu	50 00	
18	Bien-Ly	Ha-Biên et Tràn-Ly, planteurs	Phucuong	400 00	400 00
19	Billet	Billet J. F.	Saïgon, 26, r. Garcerie	69 20	

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
20	Binh-Lai [Sté des plantat. de]	Lamorte et Cardi	Saïgon, 25, r. d'Espagne	200 00	100 00
21	Bông-Trang [Barry]	Rozé, directeur	Bông-Trang	390 00	180 00
22	Bonheur-Rouge	Cazeau G., Chargeurs réunis	Saïgon	154 00	17 00
23	Brasey	Brasey Louis, adm. des S. C. Gouvernement	Saïgon	75 00	
24	Bresset	Bresset Henri	Saïgon, 41, bd Bonnard	50 00	
25	Breton	Breton Alphonse	Saïgon, 185, r. P. Blanchy	71 00	
26	Brézet	Sté civile de., plantat. Brézet	Saïgon, 120, r. Richaud	300 00	260 00
27	Budop	Sté indoch. des cultures tropicales	Saïgon, 32, bd de la Somme	610 00	1.255 65
28	Bui-quac-Bau	Bui-quac-Bau, planteur	Thudâumôt	100 00	
29	Caffort	Caffort Léon	Saïgon, 195, r. Catinat	54 00	
30	Campi	Campi Ch., chef de service inscription maritime	Saïgon	68 6871	68 871
31	Can	Can François, Sce de l'immigration	Saïgon	70 00	40 00
32	Canque	Canque François	Saïgon, 212, r. Mayer	300 00	26 6666
33	Carricaburu	Carricaburu, prof. École normale	Saïgon	50 00	
34	Cau-Dinh	Durand Louis	Saïgon	48 00	48
35	Chambon	Chambon, inspect. de l'enseignement	Saïgon	48 00	48 00
36	Chandolys [Sté des plant. de]	Chante Lissarrague, pharmacien	Cholon	226 00	90 00
37	Chanh-Luu	Duzan René	Saïgon, 19, r. Testard	216 8150	159 1375
38	Chalang [Sté des plant. de]	Van Pelt, S. I. C. A. F.	Saïgon, 2, r. Pellerin	460 00	288 00
39	Chapuis	Chapuis Vincent	Cholon	9 7120	

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
40	Crosnier	Crosnier, brigadier des D. et R.	Saïgon	50 00	
41	Cuny	Cuny	Saïgon, 49, quai de Belgique	50 00	
42	Dagassan	Dagassan Gaston, Marie	Cholon	50 00	
43	Darrigade	Darrigade, dir. de <i>La Dépêche</i>	Saïgon	200 00	158 5585
44	Dau-Tieng	Michelin et Cie	Saïgon, 35, pl. Gambetta	8.700 00	7.500 00
45	David [Achille]	David Yvonne M <sup>me</sup> [née Daspect]	Saïgon, 68, r. Chasseloup-Laubat	6 8838	
46	Debaccher	Debaccher Gérard	Saïgon, 2, r. Catinat	39 60	
47	Delafosse	Delafosse, directeur de l'Artillerie	Saïgon	50 00	
48	Delibes	Delibes Émile, adm. des S. C.	Mytho	49 20	
49	Desmullier	Desmullier Gaston, D. et R.	Travinh	100 00	90 00
50	Desvergnès	Desvergnès, Garage S. I. T.	Saïgon	67 00	67 00
51	Donat	Donat Paul, pharmacie Solirène	Saïgon	80 00	
52	Dong-Sô	Caillard Jacques	Saïgon, 21, r. Vannier	50 80	50 00
53	Dong-Sô	Léon Denis, serv. radiograph.	Saïgon	102 00	50 00
54	Esquivillon	Esquivillon, adm. des S. C.	Sadec	50 00	
55	Flèche	Flèche-Pontis	Saïgon, 45, bd Galliéni	53 06	25 00
56	Floquet	Floquet A. F.	Saïgon, 41, r. Testard	83 00	17 00
57	Germini	Germini François	Saïgon, 50, quai de Belgique	50 00	
58	Giovansili	Giovansili, planteur	Phu-Hoa	158 00	158 00
59	Giuntoli	Giuntoli et Prunetti, bijoutiers	Saïgon, r. Catinat	616 3192	400 00

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
60	Grisoli	Grisoli Ch. A., parquet général	Saïgon	117 00	115 00
61	Guibert	Guibert Louis, planteur	Bênsuc	170 00	72 60
62	Guyon	Guyon J., brigadier des D. et R.	Saïgon	50 00	
63	Ham-Gloun	Sté des plantat. de Ham-Gloun	Saïgon, 39, bd de la Somme	300 00	125 00
64	Hoa-Loi [Sté des hévées de]	Giovansili	162 00	162 00	
65	Hoa-My	Trân-Trung-Hiên, planteur	Dinh-Hoa	50 00	
66	Indochine [Sté des Caoutchoucs de]	Deshors, adm. délégué [connu comme adm. de Xuan- Loc, non des Caout. de l'IC]	Saïgon, 97, r. Pellerin [Adr. de M <sup>e</sup> Fays, notaire]	10.300 00	5.353 00
67	Jean	Jean A., École normale	42 80		
68	Jude	Jude, chef de bureau des S. C.	Cholon	51 00	
69	Kiên-An [Sté des plant. de]	F. Mongès et E. Orio, Distilleries de l'Indochine [SFDIC]	Saïgon, 117, r. Richaud	125 00	53 00
70	Lacour	Lacour	Saïgon, 147, r. P.- Blanchy	75 50	66 1765
71	Lai-Khê	Potier B., Distilleries de l'Indoch. [SFDIC]	Saïgon, 117, r. Richaud	50 00	50 00
72	Lai-Khê [Sté Civile des plantations de]	Valette	Saïgon, 9, r. Testard	355 00	265 00
73	Lai-Uyen [Sté agr. de]	Cavillon Henri	Saïgon, 15b, r. Mac-Mahon	100 00	68 00
74	Lalaune	Lalaune A., directeur de plant.	Saïgon	3.600 00	
75	Larzat Larzat, Grands Magasins Charner	Saïgon	50 00		
76	Léchenet	Léchenet et Guérineau	Saïgon	25 00	25 00
77	Lemaitre	Lemaitre, Port de Commerce	Saïgon	50 00	
78	Lemoult	Lemoult, direct. de la Cie Optorg	Saïgon, 35, pl. Gambetta	50 00	
79	Le Ray	Le Ray, adm. adjoint des S. C.	Saïgon	50 00	
N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
80	Lé-Van-Chàu	Lè-Van-Chàu	Saïgon, rue de Verdun	38 00	

81	Leyrat	Levrat Léon, professeur	Saïgon	50 00	
82	Loiret	Loiret F. G., Sté industrielle	Saïgon	63 00	
83	Long-Chiêu [Sté agricole de]	Brandela [Ivan], sous-dir. Banque de l'Indochine	Saïgon	431 00	295 00
84	Lorenzi	Lorenzi	Saïgon, 24, r. Miche	35 00	
85	Luciani	Luciani Patrice, propr. du Saïgon Palace	Saïgon	70 00	70 00
86	Luong-Khac-Ninh	Luong-Khac-Ninh, dôc-phu, plant.	Thudâumôt	329 00	220 00
87	Lustéguy	Lustéguy Pierre	Saïgon, 215, r. Catinat	150 00	112 50
88	Malachard	Malachard, hôpital indigène	Cholon	50 00	
89	Malpuech	Malpuech	Saïgon, 108, r. P.-Blanchy	40 00	40 00
90	Mariani	Mariani J., Lycée franco-chinois	Cholon	312 00	312 00
91	Massari	Massari Roland, mont-de-piété	Saïgon	473 00	272 00
92	Mialhé	Mialhé A.	Saïgon, 212, r. Farinolle	32 00	
93	Michaud	Michaud Charles	Saïgon, 198, r. Richaud	50 00	
94	Minh-Thanh [Sté des caoutchoucs de l'Indochine]	Garnier	Saïgon, 189, r. Legrand-de-la-Liraye	3.536 00 [confusion probable avec 137]	1.110 00
95	Mourey	Mourey, D. et R.	Saïgon	50 00	38 08
96	Murat	Murat, chef-mécanicien D.et R.	Saïgon	50 00	38 18
97	Nadal	Nadal Fernand	Saïgon, 118, r. Catinat	55 4720	43 75
98	Nesty-frères	Nesty-frères, Banque de l'Indoch.	Saïgon	83 00	80 00
99	Nguyên-Van-Vinh	Nguyên-Van-Vinh	Saïgon, 51, r. de Massiges	75 00	

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
100	Nguyên-Van-Dông	Nguyên-Van-Dông	Saïgon	40 00	37 50
101	Nguyên-Van-Yên	Nguyên-Van-Yên, payeur	Thudâumôt	160 00	90 00
102	Ordioni	Ordioni A., police urbaine	Saïgon	53 00	

103	Pagès	Pagès Albert, professeur	Dalat (Annam)	100 00	45 00
104	Pannetier	Pannetier G., Union comm. indoch. et afric.	Saïgon	100 00	
105	Pâris	Pâris Paul, avocat	Saïgon, 87, r. Mac-Mahon	1.100 00	300 00
106	Peyrat	Peyrat, recev. de l'Enregistrem.	Saïgon	27 20	
107	Phu-Hung [Cie des Caoutchoucs de Padang]	Blanchard, dir. général	Saïgon, 236, r. Mac-Mahon	1503 00	1503 00
108	Phu-Thu	T r à n - V a n - Chuong, planteur	Thudâumôt	120 00	95 00
109	Phu-Trung	Delost Félix	Saïgon, 21, bd Charner	100 50	100 50
110	Phuoc-Binh [Sté civile du domaine de]	Rochelle, père et fils	Saïgon	610 00	600 00
111	Poucand	P o u c a n d , administrateur	Saïgon	85 00	82 00
112	Poudéroux	Poudéroux	Saïgon, rue Pasteur	50 00	
113	Poudéroux	P o u d é r o u x André, receveur d' l'Enregistrement	Saïgon	50 00	50 00
114	Provost	Provost Ad. J.	Saïgon, 200, r. Legrand-de-la-Liraye	215 00	
115	Quang-Loi [Sté des plantat. des Terres-Rouges]	B l a n c h a r d , directeur général	Saïgon, 236, r. Mac-Mahon	8.077 5387	5978 3059
116	Reuchamps	R e u c h a m p s , voirie	Saïgon	50 00	
117	Reyboulet	R e y b o u l e t , professeur	Saïgon	50 00	
118	Roché	Roché Léon, planteur	An-Thân-Tày	150 00	126 6666
119	Roger	Roger Henri	Saïgon, 163, rue Pellerin	50 00	
N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
120	Rostan	Rostan L., Sté de l'Indochine	Saïgon	50 00	
121	Rothamel	Rothamel, docteur	Vinhlong	100 00	

122	Saint-Marty	S a i n t - M a r t y , bibliothèque du gouvernement	Saïgon	72 50	
123	Schwœerer	Schwœerer, garage S. I. T.	Saïgon	98	
124	Serieyx	Serieyx, Maison Denis- frères	Saïgon	30 00	
125	Silvestri	Silvestri, Hôtel du Grand Ballon	Saïgon	40 00	
126	Simonpiétri	S i m o n p i é t r i , entrepotaire	Saïgon	18 00	18 00
127	Soulais	Soulais M <sup>me</sup>	Biênhoà	43 00	
128	Suoi-Brelinh	Thieuillet H., Maison Denis-frères	Saïgon	25 00	25 00
129	Suoi-Brelinh	Crémazy A., Cie asiat. d. pétroles	Saïgon	50 00	33 00
130	Suoi-Brelinh	Marché Paul, professeur	Saïgon	50 00	33 00
131	Taillade	Taillade, professeur	Saïgon	50 00	
132	Terrey	T e r r e y A n d r é , photographe	Saïgon	51 00	
133	Thanh-An	Sté civile des plant. de Thanh-An	Saïgon	200 00	180 00
134	Thanh-Hoa	Tanays Joseph	Saïgon, 36, r. Testard	60 00	58 00
135	Thi-Thinh	Larrière, planteur	Bèncat	55 00	32 00
136	Thomachot	Thomachot J., Chambre de comm.	Saïgon	104 00	60 00
137	Thudâumôt	Sté de caoutchouc et de cultures en Indochine	Saïgon	3.536 00	949 21
138	Tràn-Huu-Ly	Tràn-Huu-Ly, planteur	Thudâumôt	300 00	300 00
139	Trombetta	Trombetta	Cholon, 192, r. des Marins	325 00	182 8082

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
140	Truong-Hoan-Phat	Traong-Hoan-Phat, planteur	Thudâumôt	44 8372	44 8372
141	Vo-Duc [Sté civ. des plant. de]	Desfrancois, Andrieux, Baudrit	Saïgon	400 00	94 00
142	Vallet	Vallet, administrateur des S. C.	Gocông	50 00	
143	Vecchini	Vecchini E., Cie d. eaux et d'électr.	Saïgon	120 00	
144	Vo-Van-Tai	Vo-Van-Tai, colon	Bêtré	9 56	
145	Worms	Worms	Saïgon, 109, r. Pellerin	142 00	
146	Xa-Cam [Sté des plantations de Terres-Rouges]	Blanchard, dir. général	Saïgon, 236, r. Mac-Mahon	4.049 00	2.992 00
147	Xa-Cat [Sté indoch. des cultures tropicales]	Bernard, inspecteur général	Saïgon, 32, bd de, la Somme	2.581 00	223 3333
148	Xa-Trach [Sté des plant. des Terres-Rouges]	Blanchard, directeur général	Saïgon, 236, r. Mac-Mahon	2.949 5315	1.477 7945
			TOTAUX	57.208 7865	37.661 9392

N°	Plantation	Nb d'hévéas plantés								Production actuelle	
		Av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb arbres en saignée	tonnes métriques
1	Alinot	15.000	750	750	750	750		3.000		5.000	8
2	An-Hoa				9.153						
3	An-Loi	21.120			19.400	11.600				16.500	11.880
4	An-Thanh-Tay				28.000						
6	Arca	32.800		25.000	5.000	3.000				32.800	33
7	Ardin					9.750	65.000	9.750			
9	Auguste							12.000			







PROVINCES DE L'ANNAM

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
• Province de Binh-Dinh					
1	Rivière-Verte	Délignon L., planteur	Phu-Phong [Binh-Dinh]	500 00	21 25
2	Dak-Joppau	idem	idem	700	47 50
• Province de Binh-Thuan					
3	Sanial	M <sup>me</sup> A. Sanial, de Lachevrotière	Saïgon	150 00	48 10
• Province du Darlac					
4	Hauts-Plateaux [Cie Hauts-Plateaux Indochinois]	Martini (Cie de comm. et de navig. d'Ext.-Orient) [CCNEO]	Saïgon, 21, rue Vannier	13.200 00	5.126 72
• Province de Khanh-Hoa					
5	Cam-Son	M <sup>me</sup> V <sup>ve</sup> Schein H.	Nhatrang	58 00	58 00
6	Sté civile d'études de plantations d'Indochine	Sté civile d'études de plantations d'Indochine	Saïgon, 26, r. La-Grandière [= Beysac, Kropff & Cie et Plantations B.O.L.A.]	4.000 00	135 00
7	Suoi-Giao	Institut Pasteur d'Indochine	Nhatrang	2.000 00	500 00
8	Robert	Gallois	Nhatrang	1.200 00	450 00
			TOTAUX	21.808 00	6.386 57

N°	Plantation	Nb d'hévéas plantés								Production actuelle	
		Av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb arbres en saignée	tonnes métriques
1	Rivière-Verte									7.200	
2	Dak-Joppau									10.000	
3	Sanial	18.000								12.000	18
5	Cam-Son	8.470	1.732		4.281	7.846					8
6	Sté civ. études plant. Indoch.					17.000	21.375				



PROVINCES DU CAMBODGE

N°	PLANTATION	PROPRIÉTAIRE ou DIRECTEUR		SUPERFICIE	
		NOM	ADRESSE	TOTALE	PLANTÉE
1	Chamcar-Andong (Sté des caoutch. de Kompong-thom)	Van Pelt, inspecteur général	Saïgon, 2, r. Pellerin	2.000 00 [en fait : 6.000 00]	900 00
2	Chalang (Sté des plant. de)	idem	idem	4.300 00	755 00
3	Chrap (Cie du Cambodge)	Blanchard, directeur général	Saïgon, 236, r. Mac-Mahon	2.332 70	2.332 70
4	Chup (Cie du Cambodge)	idem	idem	4.105 12	410 12
5	Christianville	Collin G., planteur	Saïgon	240 00	96 00
6	Kandal (Sté du caoutch.de)	M <sup>me</sup> Groslier, planteur	Phnom-Penh	468 00	100 00
7	Kantroy (Sté indoch. des plant.)	Karcher, directeur	Saïgon, 5, quai Le-Myre-de-Vilers	9.500 00	
8	Kratié (Sté des plant. de)	Jubin G.	Saïgon, 260, r. Mac-Mahon	4.000 00	1.750 00
9	Krek (Sté des plant. d'Anvieng)	Blanchard, dir. gén.	Saïgon, 236, r. Mac-Mahon	3.751 50	1.296 70
10	Lachevrotière	De Lachevrotière	Saïgon	1.100 00	103 84
11	Mimot (Sté indoch. des plant. de)	Karcher, directeur	Saïgon, 5, quai Le-Myre-de-Vilers	10.000 00	1.433 00
12	Peam-Chang (Cie du Cambodge)	Blanchard, dir. général	Saïgon, 236, r. Mac-Mahon	4.880 00	3.862 00
13	Prek-Chlong (Sté des plant. d'hévéas de)	Van Pelt, inspecteur général	Saïgon, 21, rue Pellerin	4.760	340
14	Thmar-Pitt (Cie du Cambodge)	Blanchard, directeur général	236, r. Mac-Mahon	6.173 00	3.990 75
15	Stung-Treng (Cie des plantations du Mékong)	—	—	6.319 00	2.258 99
			TOTAUX	63.929 32	19.629 10

N°	Plantation	Nb d'hévéas plantés	Production actuelle
----	------------	---------------------	---------------------

		Av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb arbres en saignée	tonnes métriques
1	Chamcar- Andong							140.00 0	185.80 8	22.400	
2	Chalang							58.280	175.75 0		
3	Chrap					52.235	246.05 1	311.46 5	35.100		
4	Chup	385.00 0	126.00 0	264.32 0	28.762	21.004				309.12 8	340
5	Christian- ville					8.000	8.000	8.000			
6	Kandal					18.000	6.000	7.153			
7	Kantroy						19.500	6.750			
8	Kratié								350.00 0		
10	Lachevroti ère	6.500			30.000					6.000	6
11	Mimot					184.78 8	120.36 0	33.040			
12	P e a m - Chang			66.690	247.70 0	269.10 0	263.70 8	58.500			
13	P r e k - Chlong							37.500	105.40 0		
14	T h m a r - Pitt		25.830	336.99 0	286.70 0	299.62 5	289.24 5	212.24 5	25.850		
15	S t u n g - Trenq					120.40 4	280.46 8	127.44 0			

## RÉCAPITULATION GÉNÉRALE D'APRÈS LES DERNIERS RENSEIGNEMENTS RECUEILLIS

PROVINCES	nb plant	SUPERFICIE (hectares)		NOMBRE D'HÉVÉAS PLANTÉS EN								Production actuelle		
		TOTALE	PLANTÉE	av. 1924	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	Nb d'arbres en saignée	En tonnes métriques	
BARIA	57	22.722,660	6.374,08	237.390	79.501	95.617	159.272	657.933	477.506	53.219	5.000	174.823	287.100	
BIÊNHOÀ	115	87.536,3553	42.466,2230	1.549.717	53.375	307.070	953.264	1.271.114	1.874.688	890.035	24.000	3.780.161	1.854.276	
CHOLON	2	75	75	19.00								6.000	7,2	
GIADINH	67	9.524,8533	7.105,8	1.321.346	39.650	135.600	245.010	135.708	52.961	43.750	—	1.178.552	971,643	
HATIÊN	1	2.684	16'2	52.650				50.000	170					
TAY-NINH	146	26.186,5022	2.836,10	952.030	20.600	69.500	314.600	448.920	134.040	4.658	621.400	896,05		
THUDAUMOT	148	72.979,2865	37.852,2272	3.716.797	59.929	207.282	965.450	2.051.058	1.727.138	1.323,536	21.800	2.380.996	3.975,949	
TOTAL COCHINCH	536	221.708,6573	96.821,5102	7.849.130	232.455	766.169	2.392.496	4.430.413	4.581.213	2.444.580	55.458	8.191.932	8.162,218	
ANNAM	8	21.808,0000	6.416,57	121.470	1.732	—	4.281	24.946	24.375	99.800	121			
CAMBODGE	15	67.929,3200	23.415,100	392.100	152.430	668.000	593.192	974.156	1.233.332	900.673	877.928	337.539	346,5	
TOTAL GÉNÉRAL	559	311,445,9773	126.653,1802	8.363.000	386.617	1.434.169	2.989.869	5.429.515	5.835.920	3.345.253	8.629.271	8.629,718		
				TOTAL GÉNÉRAL DES HÉVÉAS PLANTÉS :							28.717,720			
Production en 1929 des plantations n'ayant pas fourni de renseignements suffisants												1.679,282		
TOTAL DES EXPORTATIONS												10.309,000		

COURS MOYEN DU CAOUTCHOUC  
(EN DENIERS, POUR UNE LIVRE DE 453 GR. 59. DEPUIS 1912)

ANNÉES	MOYENNE (en deniers)
1912	57 d
1913	36 d. 1/4
1914	27 d. 1/2
1915	30 d.
1916	34 d. 1/4
1917	33 d. 1/4
1918	27 d. 1/2
1919	25 d. 11/4
1920	23 d.
1921	10 d.
1922	8 d.
1923	15 d. 1/4
1924	13 d. 7/8
1925	30 d. 3/4
1926	23 d. 3/4
1927	18 d. 3/8
1928	10 d. 1/2
1929	10 d. 1/2

COURS MOYEN ANNUEL DE LA PIASTRE

	Frs
1912	2,495
1913	2,515
1914	2,385
1915	2,47
1916	2,985
1917	2,59
1918	4,25
1919	6,58
1920	11,55
1921	6,87
1922	6,74
1923	8,46
1924	10,11
1925	11,95
1926	17,025
1927	12,77
1928	12,77
1929	11,46
1930	10,00

EXPORTATION DU CAOUTCHOUC DE COCHINCHINE  
DE 1909 À 1930 (en tonnes)

1909	35
1910	175
1911	245
1912	237
1913	214
1914	194
1915	298
1916	545
1917	774
1918	509
1919	3.519
1920	3.601
1921	3.074
1922	4.544
1923	5.239
1924	6.645
1925	7.840
1926	8.836
1927	8.800
1928	8.840
1929	10.309
1930	7.738

## COURS MOYEN MENSUEL EN FRANCS DE LA LIVRE STERLING À PARIS

	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930
janvier	27 15	25 97	43 16	58 16	51 76	69 74	91 20	88 64	122 57	128 83	124 04	124 07	123 90
Février	27 15	25 98	48 20	54 05	50 00	76 38	97 53	90 41	132 41	123 61	124 02	124 22	124 16
Mars	27 15	26 65	52 02	55 39	48 59	74 87	93 18	92 20	135 82	124 04	124 03	124 24	124 22
Avril	27 15	28 06	53 92	54 36	47 95	69 87	71 15	92 41	143 69	124 02	124 02	124 21	124 12
Mai	27 15	29 64	56 37	47 49	48 76	69 70	75 62	94 12	155 07	124 01	124 02	124 14	123 94
Juin	27 15	29 58	49 91	46 82	50 94	73 30	82 50	101 98	165 91	124 02	124 09	124 00	123 81
Juillet	27 15	30 95	47 58	46 50	53 92	77 78	85 46	103 45	199 07	124 03	124 17	123 86	123 71
Août	26 68	32 95	50 60	47 12	56 19	80 72	82 45	103 53	172 11	124 02	124 17	123 90	123 81
Sept.	26 11	35 46	52 19	51 14	57 86	77 83	84 11	102 83	170 07	124 02	124 15	123 88	123 74
Oct.	26 08	36 12	53 27	53 46	60 26	76 02	85 79	109 09	165 55	124 05	124 13	123 85	123 87
Nov.	26 02	38 23	57 40	55 29	65 55	79 71	87 34	122 63	141 34	124 03	124 12	123 85	123 69
Déc.	25 99	41 81	59 08	53 06	63 76	82 92	86 94	129 75	122 85	124 02	124 08	123 92	123 59
Moyenn e annuelle	26 74	31 78	51 97	51 94	54 63	75 74	85 27	102 58	152 25	124 02	124 06	124 00	124 00

RENSEIGNEMENTS  
SUR CERTAINES  
PLANTATIONS  
(Renseignements arrêtés au 1<sup>er</sup> septembre 1930)

PROVINCE DE BARIA  
[p. 41]

PLANTATION ANCIENS COMBATTANTS

Propriétaires ou directeur : Taboulet, Arnaud, Gantier, Ohl, Mazet, Martin, Texier, etc.

Commune de La Van et Cri-bi.

Canton de Cô-Trach.

Voie d'accès : route de Baria à Xuân-Lôc.

Distance de Saïgon : 130 km.

Nature du terrain : terres rouges en forêt.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie totale : 1.000 hectares.

Superficie plantée : 120 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : en 1927, 10.800 ; en 1928, 16.200, en 1929, 5.000.

Méthode de culture : terrain désouché progressivement. Stumps achetés et replantés.

Main-d'œuvre : locale à la journée.

Capitaux investis dans la plantation : 50.000 piastres.

Renseignements divers : la société a été constituée par des anciens combattants qui ont apporté chacun leur lot de cinquante hectares afin d'exploiter à frais communs. Il a été impossible jusqu'à ce moment de trouver le moindre concours pour poursuivre les extensions.

PLANTATION AN-PHU-HA

Propriétaire ou directeur : Sacaph.

Commune de Long Hiêp.

Canton de An-phu-Ha.

Voie d'accès : Saïgon-Baria et Baria Longhiêp.

Distance de Saïgon : 112 km.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1911.

Superficie totale : 982,44 hectares.

Superficie plantée : 560 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : avant 1924, 45.000 ; en 1926, 65.000 ; en 1927, 24.000 ; en 1928, 30.000.

Méthode de culture : labourage.

Méthode de saignée : 1/2 arrêt, 1/4 de l'arbre.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : une maison du directeur, 3 logements assistant : bureau, magasin, logement du surveillant et coolies pour 100 ménages.

Matériel agricole : tracteur Mac Cormick avec pulvérisateurs. B. T. K. et 4 charrues à 5 disques et 3 charrues à socs.

Cheptel : 150 bœufs de travail.

Production annuelle : 75 tonnes.

Autres cultures de la plantation : poivres.

#### PLANTATION ASTANEYRAS

Propriétaire ou directeur : Astaneyras.

Commune de Ngai-Giao.

Canton de Côt-Uach.

Voie d'accès : route de Saïgon-Biênhoà-Trangbom-Xuân-Lộc-Baria.

Distance de Saïgon : 104 km.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie totale : 53 hectares.

Superficie plantée : 25 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : en 1927, 4.000 ; en 1928, 3.000.

Méthode de culture : plantation de stumps et labours au tracteur.

Main-d'œuvre : annamite, 8 coolies pour l'entretien, actuellement.

Immeubles et installations : 6 paillotes en bambous recouvertes de *tranh*.

Matériel agricole : un tracteur Fordson, une charrue Oliver D 75, 3 charrues à traction animale, une faucheuse Mac Cormick, une charrette.

Cheptel : 4 bœufs de labour.

Autres cultures de la plantation : maïs, patates, légumes.

Capitaux investis dans la plantation : 15.000 p.

Renseignements divers : Je fais actuellement un essai pour la fabrication du fumier synthétique avec du *tranh* fauché et du produit A B C D. Cet essai porte sur 5.000 kg de fumier à l'aide duquel je compte entreprendre la culture du tabac avec des semences provenant de Java. Je compte également essayer en saison sèche la culture maraîchère.

Un clapier de 20 lapins sera agrandi si les résultats continuent à être satisfaisants.

#### PLANTATION BARIA

Propriétaire ou directeur : La Société agricole de Baria.

Commune de Xuyên môc-Hiugnhon.

Canton de Phasc-hang-ha, Nhon-Xuong.

Voie d'accès : route de Saïgon à Baria, de Baria à Xugnoumôc et piste du Song-Ray.

Distance de Saïgon : 135 km.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie totale : 1.158 hectares.

Superficie plantée : 293 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : en 1926, 1.800 ; en 1927, 69.200 ; en 1928, 29.200 ; en 1929, 5.000.

Méthode de culture : labourage mécanique.

Main-d'œuvre : tonkinoise.

Immeubles et installations. 1 maison en bois sur pilotis, couverture fibrociment pour le directeur, une maison en bois couverte en fibrociment pour les coolies, magasins et infirmerie.

Matériel agricole : 2 tracteurs, 2 charrues à disques, un cultivateur, herses, charrues à traction animale, désoucheuses, etc.

Cheptel : 12 bœufs.

Capitaux investis dans la plantation : 3.750.000 francs.

#### PLANTATION BINH-BA, SONG-CAU

Propriétaire ou directeur : Société agricole et industrielle de Cam-tiêm (sections de Binh-ba et Song-Câu).

Commune de Long-xuyên, Binh-ba, Lason et Lavan.

Canton de Cồ-trach.

Voie d'accès : route de Xuân-Lộc à Baria.

Distance de Saïgon : Binh-Ba 120 km. Song-Câu 108 km.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1912 pour Binh-ba et 1910 Song-Câu.

Superficie totale : 2.585.98 hectares

Superficie plantée : 881.74 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : avant 1924 : 52.332.

Méthode de culture : plantations espacées entretenues par labourages. Plantes de couverture.

Méthode de saignée : saignées par alternance.

Main-d'œuvre : 308 coolies engagés et 115 coolies libres originaires de la Cochinchine, de l'Annam et du Tonkin.

Immeubles et installations : usine et séchoir, bâtiments pour personnel européen, bureau, hangar, magasin, campement pour personnel indigènes et coolies. Valeur totale : 33.304,94 piastres ; installation d'eau, puits, etc. : 779,20 piastres ; construction route et ponceaux : 292,52 piastres.

Matériel agricole : tracteurs Fordson, charrues, petits outils à main. Valeur totale de 18.302,91 piastres.

Cheptel : cheval et bœufs de travail (185 têtes). Valeur estimative : 7.930 piastres.

Production actuelle : nombre, d'arbre en saignée, 49.048 ; en tonnes métriques : 826 tonnes.

Capitaux investis dans la plantation. De Binh-Ba et Song Câu (prov. Baria) 10.000.000 francs compris dans les charges de la Société agricole et industrielle de Cam-tiêm (prov. de Biênhoà).

#### PLANTATION BUNG-RIENG

Propriétaire ou directeur : Société agricole de Bung-Riêng.

Commune de X-uyên-moc.

Canton de Nhu-Lam.

Voie d'accès : Saïgon. Biênhoà-Long-thanh-Baria et Xuyênnôc.

Distance de Saïgon : 140 kilomètres.

Nature du terrain : terres rouges

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie totale : 325 hectares.

Superficie plantée : 120 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : en 1926, 2.000 ; en 1927, 2.000 ; en 1928, 15.000 ; en 1929, 11.000.

Méthode de culture : motoculture.

Main-d'œuvre : engagée et locale.

Immeubles et installations : 1 maison à étage pour directeur, un ingénieur pour surveillant, un *trai* pour 80 coolies.

Matériel agricole : 2 tracteurs *Austin*, 2 charrues D 75, une charrue B. T. H., une charrue Oliver à socs, un pulvériseur Fulton, 15 charrues à bœufs.

Cheptel : 62 têtes.

Capitaux investis dans la plantation : 89.559.53 piastres au 30 nov. 1929.

#### PLANTATION COURTENAY

Propriétaire ou directeur : Société des plantations des Terres-Rouges.

Commune de Ngai-giao.

Canton de An-phu-Cân.

Voie d'accès : route locale n° 2 (de Xuân-Lôc à Baria).

Distance de Saïgon : 105 km.

Nature du terrain : terres rouges franches (plaines et forêts clairière entrahuées [sic]).

Année de la première mise en culture : 1911.

Superficie totale : 4.079.62 hectares.

Superficie plantée : 2.051,34 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : avant 1924, 40.226 ; en 1924, 79.501 ; en 1925, 95.617 ; en 1926, 81.672 ; en 1927, 116.933 ; en 1928, 32.706 ; en 1929, 19.419.

Méthode de culture : *clean weeding*. Plantes de couverture, labours biannuels.

Méthode de saignée : saignée journalière sur 1/4 de la circonférence. Saignée alternée (2 mois) sur la 1/2 circonférence.

Main-d'œuvre : uniquement coolies tonkinois contractants.

Immeubles et installations : 29 grands *trais* pour coolies dont 8 compartimentés, 29 *cusinas*, 5 bâtiments d'infirmerie, 5 compartiments pour personnels indigènes, magasins, ateliers, 6 camions avec bains et abreuvoirs. 4 motopompes avec château d'eau et bains pour coolies. Une usine à caoutchouc, 1 fumoir, 4 maisons européennes avec dépendances, 1 bureau, 1 scierie.

Matériel agricole : 5 tracteurs Fordson, 3 tracteurs Latil, un tracteur Delahaye (Tournesol), charrues Oliver à 2 disques, B. T. H. et pulvérisateurs, charrues à bœufs et herses faucheuses.

Cheptel : 300 bœufs, 5 chevaux.

Production actuelle : nombre d'arbres en saignée, 37.775 ; en tonnes métriques. 82 tonnes.

Capitaux investis dans la plantation : Balance octobre 1929 siège social : 1.609.547.12 piastres.

#### PLANTATION CU-BI

Propriétaire ou directeur : Société agricole du Songray.

Commune de Cubi et Baugla.

Canton de Songray.

Voie d'accès : Xuân-Lôe Baria.

Distance de Saïgon : 128 km (par Baria).

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie totale : 877,68 hectares.

Superficie plantée : 400 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : en 1928, 160.000.

Méthode de culture : *selected weeding*.

Main-d'œuvre : 330 coolies annamites et mois.

Immeubles et installations : maisons d'assistants, village annamite, infirmerie, magasin.

Matériel agricole : deux tracteurs Fordson, charrues à disques, outillage et matériel divers.

Cheptel : 13 bœufs.

#### PLANTATION DONG-NGOCK-HAI

Propriétaire ou directeur : Đông-ngoc-Khal.

Commune de Binh-ba.

Canton de Cô-trach.

Voie d'accès : route Baria-Xuânlôc.  
Distance de Saïgon : 114 km.  
Nature du terrain : terre rouge.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie totale : 293.73 hectares.  
Superficie plantée : 200 hectares.  
Nombre d'hévéas plantés : en 1926, 7.000 ; en 1927, 16.000 ; en 1928, 27.000.  
Méthode de culture : Méthode ordinaire.  
Main-d'œuvre : annamite et moi.  
Immeubles et installations : une grande maison couverte de tuiles sur pilotis.  
Matériel agricole : Un tracteur Fordson, avec charrues à disques, un arracheur d'arbres, une faucheuse Mac Cormick.  
Cheptel : 10 bœufs, 2 taureaux et 50 vaches.  
Autres cultures de la plantation : kapotiers, cocotiers.  
Capitaux investis dans la plantation : 150.000 piastres.

#### PLANTATION FIÈRE

Propriétaire ou directeur : M<sup>lle</sup> Fièrè.  
Commune de Xuyèn-Môc.  
Canton de Phnoc-hung-ha.  
Voie d'accès : Saïgon : Baria-Xuvên môc.  
Distance de Saïgon : 127 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie totale : 53.50 hectares.  
Superficie plantée : 50 hectares.  
Nombre d'hévéas plantés : en 1927, 2.000.  
Méthode de culture : culture faite après défrichement de la forêt, mais sans désouchage.  
Main-d'œuvre : 10 coolies annamites.  
Matériel agricole : 3 charrues.  
Cheptel : 4 bœufs.  
Capitaux investis dans la plantation : 4.000 p.

#### PLANTATION LA-SON.

Propriétaire ou directeur : Société agricole du Songray.  
Commune de La Son.  
Canton de Côt-trach.  
Voie d'accès : route Xuân-Son—Baria.  
Distance de Saïgon : 113 km. (par Baria).  
Nature du terrain : terres rouges.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie totale : 613 hectares.  
Superficie plantée : 538 hectares.  
Nombre d'hévéas plantés : en 1927, 208.000 ; en 1928, 7.200.  
Méthode de culture : *selected weeding*.  
Main-d'œuvre : 400 coolies tonkinois.  
Immeubles et installations : maison du directeur, maisons d'assistants, village tonkinois, infirmerie, magasins.

#### PLANTATION LY-BA-DUNG

Propriétaire ou directeur : Ly-ba-Dung.  
Commune de Phuoc-hun.

Canton de Phuoc-hung-ha.  
Voie d'accès : traverser route communale.  
Distance de Saïgon : 112 km.  
Nature du terrain : terre rouge.  
Année de la première mise en culture : 1910.  
Superficie totale : 70 hectares.  
Superficie plantée : 70 hectares.  
Main-d'œuvre : 25 personnes (hommes et femmes).  
Cheptel : 4 bœufs.  
Production actuelle : nombre d'arbres en saignée, 28.000 ; en tonnes. métriques, 10 tonnes.  
Capitaux investis dans la plantation : 80.000 p.

#### PLANTATION MONNIER

Propriétaire ou directeur : Reynold Monnier.  
Commune de Xuyên-Môc.  
Canton de Phuoc-hung-ha.  
Voie d'accès : de Saïgon à Baria et Xuyên-Môc.  
Distance de Saïgon : 130 km.  
Nature du terrain : terres rouges, grandes forêts.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie totale : 140 hectares.  
Superficie plantée : 45 hectares.  
Méthode de culture : motoculture.  
Main-d'œuvre : annamite recrutée sur place.  
Immeubles et installations : maison d'habitation, hangars, écurie, etc.  
Matériel agricole : tracteurs Fordson, charrues à disques, BIH, etc.  
Cheptel : 10 bœufs.  
Autres cultures de la plantation : 1.000 caféiers âgés de 1 à 3 ans.  
Capitaux investis dans la plantation : 50.000 p.  
En cette région, l'hectare défriché, désouché, planté, revient à plus de 1.000 piastres.

#### PLANTATION NGAI-GIAO

Propriétaire ou directeur : Béziat, [Pierre] Fauquenot, Ferret, Motais [de Narbonne], Neveu, Sambuc.  
Commune de Ngai-giao.  
Canton de Ngai-giao.  
Voie d'accès : route de Xuân-Lôc à Baria.  
Distance de Saïgon : 113 km.  
Nature du terrain : terres rouges.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie totale : 340 hectares.  
Superficie plantée : 100 hectares.  
Nombre d'hévéas plantés : en 1927, 4.400 ; en 1928, 13.200 ; en 1929, 4.400.  
Méthode de culture : sarclage terrain non désouché.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : paillotes.  
Matériel agricole : 6 charrues.  
Cheptel : 12 bœufs, 6 vaches.  
Capitaux investis dans la plantation : 100.000 p.  
Renseignements divers : Au mois de décembre 1930, toute la plantation sera greffée ou les meilleurs clones AVKOS et 6.000 clones greffés venant de Java ont été plantés en intercalaire en 1929 et 1930.

#### PLANTATION NGUYEN-THI-LAM

Propriétaire ou directeur : M<sup>me</sup> Madeleine Nguyễn-thi-Lam.

Commune de Phuoc-Tuy.

Voie d'accès : Bienhoa, Longthanh, Baria, Longdiên.

Distance de Saïgon : 108 km. 500.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1912.

Superficie totale : 50 hectares.

Superficie plantée : 50 hectares.

Méthode de saignée : journalière sur 1/3.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : une maison surélevée, fumoir, 2 paillotes, l'usine est sous la maison.

Matériel agricole : charrues, houes, pioches, etc.

Cheptel : 4 bœufs.

Production actuelle : 2.500 tonnes métriques.

#### PLANTATION POTTEAUX

Propriétaire ou directeur : Potteaux (Fernand).

Commune de Phuôc-Câu, Xuyênmôc.

Canton de Phuôc-hung-ha.

Voie d'accès : Saïgon, Baria, Xuyên-môc.

Distance de Saïgon : 126 km. 600.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie totale : 147,7 hectares. plantée : 50 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : en 1927, 15.000 ; en 1928, 5.000.

Méthode de culture : plantation au terrain défriché, mais non désouché.

Main-d'œuvre : Indigène (30 à 60 individus suivant la saison).

Immeubles et installations : 1 hangar couvert en tôle ondulée et 3 constructions en paillotes.

Matériel agricole : 7 charrues, 2 charrettes à bœufs. Instruments aratoires.

Cheptel : 20 têtes de bétail.

Capitaux investis dans la plantation : 30.000 p.

#### PLANTATION VUONG-QUAN-TON

Propriétaire ou directeur : Vuong-quan-Tôn.

Commune de La-vau-Binh-Già et Ngai-giao.

Canton de Cô-trach.

Voie d'accès : Saïgon, Baria et Xuânlôc.

Distance de Saïgon : 122 km.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1929.

Superficie totale : 450,48 hectares.

Superficie plantée : 100 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : en 1929, 5.000 ; en 1930, 5.000.

Méthode de culture : labours et binages.

Main-d'œuvre : 30 coolies journaliers mois.

Immeubles et installations : maisons couvertes en paillotes.

Matériel agricole : Cinq charrues.

Cheptel : dix bœufs.

Capitaux investis dans la plantation : 25.000 p.

#### PLANTATION XA-BANG

Propriétaire ou directeur : Société agricole du Songray.

Commune de Ngai-giao.

Canton de Cô-trach.

Voie d'accès : route de Xuân-son, Baria.

Distance de Saïgon : 128 km (par Xuânlôc).

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1917 puis 1928.

Superficie totale : 792,08 hectares.

Superficie plantée : 344 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : en 1927, 20.000 ; en 1928, 96.000.

Méthode de culture : *selected weeding*.

Méthode de saignée : saignée alternée aux tiers de la circonférence de l'arbre.

Main-d'œuvre : 270 coolies annamites et mois.

Immeubles et installations : maisons de directeur et d'assistants, village annamite, infirmerie, bureaux, magasins, hangars, usine cimentée, fumoir, écurie.

Matériel agricole : deux tracteurs Austin, charrues à disques Oliver et Pilter, cultivateur à disques, charrues à socs, herses.

Matériel d'usine : locomobile Weyher et Richmond, crépeuses, laminoirs, pompes, filtres, etc.

Cheptel : 22 bœufs.

Production actuelle : nombre d'arbres en saignée, 15.000 ; 35 tonnes métriques.

Autres cultures de la plantation : café, 30 ha.

#### PLANTATION XUAN-SON

Propriétaire ou directeur : Société agricole du Songray.

Commune de Xuân-son.

Canton de Xuân-son.

Voie d'accès : route Xuân-son, Baria.

Distance de Saïgon : 129 km. (par Baria).

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie totale : 994,08 hectares.

Superficie plantée : 376 hectares.

Nombre d'hévéas plantés : en 1927, 150A00.

Méthode de culture : *selected weeding*.

Main-d'œuvre : 250 coolies annamites et mois.

Immeubles et installations : maisons d'assistants, villages annamites et mois, infirmerie, magasins.

Cheptel : 10 bœufs.

## PROVINCE DE BIENHOA

[p. 46]

#### PLANTATION AN-LOC

Propriétaire : Société des plantations d'Anlôc.

Commune de Tân-Lập.

Canton de Binh-lâm-Thuông.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 et chemin de fer qui traversent les plantations de toute leur longueur du km, 72 au km. 80.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture. 1910.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 1).

Méthode de culture : plantations espacées entretenues par le labourage. Plantes de couverture.

Méthode de saignée : saignée par alternance.

Main-d'œuvre : 171 coolies engagés et 632 coolies libres originaires de la Cochinchine, de l'Annam et du Tonkin.

Immeubles et installations : une usine, différents hangars, bâtiment pour personnel européen et indigène, campements pour coolies, etc.

Matériel agricole : machine Farcot, dynamo génératrice, laminoir à caoutchouc, tracteur, machines à cable, désoucheuses, herse, charrues, différents outils, etc.

Cheptel : chevaux, bœufs de travail, taureaux, vaches, veaux, génisses, (717 têtes).

Production annuelle : 375.076 kg.

Autres cultures de la plantation : cocotiers, caféiers, elæis et essais de cultures diverses. Théiers, bananiers, arbres fruitiers.

#### PLANTATION AN-VIÊNG [d'Hangouwart<sup>10</sup>]

Propriétaire : Société des plantations d'Anviêng [achetée (1928), puis absorbée (1935) par la Société des Terres-Rouges].

Commune de An-Lôc.

Canton de Binh-lâm-Thuông.

Voie d'accès. Saïgon-Biênhoà-Longthanh et Longthanh à Dau-Giay.

Distance de Saïgon : 70 km.

Nature du terrain : terres jaunes et grises de forêt.

Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 2).

Méthode de culture : sarclage sélectionné et plantés de couverture.

Main-d'œuvre : Tonkinois, 500 unités.

Immeubles et installations : 2 maisons d'Européens et deux groupes de logements de coolies.

Matériel agricole : 3 tracteurs et charrues à disques.

Cheptel : 20 bœufs.

#### PLANTATION BA-LANG

Propriétaire : Petit, Hoarau et Lafont.

Commune de Binh-My.

Canton de Chanh-my-Ha.

Voie d'accès : route de Tân-uyên à Phuoc-hoa.

Distance de Saïgon : 53 km.

Nature du terrain : terre grise.

---

<sup>10</sup> Baron Fernand Crapez d'Hangouwart (1872-1944) : marchand de bois à Biênhoà (*Annuaire général de l'Indochine française, 1908*), entrepreneur à Phanhiêt, co-fondateur des Hévées de Xuân-Loc (1910), propriétaire à partir de 1911 d'un terrain à Cam-Tiêm revendu vers 1924 à Girard pour constituer la calamiteuse société éponyme, promoteur en 1919 de l'exploitation des mines de fer du Pnom Dek (Cambodge), provoque avec son automobile le décès d'une piétonne, Mlle Dignat, à Champigny-sur-Yonne (10 octobre 1927), seul gérant de la Société Guérin et Cie, 65, rue de la Victoire, Paris (octobre 1930), chevalier de la Légion d'honneur (1934). Administrateur du très droitier quotidien *La Liberté* fondé à Paris par Camille Aymard, ancien notaire à Saïgon. Frère cadet du colonel-marquis Louis d'Hangouwart marié à la fille de Jules Harmand, ancien compagnon de Francis Garnier au Tonkin.

Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 3).  
Main-d'œuvre : recrutée sur place.  
Immeubles et installations : une paillote.  
Matériel agricole : un tracteur Fordson, une charrue B. T. H.  
Renseignements divers : lotissements des anciens combattants. Toute la concession accordée à titre définitif à M. Lafont par arrêté en date 21-12-1928 et 27-12-1929 a été mise en valeur par MM. Hoarau, Petit et Lafont.

#### PLANTATION BALANG.

Propriétaire : Raymond Hercourt.  
Commune de Tân-Uyên.  
Voie d'accès : route de Tân-Uyên à Phuoc-hoà.  
Distance de Saïgon : 55 km. environ.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 4).  
Main-d'œuvre : indigène.

#### PLANTATION BAU-CA

Propriétaire : Beaussault.  
Commune de Bao-ham.  
Canton de Phuôc-Thanh.  
Voie d'accès : Saïgon-Biênhoà et Trang-Bom.  
Distance de Saïgon. 58 km/2 du km. 58 de la route Coloniale n° 1 à l'ancienne route Chesne.  
Nature du terrain : terres rouges.  
Année de la première mise en culture : 1928.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 5).  
Méthode de culture : ordinaire.  
Immeubles et installations : paillote.  
Matériel agricole : outils ordinaires.  
Cheptel : loué.  
Renseignements divers : 3 hectares de rizières.

#### PLANTATION BAU-CA

Propriétaire : Duludaix Jean.  
Commune de Bân-Ham.  
Canton de Phua-tam.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 1.  
Distance de Saïgon : 58 km.  
Nature du terrain : terre rouge.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 6).  
Méthode de culture : gérance mixte.  
Main-d'œuvre : Moïs.  
Immeubles et installations : cases moïs.  
Autres cultures de la plantation : arbres fruitiers. Kapok.  
Renseignements divers : 35 hectares défrichés prêts à planter. Pépinière de 10.000 kapokiers.

#### PLANTATION BAN-NAN

Propriétaire : L. Gioan et B. Révertégat.

Commune de Long-Phuoc.

Canton de Thanh-tuy-Thuong.

Voie d'accès : route au Cap et 1.200 m. de piste terrassée au km. 66.600.

Distance de Saïgon : 67 km. 800.

Nature du terrain : silice argileux ; anciens ravs et forêts épaisse en taillis sous futaie.

Année de la première mise en culture : 1929.

Superficie globale. (voir ci-avant, province de Biênhòa n° 7).

Méthode de culture : labourage très fréquents au tracteur (terrain complètement désouché).

Main-d'œuvre : journaliers des villages voisins.

Immeubles et installations : Une maison en bois sur pilotis, rez-de-chaussée formant magasin et garage, étage formant habitation, 2 maisons pour coolies en terre batteu et paillote.

Matériel agricole : tracteur Austin, charrues, charrettes, voitures automobiles.

Cheptel : précédemment buffles. Actuellement aucun animal de trait, achat de 4 paires de bœufs prévu, 1 cheval.

#### PLANTATION BERLAND

Propriétaire : Berland Louis.

Commune de Binh-an.

Canton de Phuoc-vinh-Thuong.

Voie d'accès : route Saïgon à Baria.

Distance de Saïgon : 40 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1912.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhòa n° 9).

Méthode de saignée : journalière avec interruption d'un mois par an.

Main-d'œuvre : non contractuelle.

Immeubles et installations : une maison.

Production annuelle : 4 tonnes.

#### PLANTATION BIEN-HOA

Propriétaire : J. Robin.

Commune de Biênhòa.

Canton de Chanh-My-Trung.

Voie d'accès : route de Biênhòa à Phuoc-hoa.

Distance de Saïgon : 57 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhòa n° 10).

Méthode de culture : méthode directe.

Main-d'œuvre : locale dix à douze coolies.

Immeubles et installations : une paillote et un puits.

Matériel agricole : outils à main, charrues et tracteurs loués.

Cheptel : bœufs en location.

#### PLANTATION BINH-LOC

Propriétaire : Société des caoutchoucs de Binhlôc.

Commune de Binhlôc.

Canton de Xuânlôc.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 jusqu'à km. 1.680. Route coloniale n° 20 jusqu'à km. 8.

Distance de Saïgon : 72 km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhôà n° 11).

Méthode de culture : labours par tracteurs, *clean weeding*. Plantes de couverture.

Main-d'œuvre : tonkinoise.

Immeubles et installations : 4 maisons pour personnel européen, 4 bâtiments pour secrétaires et surveillants, 19 *trais* pour coolies, 50 bâtiments à usage de bureau, de magasin, d'atelier, d'hôpital ou d'infirmier, de garage, etc. Installation de *lavoirs*, de matériel de pompage et tuyauterie.

Matériel agricole : 18 tracteurs Fordson, une machine agricole Keuma, 5 pulvérisateurs Oliver, 2 faucheuses Mac Cormick, 2 faucheuses Hoogger, 2 cultivateurs Griffard, 17 charrues Bourguignon, 17 charrues Oliver, une herse B. T. H..

Cheptel : 6 chevaux, 19 bœufs.

Autres cultures de la plantation : Café.

#### PLANTATION BINH-TRUOC

Propriétaire : Société agricole de Binh-Truoc.

Canton de Binh-Truoc.

Voie d'accès : route de Saïgon à Phanhiêt.

Distance de Saïgon : 37 km.

Nature du terrain : Bonne terre grise.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhôà n° 12).

Méthode de culture : labours.

Méthode de saignée : journalière sur le 1/4 de la circonférence.

Main-d'œuvre : libre, locale.

Immeubles et installations : une maison d'habitation, une usine, fumoir, hangar, étable.

Matériel agricole : un tracteur Fordson, charrues pour bœufs, une charrue 8 disques pour tracteur B. T. H., une charrue 2 disques Oliver.

Cheptel : 17 bœufs.

Production annuelle : 41 tonnes.

Renseignements divers : les extensions comportent 36.614 arbres non en rapport.

#### PLANTATION BINH-Y

Propriétaire : Nadal Fernand.

Commune de Binh.

Canton de Phuoc-vinh-Thuong.

Voie d'accès : route Trian.

Distance de Saïgon : 36 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhôà n° 13).

Méthode de culture : travail à la houe et labourage.

Méthode de saignée : à 1/3.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison en planches et tôle pour coolies, fumoir et hangar en brique.

Matériel agricole : charrue à labourer.

Cheptel : 2 paires de bœufs.

Production annuelle : 9 tonnes.

#### PLANTATION BINH-Y

Propriétaire : Trân-quang-Nghiêm.

Commune de Binh-y-Tâuphong.  
Canton de Phuoc-vinh-Trung.  
Voie d'accès : sur la route Biênhoà-Trian à 4 km. du chef-lieu.  
Distance de Saïgon : 34 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1917.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 14).  
Méthode de saignée : de gauche à droite.  
Main-d'œuvre : les habitants du voisinage, sans engagement.  
Immeubles et installations : une maison d'habitation en briques, couverte en tuile, un  
fumoir et plusieurs petites maisons pour ouvriers.  
Cheptel : trois paires de bœufs.  
Production annuelle : 6.000 kg environ.  
Autres cultures de la plantation : 1.000 mandariniers.

PLANTATION BLANC  
Propriétaire : Blanc (Frédéric).  
Com mune de Phong-Lôc.  
Canton de An-viêng.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 1 et route de Xuân-lôc à Baria jusqu'au km. 17.  
Distance de Saïgon : 97 km.  
Nature du terrain : terre rouge.  
Année de la première mise en culture : 1923 (culture d'elæis) remplacée en 1925 par  
hévéas.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 15).  
Méthode de culture : mécanique et main-d'œuvre indigène.  
Méthode de saignée : pas d'arbres en saignée.  
Main-d'œuvre : indigènes libres.  
Immeubles et installations : une maison du maître, une du gérant, une pour  
surveillant et caporaux, paillotes pour coolies, grands hangars et magasins et étables  
couverts en tuile, etc.  
Matériel agricole : trois tracteurs, 2 charrues à disques, 2 pulvérisateurs B. T. H., 20  
charrues à bœufs, 6 faucheuses, râteau à bœufs, herses, charrettes, forge, scies,  
bâches, houes, pelles, pioches, crocs, etc.  
Cheptel : 50 bœufs.  
Autres cultures de la plantation : 2.500 pieds de café arabica, 1 an. 4.000 pieds de  
café chari 1 an.

PLANTATION BOLA  
Propriétaire : Société de plantation d'hévéas en Indochine.  
Commune de Phuoc-hoa.  
Canton de Chanh-My-Ha.  
Voie d'accès : Saïgon à An-binh.  
Distance de Saïgon : 70 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 16).  
Méthode de culture : défrichage, désouchage et labours.  
Main-d'œuvre : contractuelle d'Annam et locale,  
Immeubles et installations : 1 maison du directeur en maçonnerie, 1 maison  
d'assistants, 9 grandes maisons pour travailleurs, magasins, hangars, etc.  
Matériel agricole : charrettes, charrues, 1 matériel divers.  
Cheptel : 4 bœufs.

#### PLANTATION BOULOUYS

Propriétaire : René Boulouys<sup>11</sup> .

Commune de Binh-Truoc.

Canton de Phuoc-vinh-Thuong et Phuoc-vinhTrung.

Voie d'accès : Saïgon :Biênhoà, route Chesne.

Distance de Saïgon : 43 km.

Nature du terrain : argilo-siliceux.

Année de la première mise en culture : 1928.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 17).

Méthode de culture : désouchage et labourage.

Main-d'œuvre : locale.

#### PLANTATION BRICKA

Propriétaire : Bricka.

Commune de An-lôc.

Canton de Binh-lam-Thuong.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 Saïgon à Biênhoà, route locale n° 15 de Biênhoà à Longthanh, route locale de Longthanh à Đôngian.

Distance de Saïgon : 65 km.

Nature du terrain : terre jaune de forêt.

Année de la première mise en culture : Défrichement 1925, plantation 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 18).

Méthode de culture : sur les 43 ha. de 1926, labours ; sur les 7 ha. de 1929, sarclage.

Main-d'œuvre : de 10 à 30 coolies selon les époques.

Immeubles et installations : paillote pour le personnel.

Matériel agricole : 12 charrues, 2 herses.

Cheptel : 7 bœufs, la majorité des labours est faite par des tacheuses.

#### PLANTATION BOYGANBAR

Propriétaire : Société des plantations de Boyganbar.

Commune de Tân-ruyên.

Canton de Binh-cô.

Voie d'accès : route de Tânuyên à Phuoc-hoa.

Distance de Saïgon : 52. km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 19).

Main-d'œuvre : tonkinoise.

Immeubles et installations : une maison de gérant, 1 magasin à riz, 1 hangar pour tracteurs et matériel, 1 atelier, 9 maisons pour coolies.

Matériel agricole : 3 tracteurs, faucheuses, charrues à disques, herses, pulvérisateurs, charrues à socs.

Cheptel : 24 bœufs, 3 chevaux.

Autres cultures de la plantation : 8.000 arbres à kapok.

---

<sup>11</sup> René Boulouys (1887-1932) : expert comptable, arrivé en Cochinchine en 1920, employé aux Distilleries de l'Indochine à Binh-tay, membre de la Société des études indochinoises, chef de la comptabilité, puis fondé de pouvoirs de la Cie sino-française de commerce, syndic-liquidateur, commissaire aux comptes de la Société annamite de crédit, de la Compagnie annamite d'assurance automobiles et des Plantations de Ky-Odron, membre du conseil de surveillance des Ateliers de l'Avalanche (1927), planteur de caoutchouc (1928), cofondateur de la Compagnie commerciale saïgonnaise, franc-maçon...

#### PLANTATION BUI-VAN-LO

Propriétaire : Bui-van-Lô.

Commune de Hoa-an-Dông-tac.

Canton de Chanh-My-thuong et An-Thuy.

Voie d'accès : voie ferrée Saïgon-Biênhoà.

Distance de Saïgon : 25 km.

Nature du terrain : terre sablonneuse.

Année de la première mise en culture : 1927 et 1928.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 20).

Méthode de culture : 5 x 5 m.

Main-d'œuvre : 50 coolies.

Immeubles et installations : 2 maisons d'habitation.

Matériel agricole : charrues, herses.

Cheptel : 4 bœufs.

#### PLANTATION CAI-NHA-BONG

Propriétaire : Anjubault.

Commune de Binh-Chanh.

Canton de Chanh-My-Trung.

Voie d'accès : routes de Thudâumôt et de Bung à Tânuyên.

Distance de Saïgon : 41 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 21).

Méthode de culture : 1 tiers seulement désouché et labouré avec des bœufs, le reste sarclé à la houe.

Main-d'œuvre : coolies journaliers engagés sur place.

Immeubles et installations : une maison en briques couverte en tuiles pour le directeur-propriétaire, une maison en torchis pour les coolies et le *cai*, 1 étable, 2 hangars.

Matériel agricole : houes, haches, scies, bêches, une charrue à socs et une charrue à disques.

Cheptel : 4 bœufs.

Autres cultures de la plantation : Quelques kapokiers et caféiers charis, arbres fruitiers divers.

#### PLANTATION CAM-TIEM

Propriétaire : Société agricole et industrielle de Cantiêm.

Commune de Cauttum.

Canton de Binh-lâm-Thuong.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 chemin de fer Saïgon-Nhatrang et route privée de Dangiy à Cantiêm.

Distance de Saïgon : 90 km. environ.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 22).

Méthode de culture : plantations espacées, entretenues par labourages, plantes de couverture.

Méthode de saignée : plantation non exploitable.

Main-d'œuvre : coolies engagés et libres originaires de la Cochinchine, l'Annam et du Tonkin.

Immeubles et installations : usine à sucre, magasins, ateliers, différents bâtiments pour personnel européen et indigène, campements pour coolies. Surface couverte

25.102 m<sup>2</sup>. Valeur : 268.882,75 p. Installation d'eau, valeur 9.353,49 p., routes empierrées 33 km. 875 et canaux d'irrigation 6 km. 736, valeur 145.361,60 p., 12 km. de voie chemin de fer (voie 0,75). 2 locomotives de 5 t. et 60 wagons valeur : 100.000 piastres.

Matériel agricole : tracteurs Fordson, tracteurs Renault, charrues Oliver, faucheuses Mac-Cormick, pulvérisateurs, chariots Athey, remorques Coder, petits outils à main, etc., valeur totale : 489.472,12 piastres.

Cheptel : chevaux, bœufs de travail, taureaux (473 têtes), valeur estimative : 20.585 piastres.

Autres cultures de la plantation : cannes à sucre, élæis et essais de cultures diverses (caféiers, théiers, poivriers, etc.).

#### PLANTATION CARBAGE

Propriétaire : Société Carbage.

Commune de Tân-Uyên. Voie d'accès- Route de Tânuyên.

Distance de Saïgon : 48 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 25). Main-d'œuvre. De 20 à 60 coolies libres.

Immeubles et installations : paillotes.

Matériel agricole : charrues.

Cheptel : 20 bœufs.

Autres cultures de la plantation. Cultures intercalaires diverses.

#### . PLANTATION COUE

Propriétaire : Coué.

Commune de My-Due.

Canton de Chanh-my-ha.

Voie d'accès : route locale n° 1.

Distance de Saïgon : 58 kra.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 28).

Méthode de culture : labours, hersages, engrais.

Méthode de saignée : alternée, 1 mois sur 2 sur le 1/4 de la circonférence.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : usine et fumoir pour une fabrication quotidienne de 100 kg., étables, maisons de coolies, garage.

Matériel agricole : charrues, cultivateurs, petit matériel.

Cheptel : 34 bœufs.

Production annuelle : 15 t. 100.

#### PLANTATION DELAGE

Propriétaire : E. Delage.

Commune de Phuoc-Thanh.

Voie d'accès : route de Long-thanh.

Distance de Saïgon : 48 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 31).

Méthode de culture : désouchage complet.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison en bois.  
Matériel agricole : tracteur Fordson.

#### PLANTATION DIAN

Propriétaire : Société indochinoise des plantations de Dian.

Commune de Phuoc-Vinh.

Canton de Tânuyên.

Voie d'accès : route locale n° 1, km. 56 à 60.

Distance de Saïgon : 76 km.

Nature du terrain : silico-argileux.

Année de la première mise en culture : 1928.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 35).

Méthode de culture : culture mécanique.

Immeubles et installations : une maison pour directeurs, 1 hangar à tracteur, 1 magasin, 3 campements pour coolies, 2 hangars à charbon, 1 infirmerie, un magasin essence. Paillotes.

Matériel agricole : 1 paire de tracteur vapeur câble Hencke, une paire de tracteurs vapeur câble Keuma, une Mac-Cormick 15-30.

Cheptel : 2 paires de bœufs.

#### PLANTATION FOMMERSVAULT (et non POMMERSVAULT) :

Propriétaire. G. de Fommersvault.

Commune de Bao-Dinh.

Canton de Bao-Dinh.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 Saïgon-Hanoï.

Distance de Saïgon. 90 km.

Nature du terrain : terres rouges avec alternance de terre argileuse grise de Giaray.

Année de la première mise en culture : 1929.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 93).

Méthode de culture : légumineuses en couverture sur terrain partiellement désouché.

Main-d'œuvre : libre composée des Moïs de la région.

Immeubles et installations : provisoires. Les bâtiments définitifs seront commencés en 1930.

Matériel agricole : Scie mécanique alternative.

Cheptel : 20 bœufs.

Autres cultures de la plantation : caféiers robusta » et chari.

#### PLANTATION GIA-GAP

Propriétaire : M<sup>me</sup> veuve E. Brun et fils.

Commune de Tân-phong.

Canton de Xuân-lôc.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1.

Distance de Saïgon : 85 km.

Nature du terrain : terre rouge,

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 42).

Main-d'œuvre : Moïs.

Immeubles et installations : maison en bois.

Matériel agricole : tracteur.

Cheptel : boeufs, chevaux, moutons, cochons.

Autres cultures de la plantation : cocotiers, aréquiers, kapokiers.

#### PLANTATION GIA-NHAN

Propriétaire : Cie caoutchoutière de Gia-nhan.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 1 jusqu'à Suzannah (67 km.), puis route Coloniale n° 20, 3 km.  
Distance de Saïgon : 70 km.  
Nature du terrain : terres rouges.  
Année de la première mise en culture : 1911.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhôà n° 43).  
Méthode de culture : sarclages, hersages, labours.  
Méthode de saignée : actuellement 1/3. En raison de la fatigue des arbres à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1930, toute la partie saignée sera mise en saignée alternée en 1 mois sur les 2/3 de la circonférence.  
Main-d'œuvre : coolies mois.  
Immeubles et installations : 1 maison du gérant, une petite usine, 1 fumoir, 2 grands campements pour coolies et caporaux, un bouverie, 2 hangars à matériel.  
Matériel agricole : 1 Fordson en état de marche avec 1 herse B. T. H. 1 Fordson hors d'usage, 2 faucheuses à bœufs, 4 charrues à bœufs, 4 charrettes et petit outillage.  
Cheptel : 13 bœufs, 3 vaches, 5 veaux, 1 taureau, 2 juments, 1 cheval.  
Production annuelle : 30 tonnes.

#### PLANTATION GIARAY

Propriétaire : Société anonyme des plantations de Giaray.  
Canton de Chua-chan.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 1.  
Distance de Saïgon : 104 km.  
Nature du terrain : terres grises, noires, rouges.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhôà n° 44).  
Méthode de culture : labours.  
Main-d'œuvre : Mois et Annamites libres.  
Immeubles et installations : maison d'habitation à étage, étable, dépendances couvertes en tuiles, charpentes en bois dur.  
Matériel agricole : 15 charrues, 15 charrettes.  
Cheptel : 40 bœufs et buffles.  
Autres cultures de la plantation : caféiers, kapokiers.

#### PLANTATION GILLET

Propriétaire : Marcel Gillet.  
Commune de Binh-co.  
Canton de Chanh-my-ha.  
Voie d'accès : route Coloniale de Tânuyên à Phuoc-hoa.  
Distance de Saïgon : 52 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhôà n° 45).  
Main-d'œuvre : coolies journaliers.  
Immeubles et installations : paillotes pour coolies et étables pour les bœufs.  
Matériel agricole : un tracteur Fordson, une charrue B. T. H. et 3 charrues Bourguignon n° 5.  
Cheptel : six bœufs.

#### PLANTATION GUÉRY

Propriétaire : Henri Guéry [Eaux et électricité de l'Indochine].  
Commune de Phuoc-Vinh.

Canton de Chanh-my-ha.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1, puis route Biênhoà vers An-hinh.

Distance de Saïgon : 74 km.

Nature du terrain : terre grise, forêt et *tranh*.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoa n° 47).

Main-d'œuvre : indigènes recrutés sur place.

Immeubles et installations : habitations en torchis et paillotes pour cais et coolies.

#### PLANTATION GUÉRY

Propriétaire : Jean Guéry [fils de Valère Guéry].

Commune de Vinh-can et Binh-an.

Canton de Phuoc-vinh-Thuong.

Voie d'accès : route Coloniale du Cap Saint-Jacques.

Distance de Saïgon : 38 km.

Nature du terrain : bonne terre grise de forêt.

Année de la première mise en culture : 1910.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 48).

Méthode de culture : labours, binages.

Méthode de saignée : alternance.

Main-d'œuvre : locale, 100 coolies.

Immeubles et installations : 1 maison d'habitation, 2 maisons d'assistants, 1 séchoir, magasin, une machine à vapeur, 12 chevaux, laminoirs.

Matériel agricole : 4 tracteurs Fordson, charrues.

Cheptel : 15 bœufs, 6 buffles.

Production annuelle : 40.000 à 50.000 kg.

#### PLANTATION G. M.

Propriétaire : Guéro et Moissan.

Commune de Tân-dinh.

Canton de Phuoc-vinh-ha.

Voie d'accès : route de Saïgon à Biênhoà et Biênhoa à Trian.

Distance de Saïgon : 47 km.

Nature du terrain : terre rougeâtre.

Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 49).

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : une maison d'habitation en bois, une étable avec magasin et logement pour gardien et coolies.

#### PLANTATION GUYONNET

Propriétaire : Ablan Guyonnet.

Voie d'accès : route de Xuân-lôc à Baria km. 15.

Distance de Saïgon : 100 km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 50).

Méthode de culture : labours fréquents.

Main-d'œuvre : Mois et Annamites et un directeur européen.

Immeubles et installations : maison pour directeur, étables et paillotes pour coolies, hangars en fer et en tôle.

Matériel agricole : six tracteurs, 14 charrues pour tracteurs, 3 déchaumeuses, 3 pulvérisateurs, 1 moissonneuse-lieuse, 1 batteuse, etc.

Cheptel : 300 bœufs et vaches, 100 porcs, 30 moutons (essai).  
Autres cultures de la plantation : paddy, maïs, canne à sucre, plantes fourragères divers (essai).

#### PLANTATION HAM-RONG

Propriétaire : Lê-kim-Frères.  
Commune de Tân-Hung.  
Canton de Long-vinh-thuong.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 2 (Bêngô).  
Distance de Saïgon : 45 km.  
Nature du terrain : terre jaune mélangée.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 51).  
Méthode de culture : non désouché (sarclage 2 fois par an).  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : un logement du directeur servant bureau, 1 magasin, une étable, 1 hangar, 1 logement pour les coolies, 1 garage.  
Matériel agricole : 8 charrettes.  
Cheptel : 10 bœufs.

#### PLANTATION HELENA

Propriétaire : Cie agricole sud-indochinoise [CASI].  
Commune de Long-Thanh.  
Voie d'accès : route Saïgon-Le Cap-Saint-Jacques.  
Distance de Saïgon : 62 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1917.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 52).  
Méthode de culture : entretien par labours mécaniques et par bœufs.  
Méthode de saignée : alternée, 2 mois saignée, 2 mois repos sur 1/3 de la circonférence.  
Main-d'œuvre : engagés tonkinois et annamites libres des environs.  
Immeubles et installations : 1 maison d'Européen et dépendances, hangars, bâtiments et compartiments pour coolies, usine, fumoir, etc.  
Matériel agricole : 2 tracteurs Mac-Cormick, charrues, divers outils.  
Cheptel : 45 têtes de bétail.  
Production annuelle : 10 tonnes environ.

#### PLANTATION HUYNH-KIM-VANG

Propriétaire : Huyuh-kim-Vang.  
Commune de Binh-chanh-Dông et Phuoc-Thanh.  
Canton de Chanh-My-Trung.  
Voie d'accès : route de Saïgon à Tânuyên par Thû-duc et Saïgon de Tâuyên par Lai-thiêu.  
Distance de Saïgon : 38 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 54).  
Méthode de culture : désouchages, labourages, binages.  
Main-d'œuvre : 30 coolies journaliers de la région.  
Immeubles et installations : une gérance.  
Matériel agricole : 4 charrues, 2 charrettes, houes, haches, pioches, etc.  
Cheptel : 8 bœufs et 2 chevaux.

Autres cultures de la plantation : Pommiers-cannelliers 2 ha.

#### PLANTATION KERHUELLA

Propriétaire : [Edgar] Mathieu [notaire], Guillemet [anc. insp. de l'enseignement primaire], [Étienne] Cazenave [contrôleur des douanes et régies].

Commune de Tânt-Binh-My-dúc et Phuoc-hoa.

Voie d'accès : 2 routes provinciales de Saïgon par Biênhòa et Thudàmôt.

Distance de Saïgon : 60 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhòa n° 57).

Méthode de culture : labours légers très fréquents, hersages, binages.

Méthode de saignée : au tiers, alternance de 1 sur 2 jours.

Main-d'œuvre : engagés tonkinois et libres cochinchinois.

Immeubles et installations : usine, logements pour coolies, surveillant et directeur.

Matériel agricole : charrues, herses, désoucheur, camion remorque, charrettes.

Cheptel : 200 bœufs.

Production annuelle : 120 tonnes.

Autres cultures de la plantation : elæis 10 ha.

#### PLANTATION LA BIENHOA

Propriétaire : La Biênhòa industrielle et forestière.

Commune de Trang-Bom.

Canton de Binh-Truoc.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1.

Distance de Saïgon : 52 km.

Nature du terrain : terres grises et terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhòa n° 58).

Méthode de culture : nettoyage par labours des surfaces nouvellement désouchées, ensemencement, en légumineuses et entretien par coolies ultérieurement (select weeding).

Main-d'œuvre : 1.000 coolies tonkinois et 500 coolies annamites.

Immeubles et installations : 3 secteurs de plantations avec campements définitifs à Trang-bom, Cay-Gao et Soc-Trung.

Matériel agricole : 4 tracteurs Renault, 6 tracteurs Fordson avec charrues et herses diverses.

Cheptel : 30 bœufs.

Autres cultures de la plantation : essais de café et canne à sucre en cours.

#### PLANTATION LA-BUONG

Propriétaire : Giacomoni [gendre de Valère Guéry].

Commune de Phuoc-Thanh.

Canton de Long-vinh-Thuong.

Voie d'accès : route du Cap.

Distance de Saïgon : 43 km.

Nature du terrain : forêt.

Année de la première mise en culture : 1916.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhòa n° 59).

Méthode de culture : labourage.

Méthode de saignée : journalière.

Main-d'œuvre : 10 coolies.

Immeubles et installations : maison d'habitation salle des machines, étable, magasins, séchoir.

Matériel agricole : 1 tracteur et charrues.

Production annuelle : 12 tonnes.

#### PLANTATION LACOMBE

Propriétaire : Lacombe (Arnaud).

Commune de Tâp-Phuoc.

Canton de Tân-tuy-Thuong.

Vole d'accès : route Coloniale n° 2, à 8 km de Longthanh : embranchement du km. 66 à 500 m de la route Coloniale du Cap.

Distance de Saïgon : 66 km.

Nature du terrain : terre grise et terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1928.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 60).

Main-d'œuvre : Moïs et Annamites.

Cheptel : Venin.

Autres cultures de la plantation : toutes cultures, 12 ha. coupés, le reste en petite forêt.

#### PLANTATION LIGNON

Propriétaire : Achille Lignon.

Commune de Tân-Lập.

Canton de Binh-lâm-Thuong.

Voie d'accès : route Coloniale de Saïgon et Phanthut jusqu'à gare d'An-lôc.

Distance de Saïgon : 70 km.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1913.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 64).

Méthode de culture : à la main par les coolies et mécanique.

Méthode de saignée : semestrielle.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : en bois et briques.

Cheptel : 100 têtes, bœufs, vaches, veaux, chevaux.

Production annuelle : saignée arrêtée.

Autres cultures de la plantation : caféiers.

#### PLANTATION LEBRET

Propriétaire : G. Lebret.

Commune de Binh-hoa.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1, puis route locale n° 1.

Distance de Saïgon : 51 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 62).

Méthode de culture : labourage au tracteur.

Méthode de saignée : alternée.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : Une maison en bois et paillotes sur pilotis, usine en torchis, logement du personnel en torchis, 1 magasin en maçonnerie.

Matériel agricole : 1 tracteur Mac-Cormick, 1 charrue à disques, 1 cultivateur, 10 charrues à traction animale.

Cheptel : 20 bœufs.

Production annuelle : 1.200 kg.  
Autres cultures de la plantation : Kapokiers (à ses débuts).

#### PLANTATION LONG-THUAN

Propriétaire : Henri de Lachevrotière.

Commune de Long-Thuan.

Canton de Thành-tuy-ha.

Voie d'accès : route Saïgon à Cap Saint-Jacques.

Distance de Saïgon : 64 km.

Nature du terrain : terre grise de forêt.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 65).

Méthode de culture : désouchage et labours.

Main-d'œuvre : coolies annamites libres, plantation entourée de villages peuplés.

Immeubles et installations : Une maison d'habitation en bois et tuiles, dépendances, étables, maisons pour coolies.

Matériel agricole : 1 tracteur Renault, charrues à 2 et 8 disques, charrues à bœufs et matériel divers.

Cheptel : 14 bœufs et vaches.

#### PLANTATION LONG-THANH

Propriétaire : Société des plantations des Terres rouges.

Commune de Lôi-an.

Canton de Binh-tâni-Thuong.

Voie d'accès : route Saïgon Cap Saint-Jacques, bifurcation sur Binh-tam au km. n° 40.

Distance de Saïgon : 70 km.

Nature du terrain : terre grise, jaune et rouge.

Année de la première mise en culture : 1911.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 66).

Méthode de culture : labours, sarclages, etc.

Méthode de saignée : saignée à la demie et alternance de 2 mois en 2 mois.

Main-d'œuvre : engagée tonkinoise.

Immeubles et installations : usines, fumoirs, maisons des travailleurs, maisons d'habitation, motopompes, etc.

Matériel agricole : tracteurs Fordson, camions, etc.

Cheptel : 180 bœufs.

Production annuelle : 300 tonnes.

#### PLANTATION MANGARD

Propriétaire : J. Mangard.

Commune de Tân-phong.

Canton de Phuoc-vinh-Thuong.

Voie d'accès : route Saïgon-Biênhoà.

Distance de Saïgon : 43 km.

Nature du terrain : argilo-siliceux.

Année de la première mise en culture : 1928.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 69).

Méthode de culture : désouchages, labours.

Main-d'œuvre : locale.

Matériel agricole : tracteurs, charrues.

#### PLANTATION MARTY

Propriétaire : Pierre Marty.  
Commune de My-phuoc.  
Canton de Binh-hung.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 13 et route privée.  
Distance de Saïgon : 75 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1928.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhòa n° 70).  
Méthode de culture : plantation 5 mètres sur 5 mètres.  
Main-d'œuvre : coolies annamites libres.  
Immeubles et installations : deux trais couverts en tuiles.  
Matériel agricole : outils, pas de tracteur, ni de charrue, ni charrette.  
Autres cultures de la plantation : 400 citronniers, 4.000 kapokiers, 500 caféiers.

#### PLANTATION THUAN-LOI

Propriétaire : Michelin et Cie.  
Canton de Mois de Phu-rung.  
Voie d'accès : route locale n° 1, Saïgon, Thudamuôt-phuoc-hoa et Phuriêng.  
Distance de Saïgon : 120 km.  
Nature du terrain : terres rouges.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhòa n° 73).  
Méthode de culture : sarclages et plantes de couverture.  
Main-d'œuvre : 700 coolies contractuels tonkinois.  
Immeubles et installations : bungalows bois pour le personnel européen, logements en bois pour coolies, 1 village de commerçants. Alimentation d'eau par station et pompage et refoulement dans château d'eau, 1 infirmerie pour 50 lits. Bâtiments pour services généraux : bureaux, garage, magasin.  
Renseignements divers : des travaux de drainage des *suois* de marécages ont été entrepris depuis novembre 1929 ; ces drainages sont en partie avec drains ciel ouvert, en partie avec drains couverts. Ces travaux entrepris dans un but d'assainissement seront achevés courant 1930.

#### PLANTATION MY-DUC

Propriétaire : Société agricole de My-Duc [Léon Lefèbvre, André Cremazy et René Blot. Dir. : Honoré Dejean].  
Commune de Binh-My.  
Canton de Chanh-my-ha.  
Voie d'accès : route Saïgon à Phuoc-hoa par Tân-uyên.  
Distance de Saïgon : 58 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1925.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhòa n° 77).  
Méthode de culture : plantation directe et par stumps, tracteur et bœufs pour le labourage.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : 2 maisons en planches couvertes en tuiles et paillotes, logements en torchis et paillotes pour les coolies, le matériel et les animaux.  
Matériel agricole : 2 tracteurs Fordson avec charrues à disques, cultivateurs et charrues ordinaires pour les bœufs, 3 charrettes pour les transports.  
Cheptel : 8 bœufs de travail.  
Autres cultures de la plantation : quelques essais de canne à sucre.

#### PLANTATION NGO-KHAC-MAN

Propriétaire : Ngô-khac-Mân.

Commune de Thai-Thiên.

Canton de Thanh-tuy-Thuong.

Voie d'accès : route Coloniale n° 15.

Distance de Saïgon : 70 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 78).

Méthode de culture : stumps de 2 ans, espace 6 x 6. Terre labourée à la 2<sup>e</sup> année.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison sur pilotis, en bois couvertes en tuiles.

Matériel agricole : tracteurs Fordson, pulvérisateur B. T. H., charrues métalliques, désoucheurs.

Cheptel : bœufs indiens et annamites.

Autres cultures de la plantation : arbres fruitiers, manioc, maïs, arachides.

#### PLANTATION NGUYEN-VAN-CUA

Propriétaire : [Nguyễn-van-Cua](#).

Commune de Long-thaich [*sic* : Long-Thanh].

Voie d'accès : 19 km. de Baria.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 79).

Immeubles et installations : un hangar en fer et en tôle ondulée pour les coolies, un autre pour l'usine et le fumoir, une villa en bois couvert de *tranh*.

Matériel agricole : un tracteur Fordson, dix charrues.

Cheptel : 50 bœufs et vaches.

#### PLANTATION NGUYEN-DUY-KHIEM

Propriétaire : Nguyễn-duy-Khiêm.

Commune de Binh-chanh-Dông.

Canton de Chanh-My-Trung.

Voie d'accès : route locale n° 1.

Distance de Saïgon : 49 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 81).

Méthode de culture : 6 x 6, sarclage, désouchage, labourage et défrichement.

Immeubles et installations : une maison en tuiles de 3 compartiments et campement en paillotes pour coolies.

Matériel agricole : 3 charrues en fer, 20 houes, haches, 5 bêches, 4 sécateurs et 20 coupe-coupe.

#### PLANTATION NGUYEN-DUC-NHUAN

Propriétaire : M<sup>me</sup> Nguyễn-dúc-Nhuân.

Commune de Phuoc-Tân.

Voie d'accès : route Saïgon Cap Saint-Jacques.

Distance de Saïgon : 45 km.

Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 82).

#### PLANTATION ONG-KED

Propriétaire : Compagnat (Claudius-Charles).

Commune de Phuoc-ly.

Canton de Thanh-tuy-ha.

Voie d'accès : ancienne route au Cap Saint-Jacques et au km. 24 de la route Provinciale.

Distance de Saïgon : 24 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 84).

Méthode de culture : culture intercalaire en arachides.

Méthode de saignée : arbres trop jeunes.

Main-d'œuvre : à la tâche par les familles du village.

Immeubles et installations : immeuble en maçonnerie, couvert en tuiles mécanique, à 5 pièces, construit en 1929.

Matériel agricole : outillages ordinaires à mains.

Cheptel : néant (travaux à la tâche).

Autres cultures de la plantation : 3 ha. de caféiers plantés en 1929, intercalés dans les hévéas.

#### PLANTATION PANDOLFI-BAO-HANG

Propriétaire : J. Pandolfi.

Commune de Tân-phong.

Canton de Phuoc-vinh-Trung.

Voie d'accès : Saïgon-Biênhoà route Chesne.

Distance de Saïgon : 43 km.

Nature du terrain : argilo-siliceux.

Année de la première mise en culture : 1928.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 86).

Méthode de culture : défrichement suivi de désouchage et labours, sélection des arbres.

Main-d'œuvre : locale.

Matériel agricole : un tracteur et charrues à disques.

#### PLANTATION PEYSSON

Propriétaire : Émile Peysson.

Commune de Tân-phong.

Voie d'accès : route Saïgon-Phanthiet.

Distance de Saïgon : 86 km.

Nature du terrain : 3/4 en culture, 1/4 en forêt.

Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (Voir ci-avant, province de Biênhoà n° 87).

Main-d'œuvre : 60 coolies.

Immeubles et installations : 1 maison d'habitation couverte en tuiles sur pilotis, 1 hangar à 2 étages, une étable bétonnée couverte en tôles ondulées, habitations en paillotes pour coolies.

Matériel agricole : un tracteur Austin 30 chevaux, une usine électrique. Un tracteur Fordson, 20 charrues Oliver, Faucheuses Mac-Cormick, etc.

Cheptel : 12 bœufs de labour.

Autres cultures de la plantation : 60.000 kapokiers, 6.000 caféiers Exelsa,

#### PLANTATION PHAN-PHUOC-TOI

Propriétaire : Phan-phuoc-Toi.

Commune de Long-Phuoc.

Canton de Thanh-tuy-Thuong.

Voie d'accès : route Coloniale n° 15 (Saïgon-Cap Saint-Jacques), route Provinciale de Baky.

Distance de Saïgon : 62 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoa n° 88).

Méthode de culture : plantation directe : 5 ha. stumps 40 ha.

Main-d'œuvre : coolies journaliers. Nombre variable suivant l'époque.

Immeubles et installations : une maison démontable, charpente en fer, recouverte en tôles ondulées, pour caporal, magasin et passages propriétaires à la plantation.

Matériel agricole : 3 charrues Bajac, 100 houes, 50 haches pioches, 50 coupe-coupes.

Cheptel : 4 bœufs.

Autres cultures de la plantation : riz, piment, patates, manioc.

#### PLANTATION PHILIP-BAO-HANG

Propriétaire : Philip.

Commune de Binh-Truoc.

Canton de Phuoc-vinh-Trung.

Voie d'accès : Saïgon-Biênhoà, route Chesne.

Distance de Saïgon : 43 km.

Nature du terrain : argilo-siliceux.

Année de la première mise en culture ; 1920.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 89).

Méthode de culture : défrichement suivi de désouchage et labours, sélection des arbres.

Méthode de saignée : projetée, alternée 20 jours.

Main-d'œuvre : locale, des villages environnants.

Immeubles et installations : habitation du directeur, baraquements d'ouvriers, écuries, magasins, usine et fumoir en construction.

Matériel agricole : deux tracteurs Fordson et charrues diverses, appareils de labourage et de désouchage.

Cheptel : six bœufs.

Production annuelle : environ 10.000 arbres à mettre en saignée.

#### PLANTATION PHU-THANH

Propriétaire : Société civile des plantations de Phu-Thanh.

Commune de An-lôc.

Canton de Binh-lam-Thuong.

Voie d'accès : Biênhoà-Lonh-thanh, route de Ajao-Yao.

Distance de Saïgon : 70 km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 90).

Méthode de culture : en quinconce, terrains défrichés mais non désouchés.

Main-d'œuvre : 10 coolies et 1 caporal.

Immeubles et installations : 2 maisons en paillotes, un puits, entièrement entourés d'une palissade en fil de fer barbelé.

Matériel agricole : petit matériel et 3 charrues, 2 charrettes.

Cheptel : 4 bœufs.

#### PLANTATION PHUOC-HOA

Propriétaire : Société les Caoutchoucs de Phuoc-Hoa.

Commune de Phuôc-hoà.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 1, route Provinciale Biênhoà-Anbinh.  
Distance de Saïgon : 73 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 91).  
Méthode de culture : *selected weeding*.  
Main-d'œuvre : 450 coolies annamites, tonkinois.  
Immeubles et installations : maison du directeur, 2 maisons d'assistants, 4 villages de coolies, infirmerie, magasin, garage.  
Matériel agricole : 5 tracteurs Fordson avec charrues à disques, et cultivateurs, charrues à socs, etc.  
Cheptel : 18 animaux.

#### PLANTATION PRÊTRE

Propriétaire : Henri Prêtre.  
Commune de Phuoc-Tân.  
Canton de Long-vinh-Thuong.  
Voie d'accès : route Saïgon au Cap Saint-Jacques, km. 47.  
Distance de Saïgon : 47 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1918.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 92).  
Méthode de culture : plantation de stumps, labours au tracteur, plantes de couverture.  
Main-d'œuvre : locale, employée en nombre variable suivant la saison.  
Immeubles et installations : une maison d'assistants en maçonnerie, maison en tuiles pour logement des coolies et du surveillant, magasins, hangars, garage en maçonnerie.  
Matériel agricole : 1 tracteur Fordson avec charrues à 8 disques, et à 2 disques, matériel pour le labour aux bœufs, outillage pour la main-d'œuvre.

#### PLANTATION QUI QU'EN GROGNE

Propriétaire : Louis Delouillée.  
Commune de Balang.  
Voie d'accès : route de Tànuyèn à Phuoc-hoa au km. 30.  
Distance de Saïgon : 56 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 94).  
Méthode de culture : plantation 6 x 6 m.  
Main-d'œuvre : libres.  
Immeubles et installations : 2 maisons annamites  
Matériel agricole : 1 tracteur Renault, une charrue D 72.  
Cheptel : 4 paires de bœufs.

#### PLANTATION ROBERT

Propriétaire : G. Robert.  
Commune de Tân-phong.  
Canton de Phuoc-vinh-Thuong.  
Voie d'accès : route. Saïgon-Biênhoà.  
Distance de Saïgon : 43 km.  
Nature du terrain : argilo-siliceux.  
Année de la première mise en culture : 1928.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 95).  
Méthode de culture : désouchages labours.  
Main-d'œuvre : locale.

#### PLANTATION SAMAVOULAVANJOUR

Propriétaire : Samavoulavanjour.  
Commune de Binh-Truoc.  
Canton de Phuoc-vinh-Thuong.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 15 Saïgon-Baria-Cap Saint-Jacques.  
Distance de Saïgon : 31 km.  
Nature du terrain : terre rouge-jaune et grise.  
Année de la première mise en culture : 1916.  
Superficie globale. (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 96).  
Méthode de culture : En quinconce de 6 et de mètres.  
Méthode de saignée : méthode habituelle.  
Main-d'œuvre : quarante (13 saigneurs, 3 caporaux et 24 coolies).  
Immeubles et installations : 2 maisons d'habitation, 1 fumoir, une étable, 3 maisons de gardiens, immeuble en bois et couverts en tuiles.  
Matériel agricole : 8 charrues modernes, 2 laminoirs et autres outils aratoires.  
Cheptel : 17 bœufs.  
Production annuelle : 5.500 kg.

#### PLANTATION SÉE

Propriétaire : [Fernand] Sée.  
Commune de Balang.  
Canton de Tân-Huyên.  
Voie d'accès : route de Tân-Huyên-An-Binh.  
Distance de Saïgon : 53 à 55 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1924.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 97).  
Méthode de culture : monoculture :  
Main-d'œuvre : annamite.  
Immeubles et installations : maison d'habitation, magasin.  
Matériel agricole : tracteur, charrues, désoucheuse.  
Cheptel : 30 bœufs.  
Autres cultures de la plantation : 15.000 kapokiers, 20.000 ananas.

#### PLANTATION SOUCHÈRE

Propriétaire : Maison William G. Hale et Cie.  
Commune de Long-Thanh.  
Canton de Binh-lam-Thuong et Thanh-tuyThuong.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 15 (Saïgon ~Biênhoà-Longthanh).  
Distance de Saïgon : 55 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 99).  
Méthode de culture : labours.  
Méthode de saignée : alternée.  
Main-d'œuvre : contractuelle et libre après 1929.  
Immeubles et installations : 3 maisons d'habitation, 1 usine et 2 fumoirs, 6 trai pour coolies et 15 maisonnettes.  
Matériel agricole : 10 tracteurs Fordson.  
Cheptel : 47 bœufs.

Production annuelle : 27 tonnes.

#### PLANTATION SUOI-BA-BONG

Propriétaire : Pham-van-Liên.

Commune de Tam-phuoc.

Canton de Long-vinh-Thuong.

Voie d'accès : route Saïgon au Cap.

Distance de Saïgon : 50 km.

Nature du terrain : terre grise en forêt.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 100).

Méthode de culture : stumps, sarclages et labours.

Main-d'œuvre : 1 caporal.

Immeubles et installations : paillote.

#### PLANTATION SUOI-CHUA

Propriétaire : Alexis Vézia [successeur de MM. F.-X. Giacomoni et Jean Guéry].

Commune de Binh-An.

Canton de Phuoc-vinh-Thuong.

Voie d'accès : route Biênhoà à Baria.

Distance de Saïgon : 37 km. 30.

Nature du terrain : silico-calcaire (rougeâtre).

Année de la première mise en culture : 1915.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 102).

Méthode de culture : en ligne depuis l'acquisition 6 x 6 et 6 x 7.

Méthode de saignée : durant 9 mois, 3 en repos pour le Têt.

Main-d'œuvre : 3 saigneurs, 1 caporal, 5 coolies.

Immeubles et installations : case d'habitation en bois, couverte en *tranh*, une house dont la toiture est en tôles ondulées, 1 hangar en fer et tôle, habitations des coolies en bois et en tôles ondulées, une petite usine en bois et tôles ondulées.

Matériel agricole : 2 laminoirs, 1 lisse et 1 stuce.

Production annuelle : 1.400 kg.

#### PLANTATION SUZANNAH

Propriétaire : Société agricole de Suzannah.

Commune de Hung-Lôc.

Canton de Binh-lâm-Thuong.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 et chemin de fer traversant toute la longueur de la plantation du km. 66.100 au km. 72.

Distance de Saïgon : 70 km.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1906.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 115).

Méthode de culture : plantations espacées entretenues par labourage ; plantes de couverture.

Méthode de saignée : saignée par alternance.

Main-d'œuvre : 392 coolies engagés, 474 coolies libres de la Cochinchine de l'Annam et Tonkin,

Immeubles et installations : 1 usine, différents bâtiments, pour personnels européens et indigènes, campements pour coolies, installations d'eau 19.092,87 piastres, surface couverte 23.315 m<sup>2</sup>. Valeur totale : 174.575,88 piastres. Routes empierrées, 6 km., 30 km. route en terre battue, embranchement de la voie ferrée. Valeur : 18.112,28 p.

Matériel agricole : matériel à vapeur Mac-Laren ; 2 tracteurs, 100 CV. à câble, 1 charrue à bascule, 1 extirpateur, herse réversible, 2 tracteurs Mac-Laren ; 2 cultivateurs pour tracteurs ; 7 laminoirs Bertram ; 2 tracteurs Fordson, différents matériels agricoles et outils à main, valeur totale : 130.000,16 piastres.

Cheptel : chevaux, buffles, bufflesses, buffletons, bœufs de travail, taureaux, vaches, génisses, veaux (463 têtes). Valeur estimative : 16.000 p.

Production annuelle : 373 tonnes.

Autres cultures de la plantation : caféiers et essais de cultures diverses : cannes à sucre, camphriers, arbres fruitiers, laquiers, cacaoyers, kolotiers, etc.

#### PLANTATION TAN-LAP

Propriétaire : M<sup>me</sup> V<sup>ve</sup> Belette.

Commune de Tân-Lập.

Canton de Binh-lam-Thuong.

Voie d'accès : gare An-lôc (ligne Saïgon-Khanhhoa).

Distance de Saïgon : 70 km.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 101).

Méthode de culture : à la main.

Main-d'œuvre : 20 hommes et 5 femmes.

Immeubles et Installations : 1 paillote, 1 écurie.

Cheptel : 30 buffles, 8 bœufs et 1 cheval.

Autres cultures de la plantation : bananiers et caféiers.

#### PLANTATION TAN-PHONG

Propriétaire : Fondacci (Antoine).

Commune de Tân-phong.

Canton de Binh-lam-Thuong.

Voie d'accès : route de Xuân-lôc et de Phanhiêt.

Distance de Saïgon : 86 km. 600.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 103).

Méthode de culture : 2 labours par an.

Méthode de saignée : journalière, au 1/4 repos 1 mois pour le Têt.

Main-d'œuvre : coolies journaliers de l'Annam et du Tonkin.

Immeubles et installations : 1 maison d'habitation en briques, hangar en briques couvert en tôles, fermier servant de fumoir et séchoir.

Matériel agricole : charrues ordinaires, une faucheuse mécanique.

Cheptel : 16 bœufs et 2 juments.

Production annuelle : 10 t. 500.

Autres cultures de la plantation : 1.000 caféiers robusta.

Renseignements divers : 23 ha. défoncés au tracteur seront plantés en 1930.

#### PLANTATION TAN-PHONG

Propriétaire : Société civile des plantations de Tân-phong [Fommervault].

Commune de Tân-phong.

Canton de Tân-phong.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 Saïgon-Hanoi.

Distance de Saïgon : 83 km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 104).  
Méthode de culture : couverture en légumineuses après labours.  
Main-d'œuvre : libres Moïs.  
Immeubles et installations : maison du directeur en bois sur rez-de-chaussée, maçonnerie, 3 hangars en fer et tôles, constructions provisoires.  
Matériel agricole : 2 tracteurs Fordson avec outillage complet de charrues à disques et pulvérisateurs, scie mécanique, arracheurs d'arbres.  
Cheptel : 50 bœufs de travail.

#### PLANTATION TAN-TUONG

Propriétaire : Société anonyme des plantations d'hévéas de Tân-Tuong [André Crémazy, co-fondateur].  
Commune de Phuoc-an et Tân-Tuong.  
Canton de Thanh-Tuy-Ha.  
Voie d'accès : route Biênhoà, Long-thanh, Phuoc-Long et Phuoc-An.  
Distance de Saïgon : 90 km.  
Nature du terrain : terre grise,  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 105).  
Méthode de culture : labours mécaniques et binages.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : maison d'habitation pour le gérant, un hangar métallique pour matériel, paillotes pour coolies.  
Matériel agricole : trois tracteurs, 4 charrues, une faucheuse.  
Cheptel : 4 bœufs.

#### PLANTATION TAP-PHUOC

Propriétaire : La-van-Ty.  
Commune de Tâp-Phuoc.  
Canton de Thanh-Tuy-Thuong.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 15, Saïgon au Cap Saint-Jacques.  
Distance de Saïgon : 66 km. 600.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1921.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 106).  
Méthode de culture : par boutures.  
Main-d'œuvre : 50 coolies libres.  
Immeubles et installations : 2 maisons en bois dont l'une couverte en tuiles, et la seconde en tôles ondulées.  
Matériel agricole : 6 charrues en fer, houes, pioches, pelles et 1 laminoir.  
Cheptel : 10 buffles, 10 bœufs et 1 cheval.

#### PLANTATION THANH-HOA

Propriétaire : Nguyễn-van-Dong.  
Canton de Binh-Diên.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 107).

#### PLANTATION THANH-TUY-HA

Propriétaire : Société agricole de Thanh-Tuy-Ha.  
Commune de Tân-Tuong.  
Canton de Thanh-tuy-ha.  
Voie d'accès : route de Long-thanh par les bacs Thu-Thiêm et Cac-Lai.  
Distance de Saïgon : 20 km. environ.

Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1911.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 108).  
Méthode de culture : terrain désouché entièrement.  
Méthode de saignée : journalière et alternée.  
Main-d'œuvre : Tonkinois et Annamites de l'Annam et de la Cochinchine.  
Immeubles et installations : 1 usine, 2 fumoirs, 1 séchoir, 3 maisons d'habitation.  
Matériel agricole : 5 tracteurs Fordson, 1 tracteur Mac-Cormick, 1 tracteur Renault.  
Cheptel : 76 bœufs, 7 chevaux.  
Production annuelle : 250 tonnes.

#### PLANTATION TRAN-VAN-TUONG

Propriétaire : Trần-van-Tuong.  
Commune de Truong-Tho.  
Canton de Long-vinh-Thuong.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 15.  
Distance de Saïgon : 44 km.  
Nature du terrain : terre en forêt.  
Année de la première mise en culture : 1914.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 109).  
Méthode de culture : plantation 6 x 6 m.  
Méthode de saignée : journalière.  
Main-d'œuvre : 15 coolies.  
Immeubles et installations : 4 maisons en tuiles, une étable, un fumoir en briques et divers instruments.  
Matériel agricole : Outillage divers.

#### PLANTATION VILLENEUVE

Propriétaire : Société des missions étrangères.  
Commune de Binh-Chanh.  
Canton de Chanh-My-Trung.  
Voie d'accès : Saïgon : Tân-Uyên et Tânlong.  
Distance de Saïgon : 50 km.  
Nature du terrain : terre grise ; ancienne forêt défrichée.  
Année de la première mise en culture : 1917.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 110).  
Méthode de culture : labours intensifs.  
Méthode de saignée : alternance par mois et à moitié.  
Main-d'œuvre : locale, pas d'engagés.  
Immeubles et installations : usine, fumoir, dépendances.  
Matériel agricole : charrues, charrettes, divers outils (pas de matériel à moteur).  
Cheptel : 10 bœufs.  
Production annuelle : 20.000 kg. environ.

#### PLANTATION VINH-CUN

Propriétaire : Société des plantations de Vinh-Cun.  
Voie d'accès : route du Cap Saint-Jacques.  
Distance de Saïgon : 34 km. 100.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 111).  
Main-d'œuvre.- Locale.  
Matériel agricole : 1 tracteur Fordson, une charrue B. T. H.

#### PLANTATION VINH-MY

Propriétaire : Vo-vau-Cang.

Commune de Binh-My.

Canton de Chanh-my-ha.

Voie d'accès : Au km. 32 de la route Coloniale n° 16 (anciennement locale n° 1),

Distance de Saïgon : 60 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 112).

Méthode de culture : Plantés en stumps espacés 6 x 6.

Main-d'œuvre : 20 coolies libres cochinchinois pour l'entretien.

Immeubles et installations : une maison en bois sur pilotis couverte en tuiles, et dépendances.

Matériel agricole : 2 tracteurs Fordson, et 2 charrues B. T. H. de 8 disques.

#### PLANTATION VO-HA-THANH

Propriétaire : Vo-ha-Thanh.

Commune de Bunlong et Tanphong.

Canton de Phuoc-vinh-Trung.

Voie d'accès : route Provinciale n° 12 (Biênhoà à Trian).

Distance de Saïgon : 32 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 113).

Méthode de culture : plantés 7 7 et 5 X 5.

Main-d'œuvre : 400 coolies.

Immeubles et installations : 2 maisons d'habitation, hangars pour coolies.

Matériel agricole : tracteurs Fordson et 3 charrues pour tracteur, 16 charrues, 10 herses, 4 charrettes, 3 machines de caoutchouc.

Production annuelle : 26.200 kg.

#### PLANTATION XUAN-LOC

Propriétaire : Société anonyme des plantations d'hévéas de Xuân-Lộc.

Canton de Xuân-Lộc.

Voie d'accès : route Chesne (Saïgon-Biênhoà gare Xuân-Lộc).

Distance de Saïgon : 88 km.

Natures du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1910.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Biênhoà n° 114).

Méthode de culture : désouchage complet, labours, plantes de couverture.

Méthode de saignée : alternée 1 mois sur 2 sur le 1/3 de la circonférence.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison d'habitation, en moellon, maison d'assistants en bois, traïs en moellon, en briques et tuiles, usine, fumoirs, hangars, etc.

Matériel agricole : camion, tracteur, soutier avec remorque, 12 tracteurs avec charrues, etc.

Cheptel : 60 bœufs. Production annuelle : 280 tonnes

## PROVINCE DE CHOLON [p. 63]

### PLANTATION LOC-GIANG

Propriétaire : Société agricole de Lôm-Giang <sup>12</sup>.

Commune de Lôm-Giang.

Voie d'accès : route Phnom-Penh, bifurcation gauche après Trang-bang.

Distance de Saïgon : 57 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cholon n° 1).

Méthode de culture : labourage, binage et fumage.

Main-d'œuvre : locale. 0,50 p. par jour.

Immeubles et installations : villa, paillotes.

Matériel agricole : charrues à bœufs.

Cheptel : 8 bœufs.

### PLANTATION PHAM-VAU-DIEM

Propriétaire : Pham-vau-Diêm.

Commune de Tân-My.

Canton de Câm-au-Thuong.

Voie d'accès : Saïgon-Tây ninh.

Distance de Saïgon : 45 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cholon n° 2).

Méthode de culture : directe.

Méthode de saignée : méthode ordinaire, une encoche.

Main-d'œuvre : 14 coolies et un surveillant.

Immeubles et installations : 2 paillotes pour coolies, 1 fumoir, une paillote servant d'atelier.

Matériel agricole : 2 laminoirs.

Production annuelle : 7.200 kg.

## PROVINCE DE GIADINH [p. 63]

### PLANTATION AN-NHON-TAY

Propriétaire : M<sup>me</sup> Alphonse Bec.

Commune de An-nhon-Tây.

Voie d'accès : route Provinciale aboutissant à la route Saïgon-Tây ninh.

Distance de Saïgon : 50 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1912.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 3).

Méthode de culture : 2 labours à la charrue.

Méthode de saignée : 1 encoche au quart.

---

<sup>12</sup> Association de MM. Louis Lambert et René Vincent, architectes du Crédit foncier de l'Indochine.

Main-d'œuvre : 50 coolies et 30 femmes.  
Immeubles et installations : une usine et divers logements.  
Matériel agricole : charrettes, charrues.  
Cheptel : 20 bœufs.  
Production annuelle : 20 tonnes.

#### PLANTATION AUCOUTURIER

Propriétaire : Léonard et Cie.  
Commune de Long-hoa.  
Canton de Long-Vinh-Ha.  
Voie d'accès- Route coloniale n° 1 jusqu'à Thuduc, route communale n° 36.  
Distance de Saïgon : 28 km.  
Nature du terrain : argilo-siliceux.  
Année de la première mise en culture : 1912.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 4).  
Méthode de culture : labours.  
Méthode de saignée : alternance à 2 mois sur 2 mois et à 3 périodes.  
Main-d'œuvre : libre.  
Immeubles et installations : maison d'habitation, usine, séchoir, fumoir et logements du personnel en maçonnerie et couverture en tuiles.  
Matériel agricole : tracteur Fordson, charrue Oliver et B. T. H.  
Production annuelle : 17 à 18 tonnes.

#### PLANTATION AUCOUTURIER

Propriétaire : Aucouturier (Joseph-Marie)  
Commune de Trung-chanh-Tây.  
Canton de Binh-thanh-ha.  
Voie d'accès : route Provinciale n° 15, jusqu'à gare Trung-Chanh.  
Distance de Saïgon : 19 km 50 de la place Rigault-de-Genouilly.  
Nature du terrain : siliceux (terre grise pauvre).  
Année de la première mise en culture : 1918.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 5).  
Méthode de culture : labours supprimés après la 8<sup>e</sup> année.  
Méthode de saignée : alternances diverses depuis 1918 actuellement alter. à 3 périodes.  
Main-d'œuvre : libre.  
Immeubles et installations : maison d'habitation et dépendances, usine, séchoir, fumoir, logements du personnel en maçonnerie et couverts en tuiles.  
Matériel agricole : charrues et herses.  
Production annuelle : 15 à 16 tonnes.

#### PLANTATION BELLAND

Propriétaire : Société immobilière et agricole sud-indochinoise.  
Commune de Phu-Nhuân.  
Voie d'accès : route de Phu-Nhuân (prolongement Rue Paul-Blanchy).  
Distance de Saïgon : 5 km. environ.  
Nature du terrain : terres grises, silico-argileuse.  
Année de la première mise en culture : 1900.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 6).  
Méthode de culture : binages, labours et engrais de fumier.  
Méthode de saignée : journalière.  
Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison d'habitation en briques, usine de traitement du latex en briques avec laminoir et moteur.

Production annuelle : 36.000 kg.

#### PLANTATION BÊNCO

Propriétaire : Michelin et Cie.

Commune de Nhuân-Duc.

Canton de Long-tuy-Trung.

Voie d'accès : route de Saïgon Hôc-môn et bac de Bênsuc.

Distance de Saïgon : 43 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 7).

Méthode de culture : labours.

Méthode de saignée : variable suivant les lots.

Main-d'œuvre : locale, 70 coolies.

Immeubles et installations : 1 usine de traitement, laminoirs à commande mécanique, une salle d'enfumage, 2 bâtiments en maçonnerie pour personnel européen, une salle d'emballage, 1 bâtiment en maçonnerie pour laboratoire et bureau, logements en maçonnerie pour coolies et employés indigènes.

Matériel agricole : 1 tracteur Fordson et une charrue à 2 disques.

Cheptel : 6 bœufs.

Production annuelle : 38 tonnes.

Renseignements divers : cette plantation a été acquise par MM. Michelin et Cie de la Société des hévéas de Bêncô en 1928 et a été transformée et équipée en station d'essais.

#### PLANTATION BÊNDU

Propriétaire : Solirène et Heumann [pharmaciens à Saïgon].

Commune de An-nhon-Tây.

Voie d'accès : route Provinciale n° 15 de Hôcmôn à Bênsuc.

Distance de Saïgon : 50 km.

Nature du terrain : terres grises de forêt silico-argileuses.

Année de la première mise en culture : 1911.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 8).

Méthode de culture : désouchage complet après le *tranh*, plantes de couverture.

Méthode de saignée : sur la 1/2 circonférence en alternance sur 45 jours.

Main-d'œuvre : locale, libre.

Immeubles et installations : 1 maison d'Européen, 2 maisons en maçonnerie pour surveillants, 7 paillotes pour coolies, 3 maisons en maçonnerie pour caporaux, 1 usine, 2 fumoirs, 1 hangar métallique, 1 étable.

Matériel agricole : 3 tracteurs Case, 6 charrues (32-28 et 8 disques) B. T. H. et tout en matériel nécessaire à la saignée, au piochage, à l'abattage, usine à vapeur actionnant 7 laminoirs.

Cheptel : 12 bœufs et 1 buffle.

Production annuelle : 55 tonnes.

#### PLANTATION BEN-MUONG

Propriétaire : Ch. Balencie et J. Comte.

Commune de Phu-hoà-Dông.

Canton de Long-tuy-Trung.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 jusqu'à Cuchi, puis route Communale n° 1 km. 5 et route Communale n° 4 km. 3.

Distance de Saïgon : 45 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1916.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 9).  
Méthode de culture : labours, sarclages et binages pendant la saison des pluies.  
Méthode de saignée : journalière et au quart.  
Main-d'œuvre : locale et libre.  
Immeubles et installations : 1 usine, 1 fumoir, 1 magasin, salle d'emballage, 1 maison d'habitation, le tout en maçonnerie couvert en tuiles.  
Matériel agricole : charrues et herses à bœufs.  
Cheptel : 22 bœufs.  
Production annuelle : 38 tonnes.  
Autres cultures de la plantation : 25 ha. de rizières.

#### PLANTATION BIÉTRY

Propriétaire : M<sup>me</sup> veuve Biétry.  
Commune de My-hoa.  
Canton de Binh-thanh-ha.  
Voie d'accès : route Saïgon-Biênhoà.  
Distance de Saïgon : 20 km.  
Année de la première mise en culture : 1912.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 11).  
Main-d'œuvre : 6 coolies et 1 caporal.  
Immeubles et installations : maisons des coolies.  
Production annuelle : 3.483 kg.

#### PLANTATION BINH-TANG

Propriétaire : [Alphonse] Breton [président du Cercle sportif saïgonnais (1925-1932), directeur du *Nouvelliste d'Indochine* (1936-1942)].  
Commune de Binh-Tang.  
Canton de An-Thuy.  
Voie d'accès : Par Thu-duc et route Tân-nhon.  
Distance de Saïgon : 20 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1922.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 12).  
Main-d'œuvre : 10 coolies pour l'entretien.  
Immeubles et installations : logements pour coolies et bétail.  
Matériel agricole : charrues Bajac.  
Cheptel : 8 bœufs.

#### PLANTATION BOTERF

Propriétaire : Jean Le Boterf.  
Commune de Đông-tac et Dongyên.  
Voie d'accès : route de Saïgon à Biênhoà.  
Distance de Saïgon : 20 km.  
Nature du terrain : terre grise de forêt.  
Année de la première mise en culture : 1912.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 13).  
Méthode de culture : désouchage complet et labours.  
Méthode de saignée : 1/3 à 0,50 m du sol et 1/2 à 1 m du sol.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : usine, fumoir, habitations diverses.

Matériel agricole : charrues, herses, etc.  
Production annuelle : 9 tonnes.

#### PLANTATION BIN-HUN-DINH

Propriétaire : Bin-hun-Dinh.  
Commune de Trung-Lập Phuoc-My.  
Canton de Long-tuy-ha.  
Voie d'accès : route Coloniale Saïgon-Phnom-Penh.  
Distance de Saïgon : 38 km.  
Nature du terrain : silico-argileux.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 14).  
Méthode de culture : en quinconce de 6 x 6 m.  
Main-d'œuvre : à la tâche et 2 gardiens.  
Immeubles et installations : 2 maisonnettes en bois et couvertes en chaumes.

#### PLANTATION C. O. S. A.

Propriétaire : Courtois, Arroman, Robert.  
Commune de Trung-Lập.  
Canton de Long-tuy-ha,  
Voie d'accès : route Coloniale n° 1, route Provinciale n° 2.  
Distance de Saïgon : 43 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : avant 1924.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 15).  
Méthode de culture : labourage (traction par bœufs), binage, fumage.  
Méthode de saignée : par le 1/3, continue.  
Main-d'œuvre : 1 caporal et 5 coolies.  
Immeubles et installations : magasin, maison, étable en torchis et paillotes.  
Matériel agricole : 4 charrues.  
Cheptel : 20 bœufs.  
Production annuelle : 600 kg.

#### PLANTATION DARRIGADE

Propriétaire : Darrigade A.  
Commune de Trung-Lập.  
Délégation de Hôc-môn.  
Voie d'accès : route Saïgon :Tây ninh et route Provinciale par Hôcmôn.  
Distance de Saïgon : 44 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1920.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 16).  
Méthode de culture : désouchages et labours.  
Méthode de saignée : au 1/4 tous les jours.  
Main-d'œuvre : indigènes du village.  
Immeubles et installations : maison du caporal en bois, briques, couverture paillote, magasin, fumoir, étable cimentée, poulailler, 3 maisons de coolies.  
Matériel agricole : 4 charrues, houes, pelles, pioches, etc.  
Cheptel : 6 paires de bœufs.  
Production annuelle : 2 tonnes.

#### PLANTATION DIAN

Propriétaire : Société indochinoise des plantations de Dian.

Commune de Tâyninh.

Canton de Thuduc.

Voie d'accès : route de Biênhòa. Tourner à gauche du km. 8.

Distance de Saïgon. 25 km.

Nature du terrain : silico-calcaire, très sableuse.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 18).

Méthode de culture : par tracteur.

Méthode de saignée : journalière au 1/3.

Main-d'œuvre : libre.

Immeubles et installations : 1 maison pour directeur, 1 poste coaguleux auxiliaire, 1 usine, 1 séchoir, 1 fumoir, 1 magasin, 1 magasin essence 1 hangar pour tracteurs.

Matériel agricole : 3 tracteurs Fordson avec charrues B. T. H. 8 disques, 1 charrue à disques.

Production annuelle : 145 tonnes.

Autres cultures de la plantation : maïs de cultures annuelles intercalaires entre les lignes des jeunes hévéas (5 ha.).

#### PLANTATION DUC-LOUIS

Propriétaire : Duc-Louis.

Commune de Binh-Thang.

Canton de An-Thuy.

Voie d'accès : route Saïgon-Thuduc et Thuduc-Gôcông.

Distance de Saïgon : 25 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1913.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 20).

#### PLANTATION DUPRE

Propriétaire : Henri Dupré.

Commune de Binh-Duc.

Canton de Thuduc.

Voie d'accès : route Saïgon-Thuduc et Thuduc-Lai-thiêu.

Distance de Saïgon : 15 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 22).

Méthode de culture : ordinaire.

Méthode de saignée : journalière.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : 1 maison d'habitation, une écurie avec fosse, usine, fumoir, hangar.

Matériel agricole : 3 charrues.

Cheptel : 12 bœufs.

Production annuelle : 12 tonnes.

#### PLANTATION ETIEVANT

Propriétaire : Étievant.

Commune de Trung-chanh-Tây.

Canton de Binh-thanh-ha.

Voie d'accès : Tramway de Hôc-Môn.

Distance de Saïgon : 16 km.

Nature du terrain : silico-argileux.

Année de la première mise en culture : 1905.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 24).  
Méthode de culture : entretien sommaire du sol.  
Méthode de saignée : saisonnière.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : salle de coagulation, séchoir, fumoir, logement du caporal, d'exploitation et de deux surveillants.  
Matériel agricole : néant. Ce travail est fait à la tâche.

#### PLANTATION FREZOULS

Propriétaire : Pierre Frézouls.  
Commune de Thai-binh-Thuong.  
Canton de Long-tuy-ha.  
Voie d'accès- Route coloniale n° 1 jusqu'à km. 42, puis route Provinciale 47.  
Distance de Saïgon : 46 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1911.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 26).  
Méthode de culture : labours et applications d'engrais.  
Méthode de saignée : sur 1/3 alternance d'un mois.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : bâtiments d'habitation et d'exploitation.

#### PLANTATION GANET

Propriétaire : Ganet.  
Commune de Tân-nhon.  
Canton de An-thuy.  
Voie d'accès : route Gôcông et route Minh-Thung.  
Distance de Saïgon : 22 km.  
Nature du terrain : terre de forêt.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 27).  
Méthode de culture : binages et sarclages.  
Méthode de saignée : alternance 1 mois sur 2.  
Main-d'œuvre : libre.  
Immeubles et installations : maison d'habitation et dépendances. Installations diverses.  
Matériel agricole : charrettes, charrues, etc.  
Cheptel : 16 bœufs.  
Production annuelle : 5 tonnes.

#### PLANTATION GAY

Propriétaire : L[aurent] Gay [carrosier à Saïgon].  
Commune de An-hoa-Xa.  
Canton de Binh-thai-Trung.  
Voie d'accès : Par gare Hoc-môn.  
Distance de Saïgon : 30 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1911  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 29).  
Méthode de culture : *clean weeding*, labours.  
Méthode de saignée : alternée 45 jours.  
Main-d'œuvre : locale.  
Matériel agricole : traction animale, machine à caoutchouc à main.  
Cheptel : 40 bœufs et 50 moutons.

Production annuelle : 13 tonnes.

#### PLANTATION GUÉRINI

Propriétaire : Ignace Guérini.

Commune de Tân-nhon et Binh-Thung.

Canton de An-Thuy.

Voie d'accès : route Coloniale passant par Thuduc.

Distance de Saïgon : 20 km.

Nature du terrain : terre grise, bonne qualité.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (Voir ci-avant, province de Giadinh n° 31).

Méthode de culture : défricher, désoucher, labourer.

Méthode de saignée : ordinaire.

Main-d'œuvre : engagement des coolies à la journée.

Immeubles et installations : maisons d'habitation pour Européens et maisons en torchis couvertes en paillotes pour le personnel, four en tôles ondulées et usine.

Matériel agricole : charrues.

Production annuelle : 2.200 kg.

#### PLANTATION HOC-MON

Propriétaire : Lefebvre et Blot.

Commune de Tân-thoi-nhi

Canton de Giadinh.

Voie d'accès : route de Tây-Ninh.

Distance de Saïgon : 20 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1910.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 32).

Méthode de culture : labours à la charrue.

Méthode de saignée : un trait sur 1/3, alternance.

Main-d'œuvre : Annamites, hommes et femmes.

Immeubles et installations : maison d'habitation, atelier au rez-de-chaussée et logement à l'étage, maçonnerie couverture en tuiles, séchoir et dépendances en briques.

Matériel agricole : 6 charrues

Cheptel : 8 bœufs.

Production annuelle : 10 tonnes.

#### PLANTATION HUYNH-VAN-CHUNG

Propriétaire : Huynh-van-Chung.

Commune de Phu-lhoa-dông.

Canton de Long-tuy-Trung.

Vole d'accès : route Coloniale n° 1 tournant à droite, route Bêncà à 6 km. tourner à gauche 1 km.

Distance de Saïgon : 40 km.

Nature du terrain : terre grise et sableuse.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 33).

Main-d'œuvre : une dizaine de coolies et coolies saigneurs.

Immeubles et installations : 2 bâtiments en bois.

Matériel agricole : 5 charrues, 10 houes et autres matériels.

Cheptel : 4 bœufs.

Production annuelle : 600 kg.

Autres cultures de la plantation : arachides, pastèques, tabacs et autres cultures légumineuses.

#### PLANTATION HUYNH-CONG-TRI

Propriétaire : Huynh-công-Tri.

Commune de Tân-thoi-Dông.

Canton de Long-tuy-Thuong.

Voie d'accès : route de Tây-ninh.

Distance de Saïgon.- 22 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1915.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 34).

Méthode de culture : labourages, 7 m.1 d'espacement en quinconce.

Méthode de saignée : 1/3 de l'arbre à 0,60 m de hauteur.

Main-d'œuvre : 20 coolies saigneurs et 2 caporaux.

Immeubles et installations. 1 maison à étage pour le propriétaire, écurie, fumoir, séchoir, magasins, 2 laminoirs à bras.

Matériel agricole : charrues, herses, pioches et 4 charrettes.

Cheptel : 15 paires de bœufs.

Production annuelle : 24.000 kg.

Autres cultures de la plantation : caféiers et arbres fruitiers.

#### PLANTATION JUBIN

Propriétaire : Henri E. Jubin.

Commune de An-nhon-Tây

Vole d'accès : route Coloniale n° 1 par Cuchi.

Distance de Saïgon : 48 km.

Nature du terrain : terres grises de forêts.

Année de la première mise en culture : 1911.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 35).

Méthode de culture : labours et binages.

Méthode de saignée : journalière et une partie en alternance.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison d'habitation, bureaux, magasins, dépendances en maçonnerie, maisons de surveillants, compartiments pour caporaux et scieries, et pour coolies, usine, séchoir et fumoir, couverts en tuiles et en tôles ondulées.

Matériel agricole : charrues, herses, houes, etc.

Cheptel : 8 bœufs, 3 chevaux.

Production annuelle : 19 tonnes.

Autres cultures de la plantation : caféiers et arbres fruitiers.

#### PLANTATION LAIMÉ

Propriétaire : Laimé.

Commune de Thoi-Au.

Canton de Bình-thanh-ha.

Voie d'accès : Govap, route du bac de Thudâmôt.

Distance de Saïgon : 15 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1919.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 38).

Méthode de culture : charrois, engrais rationnel.

Méthode de saignée : alternée, 1 mois, depuis 1927.

Main-d'œuvre : 3 coolies saigneurs, 1 caporal.

Immeubles et installations : 1 usine et un magasin.  
Matériel agricole : 2 charrues.  
Cheptel : 2 bœufs.  
Production annuelle : 3.000 kg.

#### PLANTATION LAM-TRAC

Propriétaire : Lâm-Trac.  
Commune de Phu-Thanh.  
Canton de Long-tuy-Trung.  
Voie d'accès : route de Saïgon à Bênsuc.

Distance de Saïgon : 57 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1929.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 39).

Main-d'œuvre : 25 coolies.

Immeubles et installations : maison d'habitation, magasins, logements pour coolies et caporaux.

Renseignements divers : ancienne plantation de Vo-van-Trang.

#### PLANTATION LES-TROIS-SŒURS

Propriétaire : Bez (Henri-Étienne).

Commune de Gi-an.

Canton de An-tho.

Voie d'accès : Saïgon-Biênhoà et Saïgon-Thudâumôt.

Distance de Saïgon : 17 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 40).

Main-d'œuvre : (travaux d'entretien) 1 caporal, 1 coolie, 1 fille.

Immeubles et installations : paillotes.

Matériel agricole : charrues.

Cheptel : 2 bœufs.

#### PLANTATION LUONG-VAN-THAN

Propriétaire : Luong-van-Thân.

Commune de Thai-Binh.

Canton de Long-vinh-ha.

Voie d'accès : par route Coloniale n° 1 jusqu'à la limite Giadinh et Biênhoà.

Distance de Saïgon : 26 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1924.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 42).

#### PLANTATION MARINETTE

Propriétaire : Ha-minh-Lôc.

Commune de Đông-Tac.

Canton de An-Thuy.

Voie d'accès : route du Cap. près de la gare de Di-an.

Distance de Saïgon : 20 km.

Nature du terrain : silico-argileuse.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 43).

Méthode de culture : ordinaire.

Méthode de saignée : en alternance.

Main-d'œuvre : locale, femmes 0.45 p. par jour et homme 0.55 p.  
Immeubles et installations : maison annamite pour caporal, 1 salle à préparer le latex,  
1 fumoir, 1 écurie à bœuf, 1 garage pour auto.  
Matériel agricole : 2 charrues annamites  
Cheptel : 4 bœufs.  
Production annuelle : 7 tonnes.

#### PLANTATION MORANDINI

Propriétaire : Morandini Louis.  
Commune de An-hôi.  
Canton de Binh-tri-Thuong.  
Voie d'accès : route Provinciale n° 15 de Govâp à Hôc-môn.  
Distance de Saïgon : 11 km. 600.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1919.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 44).  
Méthode de culture : sarclages des pieds, 2 labours par an, engrais et fumier.  
Méthode de saignée : sur le 1/3 de la circonférence des arbres.  
Main-d'œuvre : annamite locale.  
Immeubles et installations : 1 maison d'habitation en bois sur pilotis, 1 grande maison style annamite, petite usine, séchoir, fumoir.  
Matériel agricole : charrues à bras, outillage à main pour l'entretien, ustensiles et laminoirs pour manutention.  
Cheptel : 4 bœufs de labour, 1 jument et 2 poulains.  
Production annuelle : néant (saignée arrêtée depuis 1928).  
Autres cultures de la plantation : cultures maraîchères pour les coolies, 1 douzaine de pieds de Domian, quelques arbres fruitiers.

#### PLANTATION NESTY FRÈRES

Propriétaire : Nesty frères.  
Commune de Bính-Duc.  
Canton de An-Vhôi.  
Voie d'accès : Saïgon à la direction de Laithiên ou de Thuduc.  
Distance de Saïgon : 16 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1918.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 45).  
Méthode de saignée : journalière.  
Main-d'œuvre : annamite de la région.  
Immeubles et installations : très rudimentaire, en paillotes et torchis.  
Cheptel : 4 bœufs.  
Production annuelle : 6.000 kg.

#### PLANTATION NGUYEN-VAN-LOI

Propriétaire : Nguyễn-van-Loi.  
Commune de Trung-Chanh-Thôn.  
Canton de Binh-Thanh-Ha.  
Voie d'accès : voie de tramways Saïgon-Hôcmôn.  
Distance de Saïgon : 15 km.  
Nature du terrain : terres grises, argilo-silicieuses.  
Année de la première mise en culture : 1917.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 46).  
Méthode de culture : un labour par an.

Main-d'œuvre : coolies annamites de la Cochinchine.  
Immeubles et installations : 2 maisons pour les coolies.  
Cheptel : 4 bœufs et 4 buffles.

#### PLANTATION NGUYEN-NGOC-TRO

Propriétaire : Nguyễn-ngoc-Tho.  
Commune de Binh-duc et Binh-Duong.  
Canton de Linh-Chiên-Tây.  
Distance de Saïgon : 12 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 47).

Méthode de saignée : saignée inclinée.

Main-d'œuvre : annamite de la Cochinchine.

Immeubles et installations : 1 maison d'habitation en maçonnerie, 1 usine avec dépendances pour le personnel.

Matériel agricole : 3 charrues.

Cheptel : 2 paires de bœufs.

Production annuelle-. 24.000 kg.

#### PLANTATION NHUÀN-DUC

Propriétaire : Truong-minh-Giang.

Commune de Nhuận-dúc.

Canton de Long-tuy-Trung.

Voie d'accès : route Provinciale n° 15.

Distance de Saïgon : 40 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 48).

Méthode de culture : plantation directe.

Main-d'œuvre : locale. 10 coolies par jour.

Immeubles et installations : une maison du surveillant, une maison des coolies.

Matériel agricole : quatre charrues.

Cheptel : huit bœufs.

#### PLANTATION PETIT

Propriétaire : E. Petit.

Commune de Thang-tong-Tây.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 et vicinale n° 14.

Distance de Saïgon : 35 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1913.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 49).

Méthode de culture : labours et sarclages.

Méthode de saignée : au 1/3 de la circonférence en alternance de 1 mois.

Main-d'œuvre : annamite libre.

Immeubles et installations : usine, maison d'habitation, séchoir, maisons pour caporal et coolies.

Matériel agricole : 12 charrues, 6 herses, cuvettes émaillées, gouttines, couteaux, laminoirs, etc.

Cheptel : 30 bœufs et vaches.

Production annuelle : 13 tonnes.

#### PLANTATION PHU-THANH

Propriétaire : Sinna frères.

Commune de Phu-Thanh.

Canton de Long-Tuy-Trung.

Voie d'accès : route locale n° 15.

Distance de Saïgon : 52 km. 200.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1911.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 50).

Méthode de culture : désouchage, labourage et traction animale.

Méthode de saignée : quotidienne sur 1/6 ou 1/4 de la circonférence suivant la grandeur.

Main-d'œuvre : recrutée sur place. Homme 0,45 piastre par jour et femme, fille 0,35 piastre.

Immeubles et installations : maison d'habitation en briques, couvertes en tuiles, avec dépendances, garage. W. C., 1 fumoir, 1 séchoir, 4 groupes de paillotes pour coolies. Le fumoir et le séchoir sont en tôle.

Matériel agricole : charrues ordinaires, 1 tracteur Fordson avec charrue à 2 disques et 1 pulvériseur, monté de 24 disques (marque Oliver), 4 charrettes de transport, 100 instruments aratoires.

Cheptel : 18 paires de bœufs, chevaux, 10 buffles, 6 vaches et veaux.

Production annuelle : 7 tonnes.

Autres cultures de la plantation : paddy sur 10 ha Caféiers robusta.

#### PLANTATION PONNAU

Propriétaire : Ponnau.

Commune de Binh-Duc.

Canton de An-tho.

Voie d'accès : Saïgon-Thuduc-Laïthiên.

Distance de Saïgon : 17 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 51).

Méthode de culture : labours à la tâche, entretien permanent.

Main-d'œuvre : 1 caporal et 5 coolies.

Immeubles et installations : 2 paillotes.

#### PLANTATION RUFFIER

Propriétaire : Charles Ruffier.

Commune de Binh-Thai.

Canton de An-dûn.

Voie d'accès : route communale Thuduc et Binhthai.

Distance de Saïgon : 16 km. par Thuduc et 6 km. par le bac de Rotonde.

Nature du terrain : forêt d'ananas.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 54).

Méthode de culture : labours et engrais.

Méthode de saignée : avec des couteaux courbes.

Main-d'œuvre : indigènes de la région.

Immeubles et installations : maisons en torchis couverture en paillotes.

Matériel agricole : 5 charrues, pioches, houes, herses, etc.

Cheptel : 8 bœufs.

Production annuelle : 2.700 kg.

Autres cultures de la plantation : quelques hectares d'arachides.

#### PLANTATION SÉE

Propriétaire : Colonel Sée.

Commune de Than-Tang-Fou.

Canton de Hôc-môn.

Voie d'accès : route Saïgon Phnom-Penh jusqu'au km. 27.

Distance de Saïgon : 29 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1929.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 55).

Méthode de saignée : Tous les jours.

Main-d'œuvre : annamite.

Immeubles et installations : maisons en paillotes, usine et dépendances.

Matériel agricole : charrues et matériel d'usine.

Production annuelle : 1.500 kg.

Autres cultures de la plantation : 20.000 ananas.

#### PLANTATION TAN-THANH-DONG

Propriétaire : Société nouvelle des plantations de Tân-thanh-Dông ([Valère] Guéry, gérant).

Commune de Paris-Tân-qui.

Canton de Binh-thanh-Trung.

Voie d'accès : route Saïgon à Bêncô.

Distance de Saïgon : 31 km.

Nature du terrain : terres grises pauvres.

Année de la première mise en culture : 1910.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 58).

Méthode de culture : labours, fossés entre les arbres en saignée.

Méthode de saignée : journalière, alternance depuis mars 1929.

Main-d'œuvre : locale 300 coolies.

Immeubles et installations : 1 maison d'habitation, séchoirs, magasin d'emballage, machines de 40 chevaux et 6 laminoirs.

Matériel agricole : tracteurs et charrues.

Cheptel : 100 têtes.

Production annuelle : 180 tonnes.

#### PLANTATION TRAN-VAN-LAI

Propriétaire : Trân-van-Lai.

Commune de Di-an.

Canton de An-thô.

Distance de Saïgon : 17 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1916,

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 59).

Méthode de culture : plantation directe.

Méthode de saignée : 1/3 en spirale.

Main-d'œuvre : 12 saigneurs.

Immeubles et installations : une maison du gardien et un fumoir.

Matériel agricole : 4 charrues, 2 laminoirs.

Cheptel : labours à la tâche.

Production annuelle : 5 tonnes environ.

#### PLANTATION TRUNG-LAP.

Propriétaire : Alphonse Bec.

Commune de Tân-thong-Tây, Trung.

Voie d'accès : route de Saïgon à Tây-Ninh.

Distance de Saïgon : 35 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1912.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 60).

Méthode de culture : 2 labours à la charrue.

Méthode de saignée : une encoche sur le 1/3.

Main-d'œuvre : 350 coolies et saigneurs.

Immeubles et installations : usine, remises, écuries, logement pour Européens et indigènes.

Matériel agricole : usine avec moteur à gaz pauvre, cornues de distillation pour acide pyroligneux, laminoirs, machines à huile, presses, tracteurs, charrues.

Cheptel : 150 bœufs.

Production annuelle : 150 tonnes.

#### PLANTATION TRUONG-VAN-BEN

Propriétaire : Truong-van-Bên.

Commune de Linh-Chiên-Trung.

Canton de An-diên.

Voie d'accès : route de Biênhoà par Gôcông.

Distance de Saïgon : 14 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 61).

Méthode de saignée : quotidienne sur 1/4.

Main-d'œuvre : Cochinchinois.

Immeubles et installations : maison, étable, dépendances pour machine et fumoir.

Cheptel : 10 bœufs.

Production annuelle : 24 tonnes.

#### PLANTATION VEZIA

Propriétaire : Mlle Lucy Vézia.

Commune de Binh-Duc.

Canton de An-tho.

Voie d'accès : route de Saïgon Thu-duc et Lai-thiêu.

Distance de Saïgon : 19 km.

Nature du terrain : Silico-argileuse et terre grise.

Année de la première mise en culture : 1920.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 62).

Méthode de saignée : non saignée.

Main-d'œuvre. 1 indigène avec sa famille.

Immeubles et installations : une maison d'habitation pour les indigènes.

#### PLANTATION VINH-AN-TAY

Propriétaire : Truong-Minh-Giang.

Commune de Tân-an-Tây.

Canton de Long-tuy-ha.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1, route commerciale n° 2 de Tân-phu-Trung à Trung-lập.

Distance de Saïgon : 33 km.

Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1916.  
Superficie globale (voir ci-avant, province de Giadinh n° 63).  
Méthode de culture- Plantation directe.  
Méthode de saignée : journalière.  
Main-d'œuvre : locale, 17 saigneurs, 1 surveillant, 1 caporal et 4 hommes.  
Immeubles et installations : un magasin en tuiles, 2 laminoirs à main. Un fumoir en tuiles.  
Matériel agricole : 4 charrues, 1 cultivateur.  
Cheptel : 7 bœufs de labour.  
Production annuelle : 10 tonnes.

PLANTATION VINH-CU  
Propriétaire : Soc. des plantations de Vinh-Cu.  
Commune de Vinh-Cu.  
Canton de Long-Thuy-Tuong.  
Voie d'accès : route de Tâyninh.  
Distance de Saïgon : 37 km.  
Nature du terrain : silico-argileuse et terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1910.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 64).  
Méthode de culture : 4 labours aux disques.  
Méthode de saignée : alternance et au tiers.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : 1 maison d'habitation, usine, séchoirs en briques et en tuiles, éclairage électrique, eau courante.  
Matériel agricole : 2 pulvérisateurs à disques, tracteur Case.  
Cheptel : 20 bœufs.  
Production annuelle : 90 tonnes.

PLANTATION VINH-PHUOC  
Propriétaire : Filhol (Français).  
Canton de Phu-hoà-Dông.  
Voie d'accès : route Saïgon-Tây Ninh km. 31,8 ; route Saïgon-Cuchi à Bêncô km. 6.  
Distance de Saïgon : 32 km.  
Nature du terrain : argilo-sablonneuse, et terrain de forêts.  
Année de la première mise en culture : 1910.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 65).  
Méthode de culture : débroussaillage, pépinières, labours et engrais.  
Méthode de saignée : 1 incision journalière sur le 5<sup>e</sup> de l'arbre. Repos annuel 1 mois.  
Main-d'œuvre : locale, 420 coolies plus 80 agricoles.  
Immeubles et installations : 3 maisons, hangars, étables, usine à vapeur, séchoirs, fumoirs en maçonnerie, ateliers et centrale électrique, fosses à fumier, château d'eau en béton armé, dépendances et garages.  
Matériel agricole : 40 charrues, 1 tracteur Case, 2 tracteurs Fordson, 4 cultivateurs B.T.H. Usine à 7 laminoirs, repiquet actionnés par locomobile à vapeur 30 CV. 1 auto, 1 moto.  
Cheptel : 60 bœufs.  
Production annuelle : 120 tonnes.

PLANTATION VO-THI-NGOC  
Propriétaire : Vô-thi-Ngoc.  
Commune de Tân-thông-Tây.

Canton de Long-tuy-Ha.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 et route vicinale Bêncô.

Distance de Saïgon : 35 km. 700.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1919.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 66).

Méthode de culture : plantation en quinconce.

Méthode de saignée : Sur le 1/3 de la circonférence.

Main-d'œuvre : 10 coolies.

Immeubles et installations : usine et dépendances.

Matériel agricole : charrues et charrettes.

Cheptel : 8 bœufs.

Production annuelle- 2.000 kg.

Autres cultures de la plantation : arachides et manioc.

PLANTATION XUAN-VINH

Propriétaire : M<sup>me</sup> veuve Rousseau.

Commune de Xuân-Vinh.

Canton de An-diên.

Voie d'accès : route de Biênhôa.

Distance de Saïgon : 16 km.

Nature du terrain : silico-argileuse.

Année de la première mise en culture : 1912.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Giadinh n° 67).

Méthode de culture : alternée 45 jours.

Méthode de saignée : sur le 1/2 de la circonférence.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison d'habitation en briques et en bois. Un magasin et usine.

Matériel agricole : charrues.

Cheptel : 40 bœufs et vaches et 40 moutons.

Production annuelle : 25 tonnes.

## PROVINCE DE HATIEN

[p. 74]

PLANTATION PHU-QUOC

Propriétaire : Société anonyme d'exploitation de Phu-quôc.

Commune de Cậy-Dua.

Canton de Duong-Dong.

Voie d'accès : Saïgon-Bangkok, Kéam et Phuquôc.

Nature du terrain : terres grises et rouges.

Année de la première mise en culture : 1902.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Hatiên n° 1).

Méthode de culture : labours, légumineuses.

Méthode de saignée : journalière.

Main-d'œuvre : tonkinoise et annamite, 550 coolies.

Immeubles et installations : usine à caoutchouc, à coprah, maisons d'habitation en pierres et briques, four à briques. Ateliers, 500 maisons individuelles.

Matériel agricole : tracteurs, camions B. T. H., charrues, faucheuses, herses, etc.

Cheptel : 110 têtes.

Production annuelle : 70 tonnes.

Autres cultures de la plantation : ananas, cocotiers (1.200 ha.), aréquiers.

## PROVINCE DE TAYNINH [p. 74]

### PLANTATION ARNAUD

Propriétaire : Arnaud (Édouard) [Administrateur-directeur des Hévéas de Caukhoi].

Commune de Phuoc-hôi.

Voie d'accès : Route haute de Trang-bang à Tâyninh.

Distance de Saigon : 87 km.

Nature du terrain : Terre grise de forêt.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tây-Ninh n° 6).

Méthode de culture : destruction du *tranh* par des labours combinés avec tracteur.

Main-d'œuvre : locale 0,50 p. pour homme et 0,35 à 0,40 p. pour femme par jour.

Immeubles et installations : maisons en bois avec dépendances et couverte en éverite.

Matériel agricole : 1 tracteur Case avec charrue B. T. H. et herses, 6 charrettes, 15 charrues en fer.

Cheptel: 40 bœufs.

### PLANTATION BAUGÉ

Propriétaire : Baugé et Ballous.

Commune de Lôc-Hung.

Canton de Trang-bang.

Voie d'accès : route Coloniale Saïgon-Pnom-Penh jusqu'à Trang-bang.

Distance de Saigon : 60 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 9).

Méthode de culture : labours ordinaires, binages.

Méthode de saignée : en alternance mensuelle.

Main-d'œuvre : coolies journaliers des villages voisins (pas de contrat).

Immeubles et installations : bâtiments en pisé couverts en paillotes, comprenant l'habitation du surveillant, l'usine, les fumoirs, 1 étable à bœufs.

Matériel agricole : charrues en fer.

Cheptel : 9 bœufs.

Production annuelle: 9.600 kg.

### PLANTATION BENCUI

Propriétaire : Société agricole et industrielle de Bê-n-cui.

Commune de Don-Thuan.

Canton de Ham-minh-Tuong.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 (Pnom-Penh), route Provinciale n° 5, loc. de Ban-ha à Bécui.

Distance de Saïgon : 85 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 11).

Méthode de culture : *selected weeding*.

Main-d'œuvre : 460 coolies tonkinois et annamites.

Immeubles et installations : maison du directeur, 3 maisons d'assistants, 3 villages de coolies, infirmerie, magasins, garage, marché, châteaux d'eau.

Matériel agricole : un tracteur.

Cheptel : 12 animaux.

#### PLANTATION BLAVADIE

Propriétaire : Neyssia (Antoine-Paul-Alexandre).

Commune de Phuoc-Thanh.

Canton de My-Ninh.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 jusqu'à Trangbang, puis route Haute de Trangbang à Tâyninh jusqu'à km. 25 ; entrée au km. 25.200.

Distance de Saïgon : 68 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 17).

Main-d'œuvre : 1 caporal et 30 coolies en saison.

Immeubles et installations : 1 maisormette, 1 magasin, 1 hangar, 1 étable, le tout en bois et torchis et recouvert en *tranh*.

Matériel agricole : charrues et herses annamites, 2 cultivateurs américains, 6 charrettes, outillages divers, 1 moulin à cannes américain avec machine à vapeur et chaudière.

Cheptel : 1 taureau métis australien, 4 vaches, 14 veaux et génisses métis de 2 mois à 4 ans, 3 buffles.

Autres cultures de la plantation : paddy.

#### PLANTATION CAU-KHOI

Propriétaire : Société anonyme des plantations d'hévéas de Cau-khoi.

Voie d'accès : route Saïgon, Trang-bang, Tâyninh.

Distance de Saïgon : 82 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 27).

Méthode de culture : 3 labours par an.

Méthode de saignée : 1 mois sur deux.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : 1 maison en bois pour le directeur, sur pilotis, 2 laminoirs tournés à main.

Matériel agricole : 4 tracteurs Fordson, plus 40 charrues à bœufs.

Cheptel : 50 bœufs et buffles.

Production annuelle : 40 tonnes.

Autres cultures de la plantation : paddy, environ 250 ha.

#### PLANTATION CARUETTE

Propriétaire : Robert.

Voie d'accès : route Trang-bang à Bung-bính.  
Nature du terrain : terre grise.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 28).

#### PLANTATION DAILLAN

Propriétaire : Robert Daillan.  
Commune de Ninh-Thanh.  
Canton de Hoa-minh.  
Voie d'accès : route Saïgon :Tâyninh.  
Distance de Saïgon : 120 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 37).

#### PLANTATION DANG-AN-KHUONG

Propriétaire : Dang-an-Kuong.  
Commune de Gialôc.  
Canton de Hamninh-ha.  
Voie d'accès : route Bung-bính, route Coloniale n° 1 par Trangbang.  
Distance de Saïgon- 53 km.  
Nature du terrain : terre sablonneuse.  
Année de la première mise en culture : 1920.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 40).  
Méthode de culture : Directe.  
Main-d'œuvre : 8 coolies en permanence.  
Immeubles et installations : 3 maisons en bois couvertes en tuiles.  
Production annuelle : 2.500 kg.

#### PLANTATION DOMAINE TABELUYL

Propriétaire : Société du domaine de Tabeluyl.  
Canton de Hoaninh.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 1 et route Forestière de Logo.  
Distance de Saïgon : 135 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1928.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 38).  
Méthode de culture : à la main.  
Main-d'œuvre : libre.  
Immeubles et installations : 2 bâtiments en maçonnerie et couverts en tuiles.  
Matériel agricole : 10 charrettes et outillages à la main.  
Cheptel : 20 buffles.  
Autres cultures de la plantation : exploitation forestière.

#### PLANTATION LES PLANTEURS RÉUNIS

Propriétaire : Société Les Planteurs réunis (Président : M. Rouelle).  
Commune de Lôc-Hung.  
Canton de Ham-ninh-ha.  
Voie d'accès : route de Trang-bang à Bung-binh.  
Distance de Saïgon : 60 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 77).  
Méthode de culture : en quinconce.  
Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : 1 maison du surveillant indigène et dépendances et étable.

Matériel agricole : 1 tracteur Renault, 1 charrue à 8 disques et 3 charrues à socs, 1 charrette.

Cheptel : 1 cheval et 6 bœufs.

Autres cultures de la plantation : riz.

#### PLANTATION MOGENET

Propriétaire : Mogenet (Baptiste-Philippe).

Commune de Phuoc-Thanh.

Canton de My-minh. danha, route com. Ph. Thanh.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 jusqu'à Go[vap].

Distance de Saïgon : 68 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1920.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 87).

Méthode de culture. 1 labour par an.

Méthode de saignée : d'avril au janvier.

Main-d'œuvre : locale, 15 coolies et filles.

Immeubles et installations : 1 maison d'habitation avec dépendances, usine et fumoir, étable et hangars.

Matériel agricole : 5 charrues.

Cheptel : 12 bœufs.

Production annuelle : 5 tonnes environ.

#### PLANTATION NGUYEN-VAN-DEP

Propriétaire : Nguyễn-van-Dep.

Commune de An-hoa.

Canton de Ham-ninh-Ha.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 près de Trangbang.

Distance de Saïgon : 53 km.

Nature du terrain : silico-argileuse.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 90).

Méthode de culture : plantation espacée 5 X 5 m. en carrés.

Main-d'œuvre : 4 coolies permanents.

Immeubles et installations : 1 maison en briques et en bois couverte en tuiles habitée par le propriétaire, 1 paillote pour caporal et 1 étable.

Matériel agricole : 1 charrue, des houes, des pelles et 4 bœufs.

Autres cultures de la plantation : bambou et un peu d'arachides et arbres fruitiers.

#### PLANTATION NGUYEN-GIA-TE

Propriétaire : Nguyễn-gia-Tê.

Commune de An-tinh.

Canton de Ham-ninh-ha.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1.

Distance de Saïgon : 40 km.

Nature du terrain : terre sablonneuse.

Année de la première mise en culture. 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 91).

Méthode de culture : en 5 x 5

Main-d'œuvre : coolies libres (mais pas cas d'emploi).

Immeubles et installations : une baraque.

#### PLANTATION NGUYEN-THOI-VAN

Propriétaire : Nguyễn-thoi-Vân.

Commune de An-tinh.

Canton de Ham-ninh-Ha.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1.

Distance de Saïgon : 45 km.

Nature du terrain : champs (terre sablonneuse).

Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 92).

Méthode de culture : plantation 5 x 5

Main-d'œuvre : coolies libres (mais par cas d'emploi).

#### PLANTATION NGUYEN-VAN-VINH

Propriétaire : Nguyễn-van-Vinh.

Commune de An-tinh.

Canton de Ham-ninh-ha.

Voie d'accès : route Haute Saïgon-Trangbang.

Distance de Saïgon : 46 km.

Nature du terrain : silico-argileuse.

Année de la première mise en culture : 1919.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 93).

Méthode de culture : plantation 6 x 6 m.

Méthode de saignée : Mo-két.

Main-d'œuvre : 4 coolies.

Immeubles et installations : 1 hangar et 1 fumoir.

Matériel agricole : charrues.

Cheptel : 2 bœufs. Production annuelle : 1.000 kg.

#### PLANTATION O'CONNELL

Propriétaire : Daniel O'Connell.

Commune de Thanh-Diên.

Canton de Hoa-Ninh.

Voie d'accès : route Coloniale, n° 1, route Provinciale n° 5.

Distance de Saïgon : 102 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1904.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 106).

Méthode de culture : défrichement et désouchement intégrales, plantation : Stumps  
2 ans.

Méthode de saignée : journalière sur le 1/4 de la circonférence.

Main-d'œuvre : libre. Annamites et Cambodgiens.

Immeubles et installations : 1 grande maison en maçonnerie avec dépendances, 1 fumoir, 1 laminoir, 1 hangar en paillotes, écuries, poulaillers en maçonnerie, 1 grand campement comprenant 7 paillotes en torchis.

Matériel agricole : 1 tracteur Fordson avec charrues à 8 disques, B. T. H. Oliver, 4 charrues en fer pour bétails, 2 charrettes, outillage divers (haches, pioches, etc.).

Cheptel : 60 têtes (bœufs, vaches) 2 chevaux.

Production annuelle : 4.800 kg.

Autres cultures de la plantation : arachides, pastèques, manioc, tabac et autres légumineuses.

#### PLANTATION PETIT

Propriétaire : E. Petit.  
Commune de An-Tinh.  
Canton de Trang-Bang.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 1.  
Distance de Saïgon : 45 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1919.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 109).  
Méthode de culture : labours et sarclages.  
Méthode de saignée : alternance d'un mois au tiers de la circonférence.  
Main-d'œuvre : annamite libre.  
Immeubles et installations : logement du caporal et des coolies, étable.  
Matériel agricole : charrues à traction animale ; outillages divers de récolte : cuvettes à latex, bols, couteaux, etc.  
Cheptel : 12 bœufs.  
Production annuelle : 6 tonnes.

#### PLANTATION ROUTE-HAUTE

Propriétaire : Soc. des plantations de la route-Haute.  
Commune de Phuoc-Thân.  
Canton de Ham-ninh-Ha.  
Voie d'accès : route Haute de Trang-bang à Tâyninh.  
Distance de Saïgon : 63 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1915.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 121).  
Méthode de culture : labourage, hersage (4 cultures annuelles, engrais chimique).  
Méthode de saignée : encoche au tiers pendant 10 mois de l'année.  
Main-d'œuvre : 300 coolies dont 180 saigneurs.  
Immeubles et installations : 2 maisons en briques et tuiles pour directeur et assistants et 8 autres pour coolies et personnel, usine et dépendances, hangars métalliques.  
Matériel agricole : machines à câbles, pelle à vapeur, 6 tracteurs agricoles à pétrole, 2 tracteurs routiers à essence, batteuses à paddy, moissonneuse, herse, charrues.  
Cheptel : 31 bœufs et 6 buffles.  
Production annuelle : 130.000 kg.  
Autres cultures de la plantation : cannes à sucre, paddy, arachide.

#### PLANTATION SENTENAC

Propriétaire : Sentenac (Jean).  
Voie d'accès : route Saïgon, Tâyninh, route locale n° 13.  
Distance de Saïgon : 120 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 125).  
Main-d'œuvre : 20 coolies en moyenne et en permanence.  
Immeubles et installations : 2 paillotes, 1 pour le gérant, 1 pour les coolies.  
Matériel agricole : houes, bêches, pioches, haches.  
Valeur approximative de 300.000 piastres.

#### PLANTATION SERVAIN

Propriétaire : Servain (Docteur).  
Commune de Thai-Binh.  
Canton de Hoa-Ninh.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1, route Locale n° 13.  
Distance de Saïgon : 103 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 126).  
Méthode de culture : défrichement et désouchage intégraux et phosphatés.  
Main-d'œuvre : coolies libres (25 en moyenne journalière avec 1 gérant et 1 caporal).  
Immeubles et installations : maison d'habitation de 6 pièces recouverte en tuiles.  
Compartiments coolies en torchis.  
Matériel agricole : tracteur Fordson avec B. T. H. et charrues pour bétail.  
Cheptel : 10 bœufs.  
Autres cultures de la plantation : légumineuses et arachides, etc.  
Renseignements divers : Il existe actuellement sur la plantation une pépinière de 15.000 stumps.

#### PLANTATION TAY-NINH

Propriétaire : Société des hévéas de Tâyninh.  
Commune de Hiêp-Thanh.  
Canton de Thanh-Duc.  
Voie d'accès : route basse de Tâyninh.  
Distance de Saïgon : 72 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1908.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 133).  
Méthode de culture : mécanique.  
Méthode de saignée : alternée, un mois sur deux.  
Main-d'œuvre : libre.  
Immeubles et installations : usine à Hiêp-Thanh, Production en caoutchouc crêpe, séchage naturel.  
Matériel agricole : tracteurs, charrues et pulvérisateurs.  
Cheptel : 50 bœufs.  
Production annuelle : 674 tonnes 890.

#### PLANTATION THANH-PHAT

Propriétaire : Nguyễn-van-Tri.  
Commune de Ninh-Thanh.  
Canton de Hoa-ninh.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 1, Coloniale n° 22 et Provinciale n° 4.  
Distance de Saïgon : 103 km. 760.  
Nature du terrain : sablonneuse argileuse.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 134).  
Méthode de culture : stumps.  
Main-d'œuvre : coolies libres, journalière, (cambodgiens).  
Immeubles et installations : maison en bois dur couverte en tuiles et dépendances, hangar en paillotes pour coolies et bestiaux.  
Matériel agricole : charrues et herses en bois, outils divers de la fabrication française et indigènes.  
Cheptel : buffles de labourage, 15 buffles et bufflesses et 20 bœufs de trait, vaches, génisses et veaux.  
Autres cultures de la plantation : Cocotiers, bananiers et divers arbres fruitiers.

#### PLANTATION THÉVENEAU

Propriétaire : Théveneau.  
Commune de Lôc-Ninh.  
Canton de Hain-ninh-Thuong.  
Voie d'accès : route Locale n° 13 et ensuite n° 12.  
Distance de Saïgon : 112 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1928.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 135).  
Main-d'œuvre : en cas de besoin.  
Immeubles et installations : 1 maison en bois et des paillotes pour coolies.  
Matériel agricole : un[e désoucheuse] Monkey, houes, pioches, charrues.  
Cheptel : 8 bœufs.

#### PLANTATION TRANG-BANG

Propriétaire : Nguyễn-tân-Danh.  
Commune de Gialôc.  
Canton de Hain-ninh-ha.  
Voie d'accès : route Haute Saïgon, Tâyninh.  
Distance de Saïgon : 58 km. environ.  
Nature du terrain : terre grise et sablonneuse.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 137).  
Méthode de culture : 2 labours par an, engrais, fumier d'étable.  
Méthode de saignée : Sur le 1/3 de la circonférence de l'arbre.  
Main-d'œuvre : Annamites voisins.  
Immeubles et installations : 2 habitations, séchoir, fumoir, emballage et 2 paillotes pour coolies.  
Matériel agricole : charrues, pelles, pioches.  
Cheptel : labours à la tâche.  
Production annuelle : 7.000 kg.

#### PLANTATION TRANG-SUP

Propriétaire : Truong-van-Sy.  
Commune de Thai-binh.  
Canton de Hoaninh.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 22.  
Distance de Saïgon : 105 km.  
Nature du terrain : légèrement mélangée de sable.  
Année de la première mise en culture. 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 138).  
Méthode de culture : plantation de stumps 5 x 5.  
Main-d'œuvre : à la journée.  
Immeubles et installations : 1 hangar et 1 étable en chaume.  
Matériel agricole : charrues à bœufs.  
Autres cultures de la plantation : un peu de pastèque.

#### PLANTATION TRUONG-QUANG-TIEN

Propriétaire : Truong-quang-Tiên.  
Commune de An-Tinh.  
Canton de Ham-ninh-ha.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 1.  
Distance de Saïgon : 45 km.  
Nature du terrain : Champs (terre sablonneuse).  
Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 144).  
Méthode de culture : plantation 5 X 5 m.  
Main-d'œuvre : coolies libres (en cas d'emploi).  
Immeubles et installations : Une baraque.

#### PLANTATION VINCENT

Propriétaire : Vincent (Paul).  
Commune de Thanh-Phuoc.  
Distance de Saïgon : 60 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Tâyninh n° 145).  
Méthode de saignée : alternance 1 jour sur 2.  
Main-d'œuvre : annamite.  
Immeubles et installations : usine, fumeur, logement pour directeur et coolies.  
Cheptel : 6 bœufs.  
Production annuelle : 36.000 kg.

## PROVINCE DE THUDAUMOT [p. 80]

#### PLANTATION ALINOT

Propriétaire : Paul Alinot.  
Commune de Kiên-Diên.  
Voie d'accès : route de Bêncat-Bênsuc.  
Distance de Saïgon : 55 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1919.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudaumot n° 1).  
Méthode de saignée : journalière.  
Main-d'œuvre : indigène.  
Immeubles et installations : maison d'habitation. Usine, fumeur.  
Matériel agricole : charrues.  
Cheptel : huit bœufs.  
Production annuelle : 8 tonnes.

#### PLANTATION ANHOA

Propriétaire : R[ené] Duzan.  
Commune de Hoa-Loi.  
Canton de Binh-Phu.  
Voie d'accès : route Saïgon, Thudâumôt et Chanh-Luu.  
Distance de Saïgon : 42 km.  
Nature du terrain : terres grises entièrement désouchées.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 2).  
Méthode de culture : labours, hersages et piochages autour des arbres. Phosphatage la 2<sup>e</sup> année.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : paillotes pour les coolies et étable.

Matériel agricole : charrues et herses de fabrication française.  
Cheptel : 10 bœufs.

#### PLANTATION AN-LOI

Propriétaire : R[ené] Duzan.

Commune de Hoa-Loi.

Canton de Binh-Phu.

Voie d'accès : route Saïgon, Thudâumôt et Chanh-luu.

Distance de Saïgon : 48 km.

Nature du terrain : terres grises désouchées.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 3).

Méthode de culture : labours, hersages, piochages, autour des arbres.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : 1 maison d'habitation et dépendances en maçonnerie, fumoir, séchoir, laminoirs, tous ustensiles, logements coolies, étable.

Matériel agricole : charrues et herses de fabrication française.

Cheptel : 26 bœufs et vaches.

Production annuelle : 11.880 kg.

#### PLANTATION AN-THANH-TAY

Propriétaire : Antoine-Marie-Gazano.

Commune de Anh-thanh-Tây.

Canton de Binh-thanh-Tuong.

Voie d'accès : route de Thudâumôt à Bênsuc.

Distance de Saïgon : 50 km. environ.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 4).

Méthode de culture : labours avec tracteurs. Plantes de couverture.

Main-d'œuvre : libre.

Immeubles et installations : 1 hangar métallique, 1 pompe d'eau à main avec canalisation.

Matériel agricole : 1n tracteur Fordson avec charrue à 8 disques. (B. T. H.).

Cheptel : 6 bœufs.

#### PLANTATION ARCA

Propriétaire : Société civile des plantations Arca.

Commune de Vinh-hoa.

Canton de Binh-Hung.

Voie d'accès : route Coloniale Saïgon, Lôm-Ninh, Budop.

Distance de Saïgon : 45 km.

Nature du terrain : terres grises et forêt.

Année de la première mise en culture : 1913.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 6).

Méthode de culture : *clean weeding*, désouchages labours intensifs, fumures.

Méthode de saignée : partie au 1/4 journalier, partie au 1/3 alternée, programme de passer à l'alternée pour toute la plantation.

Main-d'œuvre : locale, seigneurs, 10 coolies à l'année, extra-coolies variable suivant travaux, 1 surveillant européen, 2 caporaux indigènes.

Immeubles et installations : maison du directeur en briques et tuiles, usine en briques, fumoirs et séchoirs en briques couverts de tôle galvanisée, hangars métalliques, paillotes pour caporaux et coolies, logement pour surveillant.

Matériel agricole : charrues Bajac légères, désoucheuses, matériel d'irrigation, jonque 20 tonnes affectée exclusivement aux transports de la plantation située en bordure du song Thi-Tinh.

Cheptel : 50 bœufs.

Production annuelle : 33 tonnes.

Autres cultures de la plantation : divers essais : cocotiers, canne à sucre, arbres fruitiers, tels durillons, kemtiers, etc., dont la plantation possède de nombreux sujets déjà âgés et en plein rapport.

#### PLANTATION ARDIN

Propriétaire : Hippolyte Ardin.

Commune de Long-Chiêu.

Canton de Binh-Hung.

Voie d'accès : route Saïgon-Thudâumôt-Bêncat-Thitinh jusqu'à km. 12.

Distance de Saïgon : 62 km.

Nature du terrain : terre grise de grande forêt.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 7).

Méthode de culture Thi-Tinh : désouchement, piochage, *tranh*, plantes de couverture. Labours.

Main-d'œuvre : locale, annamite, en abondance.

Immeubles et installations : habitation pour assistants, logements et villages pour 300 coolies.

Matériel agricole : tracteurs et outillages divers, etc.

Cheptel : quelques bœufs et vaches.

Production annuelle : ne produira qu'en 1934.

Autres cultures de la plantation : café en petite quantité et à titre d'essai. Résultat d'ailleurs excellent obtenu avec des plantes de chari.

#### PLANTATION BARTHE

Propriétaire : Barthe (Jean-Baptiste).

Commune de Hoa-Loi et Thanh-boa.

Voie d'accès : Saïgon-Thudâumôt-Honquan, bifurcation Chanh-luu.

Distancé de Saïgon : 45 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1916.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 12).

Méthode de culture : désouchement, labours et binages.

Méthode de saignée : alternative un mois sur un mois.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison en torchis, usine et fumoir en maçonnerie. Logement pour le personnel indigène, étable. Valeur : 10.000 piastres.

Matériel agricole : charrues françaises.

Cheptel : 25 bœufs.

Production annuelle : 40 tonnes.

#### PLANTATION BAUBANG

Propriétaire : Société. civile des plantations de Baubang.

Commune de Lai-Uyên.

Canton de Binh-hung.

Voie d'accès : route Coloniale n° 13.

Distance de Saïgon : 67 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 14).  
Méthode de culture : labours, sarclages, fumures.  
Main-d'œuvre : tâcherons.  
Immeubles et installations : provisoires.  
Matériel agricole : outils de labour.  
Cheptel : 40 bœufs.

#### PLANTATION BEN-XOAI

Propriétaire : A. Robert.  
Commune de Vinh-Tân.  
Canton de Long-Vinh-Thuong.  
Voie d'accès : Saïgon-Thudâumôt. Route du champ de tir, nouvelle route Phu-hung.  
Distance de Saïgon : 50 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1917.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 16).  
Méthode de saignée : journalière au 1/4 et à 0,75 m du sol.  
Main-d'œuvre : 23 saigneurs, 2 coolies, 1 caporal.  
Immeubles et installations : paillotes pour usinage et habitations des coolies.  
Matériel agricole : laminoirs.  
Production annuelle : 15 tonnes.

#### PLANTATION BIEN-LY

Propriétaire : Trân-hun-Ly et Ha-quang-Biên.  
Commune de Vinh-Tân.  
Canton de Binh-Diên.  
Voie d'accès : route locale n° 1 (nouvellement classée).  
Distance de Saïgon : 44 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 18).  
Méthode de culture : 200 ha. complantés de stumps et 200 de graines germées.  
Main-d'œuvre : journalière.  
Immeubles et installations : 5 maisons couvertes en *tranh* et 1 en tuiles.  
Matériel agricole : 35 charrues Bourguignon n° 5.

#### PLANTATION BINH-LAI

Propriétaire : Société civile des plantations de Binh-Lai.  
Commune de Bau-bang.  
Canton de Lai-Uyên.  
Voie d'accès : route de Hon-quan.  
Distance de Saïgon : 66 km. 500.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 20).  
Main-d'œuvre : journaliers.  
Immeubles et installations : paillotes.  
Matériel agricole : tracteur Renault et charrue.  
Cheptel : 2 bœufs.

#### PLANTATION BONG-TRANG

Propriétaire : Paul Barry. Directeur : B. Rozé.

Commune de Chanh-phu-hoa.

Voie d'accès : route de Thudâumôt à Phuoc-hoa.

Distance de Saïgon : 53 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1916.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 21).

Méthode de saignée : alternance un mois sur deux, au 1/3. La saignée en groupes et intégralement réalisée sur cette plantation qui possède en outre un service de contrôle organisé.

Main-d'œuvre : libre :

Immeubles et installations : fumoir à circulation d'air chaud, foyers avec chambres d'extinction et entrées d'air, additionnel, usine et magasins. Logements pour le personnel, magasin de pétrole et ateliers. L'usinage est fait par moteurs à essence au moyen de laminoirs tous en ligne, accouplés par joints d'Oldham.

Matériel agricole : 1 tracteur Case, 50 charrues diverses, trente cultivateurs avec B. T. H.

Production annuelle : 65.000 kg.

#### PLANTATION BONHEUR-ROUGE

Propriétaire : G. Cazeau.

Commune de Long-Chiêu.

Canton de Binh-hung.

Voie d'accès : route Provinciale n° 13 et route de Nha-Mat à Baô-bang.

Distance de Saïgon : 64 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 22).

Méthode de culture : directe.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : une petite maison en paillote, 1 grande en paillote.

Matériel agricole : houes, pioches, haches, etc., 1 désoucheuse Monkey et un motoculture Soma.

#### PLANTATION BREZET

Propriétaire : Société civile particulière des plantations Brézet.

Commune de Bêncat Kiên-Dûn et An.

Canton de Binh-hung et Binh-thanh Thuong.

Voie d'accès : route Saïgon, Thudâumôt, Bêncat, Thitinh et Bênsuc.

Distance de Saïgon° 52 km.

Nature du terrain : terres grises de forêt.

Année de la première mise en culture : 1909.

Superficie globale (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 26).

Méthode de culture : *clean weeding* d'abord, puis désouchage et labours.

Méthode de saignée : 1/3 de la circonférence de l'arbre à 0,50 m du sol.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : fumoir, magasins, en maçonnerie, usine avec machine à vapeur, pompes réservoirs, sept laminoirs ou crepeuses, installations électriques.

Matériel agricole : charrues, herses, etc.

Cheptel : 28 bœufs et buffles.

Production annuelle : 75 tonnes.

Renseignements divers : sélection de plants commencée en 1927 et continuée depuis.

#### PLANTATION BUDOP

Propriétaire : Société indochinoise des cultures tropicales [SICT].

Commune de Bu-dop.

Canton de Hon-quan.

Voie d'accès : route Coloniale n° 13, km. 141,700 et route Coloniale n° [?] au km.

36.

Distance de Saïgon : 178 km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 27).

Méthode de culture : *clean weeding*. Plantes de couverture.

Main-d'œuvre : tonkinoise.

Immeubles et installations : 3 maisons pour personnel européen, 7 bâtiments pour secrétaires, surveillants et infirmiers, 18 *trai* pour coolies, 16 bâtiments à usage de magasin, bureau, infirmerie, garage, etc. ; installation des lavoirs, matériel de pompage et tuyauterie.

Cheptel : 8 bœufs.

#### PLANTATION BUI-QUAC-BAU

Propriétaire : Bui-quac-Bau.

Commune de Phu-an-thôn.

Canton de Binh-thanh-Thuong.

Voie d'accès : route de Thudâumôt à Bênsuc.

Distance de Saïgon : 42 km.

Nature du terrain : terre jaune.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 28).

Méthode de culture : locale.

Méthode de saignée : ordinaire.

Main-d'œuvre : cochinchinoise.

Immeubles et installations : 2 maisons de maître et 8 magasins en briques couverts en tuiles.

Matériel agricole : 1 tracteur Fordson, avec deux charrues (1 D 75 et 1 B. T. H.).

Cheptel : 6 bœufs de Phnom-Penh.

Production annuelle : 1.400 kg.

Autres cultures de la plantation : durions entre les hévéas.

#### PLANTATION CAMPI

Propriétaire : Charles Campi.

Commune de Tuong-an et Tuong-hiêp.

Canton de Binh-Phu.

Voie d'accès : route Saïgon-Thudâumôt-Bêncat.

Distance de Saïgon : 40 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 30).

Méthode de culture : culture en stumps et graines à 5 x 5 m, 2 labours par an.

Méthode de saignée : saignée alternée.

Main-d'œuvre : 1 caporal, 1 aide-caporal et 22 saigneurs (hommes et femmes).

Immeubles et installations : 1 maison servant d'usine, 1 magasin, 1 atelier, 1 remise servant de garage, 1 étable, 1 fosse à fumier (tous ces installations sont couvertes en tôles ondulées).

Matériel agricole : 5 charrues Bajac avec accessoires complets, 1 assortiment complet d'outils, 5 charrues à bœufs.

Cheptel : 2 taureaux, 11 bœufs et 13 vaches.

Production annuelle : 20 tonnes.

#### PLANTATION CAN

Propriétaire : François Can.

Commune de An-tây-Thông.

Canton de Binh-thanh-Thuong.

Voie d'accès : route Saïgon-Thudâumôt-Bêncat-Bênsuc.

Distance de Saïgon : 62 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 31).

Méthode de culture : *clean weeding*, binage et sarclage à la houe et à la tâche.

Main-d'œuvre : annamite.

Immeubles et installations : quelques paillotes.

#### PLANTATION CANQUE.

Propriétaire : François Canque.

Commune de Chanh-Luu.

Canton de Binh-Huong.

Voie d'accès : route Saïgon-Bêncat, bifurcation route Chanh-luu, Phuôc-hoa.

Distance de Saïgon : 51 km.

Nature du terrain : terre grise profonde.

Année de la première mise en culture : 1916.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 32).

Méthode de culture : plantation 6 x 6 m. labourage à charrue à bœufs et tracteur.

Méthode de saignée : saignée au 1/4 de la circonférence à 0,70 m. du sol, alternance 1 mois sur 2.

Main-d'œuvre : coolies libres, annamites et tonkinois.

Immeubles et installations : 1 maison d'habitation, 24 logements pour les coolies et ouvriers, 1 bâtiment servant d'usine et bureau, 1 fumoir avec salle d'emballage, étales, tous en ciment armé avec confort moderne.

Matériel agricole : charrues, cultivateurs, tracteur et pulvérisateur.

Cheptel : 30 bœufs.

Production annuelle : 68 tonnes.

#### PLANTATION CAU-DINH

Propriétaire : Louis Durand.

Commune de Cau-Dinh.

Canton de Binh-tho.

Voie d'accès : route Saïgon, Bêncat.

Distance de Saïgon : 39 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1914.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 34).

Méthode de saignée : journalière au 1/4 et au 1/3 de la circonférence de l'arbre.

Main-d'œuvre : annamite du village.

Immeubles et installations : maison de propriétaire, 4 chambre à coucher, paillotes pour coolies et caporal, 1 usine, un fumoir.

Matériel agricole : charrues, houes, pêches, etc.

Cheptel : 4 bœufs.

Production annuelle : 9 tonnes 600.

#### PLANTATION CHANDOLYS

Propriétaire : Chante et Lissarrague.

Commune de Long-Chiêu.

Canton de Bêncat.

Voie d'accès : route Bêncat à Thudâumôt au km. 9.

Distance de Saïgon : 62 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 36).

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : des maisons en planches.

Matériel agricole : tracteur Austin.

#### PLANTATION CHANH-LUU

Propriétaire : René Duzan.

Commune de Chanh-phu-hoa.

Canton de Binh-hung.

Voie d'accès : route Saïgon-Thudâumôt-Chanh-luu.

Distance de Saïgon : 56 km.

Nature du terrain : terres grises et entièrement désouchées.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 37).

Méthode de culture : labours, hersages, et piochages autour des arbres.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : fumoir, séchoir, laminoirs, tous ustensiles d'usage, logements pour coolies et étable.

Matériel agricole : un tracteur Fordson avec charrue Oliver et herse à disques de fabrication française.

Cheptel : 20 bœufs et vaches.

Production annuelle : 13.120 kg.

#### PLANTATION CHALANG

Propriétaire : Société des plantations de Chalang.

Commune de An-dun et An-thanh,

Canton de Dinh-thanh-Thuong.

Voie d'accès : route Coloniale n° 13 et route locale n° 14.

Distance de Saïgon : 43 km.

Nature du terrain : terre grise.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 38).

Méthode de culture : labours.

Méthode de saignée : alternée 2 mois sur 2 mois.

Main-d'œuvre : libre.

Immeubles et installations : une maison d'habitation, 1 usine et 1 séchoir.

Matériel agricole : 1 tracteur Fordson.

Cheptel : 19 bœufs, 26 taureaux, vaches et veaux, etc.

Production annuelle : 33.000 kg. (trente trois mille kg).

#### PLANTATION DARRIGADE

Propriétaire : Darrigade.

Commune de Lai-Nguyên.

Canton de Binh-Hung.

Voie d'accès : Saïgon, Thudâumôt, Bêncat et Ong-Yêm.

Distance de Saïgon : 68 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 43).

Méthode de culture : désouchages et labours.

Main-d'œuvre : coolies de la région et de la province de Tâyninh, labours à la tâche.

Immeubles et installations : logements des caporaux et coolies.

Matériel agricole : charrues, houes, pelles, herses, pioches, haches, scies, etc.

#### PLANTATION DAU-TIENG

Propriétaire : Michelin et Cie.

Commune de Lê-nguyên et An-Thanh.

Voie d'accès : route Saïgon-Thudâumôt-Bênsuc et Dâutiêng.

Distance de Saïgon : 80 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 44).

Méthode de culture : Sarclages et plantes de couin

verture, labours aux tracteurs.

Main-d'œuvre : contractuelle. 200 Annamites et 3.000 Tonkinois.

Immeubles et installations : Logements en maçonnerie pour personnel européen.

Logements pour coolies, cais et surveillants, 1 bâtiment central à usage poste, secours, marché et garderies d'enfants, un hôpital, 400 lits ; 1 orphelinat, 100 enfants, 1 école, bâtiments pour bureaux, garage, atelier d'entretien, magasins, Centrale électrique, laboratoire, alimentation en eau par puits, château d'eau et pompes à godets,

Matériel agricole : 1 tracteur Mac-Cormick. Charrues déchaumeuses, etc.

Cheptel : 40 bœufs.

Autres cultures de la plantation : cultures vivrières accessoires pour l'alimentation de la main-d'œuvre.

#### PLANTATION DESMULLIER

Propriétaire : Desmullier (Gaston).

Commune de Lai-Uyên.

Canton de Binh-hung.

Voie d'accès : en bordure de la route Coloniale n° 13.

Distance de Saïgon : km. 61.800 au km. 63.200 de Saïgon.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 49).

Méthode de culture : 4 binages et 8 labours par an.

Main-d'œuvre : coolies journaliers recrutés sur place et en cas de besoin.

Immeubles et installations : paillotes.

Matériel agricole : un tracteur Fordson et charrues à 8 disques, Oliver dite B. T. H.

#### PLANTATION DESVERGNES

Propriétaire : Desvergnés Paul.

Commune de Chanh-luu et An-phuoc.

Voie d'accès : route Saïgon-Thudâumôt-Chanh-luu.

Distance de Saïgon : 42 km. environ.

Nature du terrain : terres grises de forêts.

Année de la première mise en culture : 1919.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 50).

Méthode de culture : désouchage complet et labours.

Méthode de saignée : au 1/4 de la circonférence de l'arbre et à 0,50 m du sol.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : usine, fumoir, maisons d'habitation, maisons pour le personnel indigène.

Matériel agricole : charrues, herses, etc.

Production annuelle : 18 tonnes.

#### PLANTATION DONG-SO

Propriétaire : Caillard (Jacques)[directeur de la branche assurances de la CCNEO].

Commune de Dong-Sô.

Canton de Bêncat.

Voie d'accès : route de Bêncat à Honquan.

Distance de Saïgon : 60 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 52).

Méthode de culture : plantation 5 x 5 m.

Main-d'œuvre : indigène avec surveillant européen.

Immeubles et installations : 4 paillotes.

Matériel agricole : un tracteur, 4 charrues.

Cheptel : 2 bœufs, 2 chevaux.

Autres cultures de la plantation : potagères.

#### PLANTATION DONG-SO

Propriétaire : Léon Denis.

Commune de Lai-Uyên.

Canton de Bùih-Hung.

Voie d'accès : route de Honquan.

Distance de Saïgon : 61 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 53).

Méthode de culture : plantation de stumps.

Main-d'œuvre : coolies libres.

Immeubles et installations : maison en planches sur pilotis et couverte en tuiles.

Matériel agricole : tracteur avec charrues à disques (B. T. H.).

#### PLANTATION FLÈCHE

Propriétaire : Flèche Pontis.

Commune de An-thanh-Tây.

Canton de Binh-thanh-Thuong.

Voie d'accès : route Provinciale n° 7, route de Antharihtây à Bêncat.

Distance de Saïgon : 53 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 55).

Méthode de saignée : avec couteaux à gouttière, 1 saignée par arbre, février tous les ans.

Main-d'œuvre : cochinchinoise.

Immeubles et installations : maisons d'habitation, fumoir, atelier en torchis et paillotes pour coolies.

Matériel agricole : tracteur Fordson charrues à disques, coupes-coupe, etc.

Production annuelle : 2.500 kg.

#### PLANTATION FLOQUET

Propriétaire : Floquet.

Commune de Lai-khê.

Voie d'accès : route Thudâumôt à Lôi-ninh.

Distance de Saïgon : 69 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 56).

Main-d'œuvre : annamite.

Immeubles et installations : une maison locale pour Européen et une autre pour le gardien.

Matériel agricole : 2 charrues, herses, houes et outils divers.

Cheptel : une paire de bœufs.

Autres cultures de la plantation : kapokiers et caféiers, plusieurs d'essais d'agaves et une partie irriguée d'arbres fruitiers locaux.

#### PLANTATION GIOVANSILI

Propriétaire : J. A. Giovansili.

Commune de Hoa-Loi.

Canton de Binh-phu.

Voie d'accès : route Coloniale n° 13 et route de Chanh-luu.

Distance de Saïgon : 43 km.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1916.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 58).

Méthode de culture : labours et binages.

Méthode de saignée : alternance à un mois.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : 2 maisons d'habitation avec dépendances, une usine et un fumoir.

Matériel agricole : un tracteur et charrues.

Cheptel : 7 bœufs.

Production annuelle : 32 tonnes.

#### PLANTATION GIUNTOLI

Propriétaire : Giuntoli et Prunetti.

Commune de Chanh-phu-hoa.

Canton de Binh-hung.

Voie d'accès : Saïgon, Thudâumôt, Chanh-luu.

Distance de Saïgon : 52 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1916.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 59).

Méthode de culture : labours.

Méthode de saignée : alternance un mois sur deux.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison d'habitation, 3 fumoirs, usine, parc à bœufs et des compartiments pour coolies.

Matériel agricole : 1 tracteur et deux charrues.

Cheptel : 60 bœufs.

Production annuelle : 100 tonnes environ.

#### PLANTATION GRISOLI

Propriétaire : Grisoli (Charles-Auguste).

Commune de Chanh-luu.

Canton de Binh-hung.

Voie d'accès : Saïgon, Chanh-luu en passant par Thudâumôt ville.

Distance de Saïgon : 50 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 60).

Méthode de culture : labours et binages.

Méthode de saignée : alternance, un jour sur deux.

Main-d'œuvre : 1 coolie saigneur, 1 chef, 2 pour l'atelier, 1 pour fumoir, 1 caporal surveillant.

Immeubles et installations : une maison en bois sur pilotis 12,50 m. recouvert de ciment, 1 fumoir, et un atelier en torchis couvert de paillotes.

Matériel agricole : un tracteur Fordson avec charrues à disques.

Production annuelle : 7.500 kg.

#### PLANTATION GUIBERT

Propriétaire : Guibert (Louis).

Commune de Bênsuc.

Canton de Binh-thanh-Thuong.

Voie d'accès : route de Thudâumôt à Dâutiêng.

Distance de Saïgon : 63 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1916.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 61).

Méthode de saignée : alternance un mois sur 2.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison d'habitation, usine, fumoirs, logements pour coolies.

Matériel agricole : 1 tracteur B. T. H., 1 tracteur D 75, charrues à bœufs.

Cheptel : 25 bœufs et 1 chèvre.

Production annuelle : 18.605 kg.

#### PLANTATION HAM-GLOUN

Propriétaire : Geoffroy (Marcel), Fournier (Julien), Gatille (E.), Fox (Georges).

Commune de Budop.

Canton de Honquan.

Voie d'accès : route privée 1.500 m. de la route Budop sur celle de Songbé.

Distance de Saïgon : 160 km. environ.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 63).

Main-d'œuvre : Moïs et Tonkinois.

Immeubles et installations : une maison en bois couverte en tôles. Une *trai* pour coolies de 40 m. couverte en tôles.

#### PLANTATION HOA-LOI.

Propriétaire : Société anonyme des hévéas de Hoa-Loi.

Commune de Hoa-loi.

Canton de Binh-phu.

Voie d'accès : route col. n° 13, km. 6 de Thudâumôt et ensuite route de Chanh-luu.  
Distance de Saïgon : 43 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1916.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 64).  
Méthode de culture : un labour par an.  
Méthode de saignée : saignée alternante à un mois.  
Main-d'œuvre : 34 saigneurs, 2 caporaux, 3 coolies au fumoir. (locale).  
Immeubles et installations : maison du directeur avec dépendances, usine, fumoir, toutes en briques.  
Production annuelle : 40 tonnes.

#### PLANTATION HOA-MY

Propriétaire : Trân-trung-Hiên.  
Commune de Dinh-hoa.  
Canton de Binh-phu.  
Distance de Saïgon : 35 km.  
Nature du terrain : terre sablonneuse.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 65).  
Méthode de culture : Directe.  
Main-d'œuvre : 0,40 p. la journée pour coolie.  
Matériel agricole : 3 charrues Syndex.

#### PLANTATION INDOCHINE

Propriétaire : Société des caoutchoucs de l'Indochine.  
Commune de Lôc-Ninh.  
Canton de Lôc-Ninh.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 13.  
Distance de Saïgon : 135 km.  
Nature du terrain : terre rouge.  
Année de la première mise en culture : 1910.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 66).  
Méthode de saignée : saignée périodique, 2 mois de saignée pour 1 mois de repos.  
Main-d'œuvre : 4.200 engagés.  
Cheptel. 800 têtes. Production annuelle : 1.100.000 kg.

#### PLANTATION KIEN-AN

(Société des plantations de Kiên-An)  
Propriétaire : F. Monges et E. Drio [sic : Orio. Tous deux de la Compagnie commerciale et industrielle de l'Indochine].  
Commune de Kiên-An.  
Canton de Binh-thanh-Thuong.  
Voie d'accès : Saïgon-Thudâumôt et Thudâumôt-Bênsuc.  
Distance de Saïgon : 63 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 69).  
Méthode de culture : *clean weeding*.  
Main-d'œuvre : Annamites de la Cochinchine.  
Immeubles et installations : un bungalow, 2 campements pour coolies.  
Matériel agricole : charrues à bœufs et outillages divers.  
Cheptel : 2 bœufs.

#### PLANTATION LACOUR

Propriétaire : Charles Lacour.

Commune de Chanh-phu-hoa.

Canton de Binh-hung.

Voie d'accès : route Coloniale n° 13.

Distance de Saïgon : 50 km. environ.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 70).

Méthode de culture : labours annuels, sans plantes de couverture.

Méthode de saignée : journalière, au 1/4 de la circonférence de l'arbre.

Main-d'œuvre : locale provenant des villages environnants (40 coolies femmes et hommes et 1 chef).

Immeubles et installations : constructions provisoires, paillotes, usines, fumoir, magasin et bureau-baraquement pour coolies, parc à bœufs, fosses à fumier, puits.

Matériel agricole : charrettes et charrues à traction animale.

Cheptel : 10 bœufs.

Production annuelle : 20.000 kg.

#### PLANTATION LAI-KHÊ

Propriétaire : René-Paul Potier.

Voie d'accès : route Saïgon-Honquan par Thudâumôt et Bêncat.

Distance de Saïgon : 62 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1928.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 71).

Méthode de culture : plantation non désouchée, 2 sarclages et 2 binages par an.

Main-d'œuvre : travaux effectués par contrat avec tâcheron, 5 coolies pour les pépinières.

Immeubles et installations : paillotes pour coolies.

#### PLANTATION LAI-KHÊ

Propriétaire : Société civile des plantations de Lai-khê (Valette, directeur [administrateur délégué des Hévées de Xua-loc]).

Commune de Lai-uyên et Lai-khê.

Voie d'accès : route Saïgon-Honquan.

Distance de Saïgon : 65 km.

Nature du terrain : terres grises de forêt.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 72).

Méthode de culture : labours en saison sèche. Plantes de couverture, binages et sarclages en saison de pluies.

Main-d'œuvre : 60 coolies.

Immeubles et installations : des maisons pour coolies.

Matériel agricole : 2 tracteurs.

Cheptel : 20 bœufs.

#### PLANTATION LAI-UYEN

Propriétaire : Société des plantations de Lai-Uyên (H. Cavillon, directeur).

Commune de Lai-Uyên.

Canton de Binh-hung.

Voie d'accès : route Saïgon, Thudâumôt, Bêncat.

Distance de Saïgon : 63 km. 500.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 73).  
Méthode de culture : mise en place de stumps de 2 et 3 ans.  
Main-d'œuvre : locale, 30 coolies recrutés sur place.  
Immeubles et installations : paillotes pour la direction et les coolies.  
Matériel agricole : 5 charrues, 1 désoucheuse, petit outillage agricole, houes, haches, pioches, pelles, etc.  
Cheptel : Deux bœufs.

#### PLANTATION LECHENET

Propriétaire : Léchenet et Guérineau.  
Commune de Tuong-An.  
Canton de Binh-thanh-Thuong.  
Voie d'accès : route de Saïgon à Thudâumôt et Bênsuc.  
Distance de Saïgon : 38 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1910.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 76).  
Méthode de culture : désouchage complet et labours.  
Méthode de saignée : 1/3 de la circonférence de l'arbre à 0,60 m. du sol.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : usine, fumoir, maison d'habitation.  
Matériel agricole : charrues, herses, etc.  
Cheptel : 6 bœufs.  
Production annuelle : 10 tonnes.

#### PLANTATION LONG-CHIEU

Propriétaire : Société agricole de Long-Chiêu.  
Commune de Longchiêu et Longhung.  
Canton de Binh-Hung.  
Voie d'accès : route de Thudâumôt à Bêncat, puis de Bêncat à Thitinh.  
Distance de Saïgon : 62 km.  
Nature du terrain : terres grises de forêt.  
Année de la première mise en culture : 1918.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 83).  
Méthode de culture : défrichement et désouchage complet, sauf 25 ha. ; labour au tracteur, binages.  
Méthode de saignée : saignée alternée.  
Main-d'œuvre : libre.  
Immeubles et installations : maison pour directeur, paillotes pour coolies, petite usine, fumoir.  
Matériel agricole : 5 tracteurs Fordson, charrues à bœufs. Laminoirs, petite installation d'usine.  
Cheptel : 18 bœufs.  
Production annuelle : 9 tonnes.

#### PLANTATION LUCIANI

Propriétaire : Luciani Patrice.  
Commune de Lay-Kè,  
Canton de Lai-Uyên.  
Voie d'accès : route de Honqnan au km. 6.

Distance de Saïgon : 63 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 85).  
Méthode de culture : Les arbres plantés 6 x 6.  
Main-d'œuvre : 30 coolies journaliers.  
Immeubles et installations : maison sur pilotis en bois et logement pour coolies.  
Matériel agricole : un tracteur Fordson avec une B. T. H. et une D 75 2 disques.  
Renseignements divers : pépinières 20.000 pieds.

#### PLANTATION LUONG-KHAC-NINH

Propriétaire : Luong-khac-Ninh,  
Commune de Thanh-Tuyen.  
Canton de Binh-Tu-Thuong.  
Voie d'accès : route Binh-lôi passant par marché Thudâumôt, et une par Hôcmôn.  
Distance de Saïgon : 60 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 86).  
Méthode de culture : simple.  
Main-d'œuvre : libre et journaliers.  
Immeubles et installations : cases en paillotes pour coolies.  
Matériel agricole : un arracheur et une scie tronçonneuse.  
Autres cultures de la plantation : 20.000 cotonniers, 30 manguiers, 50 orangers.

#### PLANTATION LUSTEGUY

Propriétaire : Lustéguy Pierre.  
Commune de An-Diên-Na.  
Canton de Binh-thanh-Thuong.  
Voie d'accès : Saïgon, Giadinh, Lai-thiêu et Thudâumôt.  
Distance de Saïgon : 55 km.  
Nature du terrain : terres grises de forêt.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 87).  
Méthode de culture : *clean weeding*, binages et sarclages à la houe 3 fois par an, à la tâche, plantes de couverture judicieusement réparties en un grand nombre.  
Main-d'œuvre : locale (très facile à mener et suffisamment nombreuse).  
Immeubles et installations : logements des coolies (paillotes) pour 80 personnes, logement en paillotes pour surveillant.  
Matériel agricole : outillages destinés au travail à la main.  
Production annuelle : ne peut être saigné qu'en 1932.  
Autres cultures de la plantation : à titre d'essais : caféiers robusta, abeokuta, ananas et kapokiers en clôture.

#### PLANTATION MALPUECH

Propriétaire : [Jean-Paul] Malpuech [sous-directeur des PTT Cochinchine].  
Commune de Phu-Hung.  
Canton de Binh-Hung.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 13 Saïgon-Bêncat km. 36 et route communale n° 6 au km. 12.  
Distance de Saïgon : 48 km.  
Nature du terrain : argilo-silicieuse, dénommée terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 89).  
Main-d'œuvre : Recrutée aux environs.  
Immeubles et installations : une paillote pour le gardien.

#### PLANTATION MARIANI

Propriétaire : Jean Mariani (Société des plantations J. Mariani, Indochine).  
Commune de Hoa-Loi.  
Canton de Binh-Phu.  
Voie d'accès : route de Phuoc-hoa.  
Distance de Saïgon : 45 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1914.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 90).  
Méthode de saignée : au 1/4 de la circonférence de l'arbre.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : une maison d'habitation, usine, fumoir, logements pour coolies, cuisines et dépendances (tous en maçonnerie).  
Matériel agricole : tracteurs Fordson, charrues.  
Cheptel : 50 têtes.  
Production annuelle : 33 tonnes.

#### PLANTATION MASSARI

Propriétaire : Massari Novella<sup>13</sup> .  
Commune de Lai-Uyên.  
Canton de Bêncat.  
Voie d'accès : route Bêncat à Lôc-Ninh.  
Distance de Saïgon : 65 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1919.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 91).  
Méthode de culture : plantation 6 x 6 m.  
Méthode de saignée : en alternance.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : 1 bungalow pour directeur, maisons en torchis pour le caporal et les coolies. Petite usine et fumoir.  
Matériel agricole : 2 tracteurs Fordson avec charrues à disques B. T. H.  
Cheptel : 10 paires de bœufs.  
Production annuelle : 15 tonnes.

#### PLANTATION MINH-THANH

Propriétaire : Société de caoutchouc et de cultures en Indochine [non : *Société des caoutchoucs de l'Indochine*].  
Commune de Minh-Thanh.  
Canton de Honquan.  
Voie d'accès : Thudâumôt, Bêncat, Thi-Tinh et Cam-Xe.  
Distance de Saïgon : 100 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1928.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 94).  
Main-d'œuvre : tonkinoise.

---

<sup>13</sup> Roland Massari, né le 5 décembre 1855 à Nessa (Haute-Corse). Marié à une Dlle Novella, de l'île-Rousse (même département). Directeur du mont-de-piété de Saïgon, propriétaire d'une [usine de céramique à Soctrang](#). Père de Pierre Massari, médecin à la [clinique Saint-Paul](#).

Immeubles et installations : 4 maisons pour assistants, 30 maisons pour coolies, 3 maisons de commerçants, 1 école, 1 garderie, une infirmerie, une église et une pagode.

Matériel agricole : 2 tracteurs Fordson, 2 camions Renault, un torpédo vis-à-vis, 1 torpédo Ford, 2 roulant.

Cheptel : 26 vaches.

#### PLANTATION MURAT

Propriétaire : Murat, Yves et Boissin.

Commune de Lai-Uyên.

Canton de Binh-hung.

Voie d'accès : Saïgon, Thudâumôt, Bêncat, Honquan km. 61.200.

Distance de Saïgon : 63 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 96).

Méthode de culture : plantation 6 x 6 m.

Main-d'œuvre : 1 surveillant et 10 coolies.

Immeubles et installations : 1 maison de planteur de 3 pièces : 1 de 5 x 5 m. et 2 de 4 x 5 m. entourée d'une véranda de 2 m. couverte de *tranh* ; maisons pour coolies.

Matériel agricole : 1 tracteur B. T. H.

#### PLANTATION NADAL

Propriétaire : Nadal (Fernand).

Commune de Lieh-lôc et Binh-Tâp.

Canton de Honquan.

Voie d'accès : route Saïgon—Lôc-Ninh.

Distance de Saïgon : 110, km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 97).

Méthode de culture : entretien à la houe.

Méthode de saignée : du 1/3 de la circonférence de l'arbre.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : 1 maison d'habitation pour Européens et paillotes pour les coolies.

Matériel agricole : pas de machines agricoles.

Cheptel : 4 bœufs.

Production mensuelle : 350 kg.

Autres cultures de la plantation : 6.000 caféiers, 4.000 vanilliers.

#### PLANTATION NESTY FRÈRES

Propriétaire : Nesty frères.

Commune de Thanh-phu-ha.

Canton de Binh-hung.

Voie d'accès : Saïgon, Lai-thiêu, Thudâumôt, Bêncat ou par la route de Chanh-luu.

Distance de Saïgon : 58 km.

Nature du terrain : terre grise.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 98).

Méthode de saignée : journalière

Main-d'œuvre : tonkinoises et annamite.

Immeubles et installations : 1 maison en bois recouverte de fibro-ciment surélevée de 2,50 m. par des piliers en maçonnerie, comprenant 6 pièces ; usine en tuiles ; fumoir en briques couvert en tôles.

Matériel agricole : charrues, pioches.  
Cheptel : 6 bœufs et 5 buffles.  
Production annuelle : 9.000 kg.

#### PLANTATION NGUYEN-VAN-DONG

Propriétaire : Nguyễn-van-Dông.  
Commune de Thanhhoa et Vinhtan.  
Canton de Binhhung et Binhdiên.  
Voie d'accès : Saïgon, Thudâumôt et Chanh-luu.  
Distance de Saïgon : 50 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 100).  
Méthode de culture : plantation de stumps, binages et labourages.  
Main-d'œuvre : 1 gardien et 3 coolies.  
Immeubles et installations : paillote.

#### PLANTATION NGUYEN-VAN-YEN

Propriétaire : Nguyễn-van-Yên.  
Commune de An-diên-Xa.  
Canton de Binh-thanh-Thuong.  
Voie d'accès : route communale en traversant rivière Thi-tinh à 5 km. de Bêncat.  
Distance de Saïgon : 47 km.  
Nature du terrain : terre grise de forêt.  
Année de la première mise en culture : 1919.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 101).  
Méthode de culture : ordinaire.  
Méthode de saignée : au 1/3 de la circonférence de l'arbre.  
Main-d'œuvre : locale recrutée sur place.  
Immeubles et installations : provisoires en paillotes.  
Matériel agricole : outils ordinaires.  
Cheptel : 2 paires de bœufs.  
Production annuelle : 3.000 kg.  
Autres cultures de la plantation : 500 durions.

#### PLANTATION PAGÈS

Propriétaire : Albert Pagès.  
Commune de Lai-Khê et Lai-nguyên.  
Canton de Binhhung.  
Voie d'accès : route Thudâumôt Bêncat et Honquan au km. 65.  
Distance de Saïgon : 72 km.  
Nature du terrain : terre grise de forêt touffue.  
Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 103).  
Méthode de culture : désouchages partiels, binages autour des arbres, plantes de couverture.  
Main-d'œuvre : locale, coolies journaliers ou tâcherons.  
Immeubles et installations : paillotes en pisé.  
Matériel agricole : outils à maini.

#### PLANTATION PARIS

Propriétaire : Paul Pâris.  
Commune de Thanh-An.

Canton de Binh-Thân.

Voie d'accès : route Saïgon par Thudâumôt, Bênsuc et Dâutiêng.

Distance de Saïgon : 70 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1924.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 105).

Méthode de culture : sarclages, binages, *clean weeding* et légumineuses.

Main-d'œuvre : contractuelle engagée du Tonkin.

Immeubles et installations : une paillote pour le gérant, 3 bâtiments en tuiles pour les coolies, une infirmerie en tuiles, 2 magasins, un atelier en briques et couverts en tuiles.

Matériel agricole : deux tracteurs, charrues, houes, etc.

Cheptel : six bœufs.

#### PLANTATION PHU-HUNG

Propriétaire : Cie des Caoutchoucs de Padang.

Commune de Chanh-Phu-hoà.

Canton de Binh-Hung.

Voie d'accès : route Coloniale n° 13, route locale n° 1.

Distance de Saïgon : 65 km.

Nature du terrain : terre grise sablonneuse.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 107).

Méthode de culture : en carré de 6 x 6 m.

Méthode de saignée : alternance de 6 semaines.

Main-d'œuvre : Cochinchinois (locale).

Immeubles et installations : logements couverts de tuiles, de tôles ondulées et de *tranh*.

Matériel agricole : charrues Bourguignon (et non *Bergougnan*).

Cheptel : labours par bœufs.

Production annuelle : saignage arrêté depuis juin 1928.

#### PLANTATION PHU-THU

Propriétaire : Trân-van-Chuong et frères.

Commune de Phu-Thu.

Canton de Binh-Thân.

Voie d'accès : route Provinciale.

Distance de Saïgon : 43 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1916.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 108).

Méthode de culture : plantation 5 x 5 m.

Méthode de saignée : sur 1/3 de la circonférence de l'arbre par an.

Main-d'œuvre : 0,50 piastre par jour (journaliers).

Immeubles et installations : 1 fumoir, 1 laminoir, 1 garage, 1 villa couverte en tuiles et en briques.

Matériel agricole : charrues à bœufs et outillages divers.

Production annuelle : 14 tonnes.

#### PLANTATION PHU-TRUNG

Propriétaire : Félix Delost.

Commune de Phu-Trung.

Canton de Binh-Diên.

Voie d'accès : route Thudâumôt, Chanh-luu et route Delost.

Distance de Saïgon : 43 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1912.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 109).  
Méthode de culture : un labour par an.  
Méthode de saignée : alternance d'un mois.  
Main-d'œuvre : locale (3 saigneurs, 1 caporal, 1 surveillant, 4 coolies).  
Immeubles et installations : maison pour le directeur, 1 fumoir, 1 usine, 1 étable, le tout en briques couverts en tuiles.  
Matériel agricole : 10 charrues et matériel divers.  
Cheptel : 7 vaches et 6 bœufs.  
Production annuelle : 20 tonnes.

#### PLANTATION PHUOC-BINH

Propriétaire : Société civile du Domaine de Phuoc-binh (Rochelle père et fils [Charles et André]).  
Commune de Chanh-luu.  
Canton de Binh-Diên.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 13 et Provinciale de Chanh-luu à Phuoc-hoa.  
Distance de Saïgon : 53 km,  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1918.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 110).  
Méthode de culture : labours annuels et fumure intensive.  
Méthode de saignée : alternance 1 mois sur 2 et au 1/3.  
Main-d'œuvre : libre et locale.  
Immeubles et installations : usine, maison pour le directeur, fumoir, maison d'assistants, logements des coolies, magasins, hangars.  
Matériel agricole : outillages divers.  
Production annuelle : 150.000 kg.

#### PLANTATION POU CAND

Propriétaire : Poucand et Arnaud.  
Commune de An-tây-Thôn.  
Canton de Binh-than-thuong.  
Voie d'accès : Saïgon, Thudâumôt, Lôm-ninh, km. 33, route locale n° 13 km. 25.  
Distance de Saïgon : 55 km.  
Nature du terrain : silico-argileuse.  
Année de la première mise en culture : 1914.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumot n° 111).  
Méthode de culture : après désouchages, binages 2 fois par an, labours au tracteur.  
Méthode de saignée : saignée au et alternée, 1 jour sur deux.  
Main-d'œuvre : 1 surveillant, 10 coolies saigneurs et main-d'œuvre locale en cas de besoin.  
Immeubles et installations : une maison d'habitation, une usine, un garage, en tuiles, un fumoir couvert en tôles, paillotes pour coolies.  
Matériel agricole : un tracteur Fordson, charrue B. T. H., 10 petites charrues, charrettes à bœufs, etc.  
Cheptel : 20 têtes bœufs et vaches.  
Production annuelle : 5 tonnes.  
Autres cultures de la plantation : 100 kg café.

#### PLANTATION QUAN LOI

Propriétaire : Société des plantations des Terres Rouges.

Canton de Quanloi.

Voie d'accès : route Coloniale n° 13 traversée par Giadinh, Lai-thiêu, Thudâumôt, Bêncat.

Distance de Saïgon : 115 km.

Nature du terrain : terre rouge, bambous.

Année de la première mise en culture : 1916.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 115).

Méthode de culture : *clean weeding* et plantes de couverture.

Méthode de saignée : alternée par période de 2 mois, sur la 1/2 de la circonférence.

Main-d'œuvre : engagée du Tonkin et de l'Annam.

Immeubles et installations : 1 usine, 5 fumoirs, 2 magasins, 5 infirmeries, 14 bâtiments pour les surveillants et secrétaires, 74 *trai* pour coolies, etc.

Matériel agricole : 12 camions, outillage général de plantation.

Cheptel : 25 bœufs.

Production annuelle : 1.007.883 kg.

#### PLANTATION SIMONPIETRI

Propriétaire : Simonpiétri (Amboise).

Commune de Phuoc-hoa.

Voie d'accès : route phuoc-hoa par Thudâumôt (ville).

Distance de Saïgon : 40 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 126).

Main-d'œuvre : 2 hommes.

Immeubles et installations : 1 maison en planches sur pilotis.

#### PLANTATION SUOI-BRELINH

Propriétaire : H. Thieullet [Denis frères].

Canton de Budop.

Voie d'accès : route Coloniale n° 14, Saïgon à Budop.

Distance de Saïgon : 147 km. 500.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1929.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 128).

Méthode de culture : *clean weeding*.

Main-d'œuvre : Moïs et Annamites libres.

Immeubles et installations : maison d'habitation en bois couverte en tôles, paillotes pour la main-d'œuvre.

Cheptel : 2 paires de bœufs.

#### PLANTATION SUOI-BRELINH

Propriétaire : Adrien Crémazy.

Commune de Phuoc-Luc.

Canton de Budop.

Voie d'accès : route Coloniale n° 14.

Distance de Saïgon : 147 km.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 129).

Méthode de culture : *clean weeding*.

Main-d'œuvre : Moïs et Annamites libres.

Immeubles et installations : logements des coolies en chaume.  
Matériel agricole : outillage divers.  
Cheptel : 8 bœufs.

#### PLANTATION SUOI-BRELINH

Propriétaire : Paul Maché.  
Commune de Phuoc-Luc.  
Canton de Budop.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 14.  
Distance de Saïgon : 148 km.  
Nature du terrain : terre rouge.  
Année de la première mise en culture : 1928.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 130).  
Méthode de culture : *clean weeding*.  
Main-d'œuvre : Moïs et Annamites libres.  
Immeubles et installations : logements pour coolies.  
Matériel agricole : outillage divers pour la plantation.  
Cheptel : 8 bœufs.

#### PLANTATION THANH-AN

Propriétaire : Société civile des plantations de Thanh-An.  
Commune de Thanh-an et Thanh-Tuyèn.  
Canton de Bênsuc.  
Voie d'accès : Saïgon, Thudâumôt, Bênsuc et Dâutiêng.  
Distance de Saïgon : 70 km.  
Nature du terrain : terre grise de forêt.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 133).  
Méthode de culture : labours légers ; plantes de couverture.  
Main-d'œuvre : de 15 à 100 coolies.  
Immeubles et installations : paillotes, remise, hangar en maçonnerie.  
Matériel agricole : charrues à disques et outillage individuel, charrettes.  
Cheptel : 6 à 10 bœufs et buffles.

#### PLANTATION THANH-HOA

Propriétaire : Tanays (Joseph).  
Commune de Thanh-hoa.  
Canton de Binh-hung.  
Voie d'accès : route Thudâumôt et Bênvat (route Coloniale n° 13).  
Distance de Saïgon : 42 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1917.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 134).  
Méthode de culture : labours et binages.  
Méthode de saignée : alternance un mois sur  
Main-d'œuvre : annamite et locale.  
Immeubles et installations : une usine, 1 séchoir, 1 fumoir, 2 maisons pour indigènes, 1 garage (le tout en torchis couvert en tuiles).  
Matériel agricole : outillage divers.  
Cheptel : néant (labours à forfait).  
Production annuelle : 5.500 kg.

#### PLANTATION TRI-TRINH

Propriétaire : Larrière.  
Commune de Bêncat.  
Canton de Long-Nguyên.  
Voie d'accès : route Provinciale n° 3.  
Distance de Saïgon : 77 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1928.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 135).  
Main-d'œuvre : 7 coolies et 1 surveillant.  
Immeubles et installations : une maison en bois recouverte en tôles, et fibro-ciment,  
2 maisons en planches couvertes de paillotes pour les coolies.  
Matériel agricole : 1 charrue.  
Autres cultures de la plantation : kapokiers (17.000).

PLANTATION THOMACHOT  
Propriétaire : Thomachot (Jean-Marie).  
Commune de Kiên-An.  
Canton de Binh-thanh-Thuong.  
Voie d'accès : route Saïgon, Thudâumôt, Bêncat, Bênsuc ; à 5 km. de Bêncat route  
privée 1.500 m.  
Distance de Saïgon : 60 km.  
Nature du terrain : terre grise.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 136).  
Méthode de culture : Par tâcheron manuel.  
Main-d'œuvre : par tâcherons.  
Immeubles et installations : Deux maisons annamites.  
Matériel agricole : outillage à main.  
Autres cultures de la plantation : bordure de kapokiers.

PLANTATION THUDAUMOT  
Propriétaire : Société de caoutchouc et de cultures en Indochine de Thudâumôt  
[filiale d'Optorg].  
Commune de Minh-Thanh et Voa-Duc.  
Canton de Honquan.  
Voie d'accès : route locale n° 13.  
Distance de Saïgon : 100 km.  
Nature du terrain : terres grises.  
Année de la première mise en culture : 1928.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 137).  
Méthode de culture : *clean weeding* et labours.  
Main-d'œuvre : Tonkinois.  
Immeubles et installations : 2 villages comprenant : 36 maisons pour les coolies, 1  
pour le directeur, 2 pour les assistants, 3 bâtiments, infirmerie, 1 marché.  
Matériel agricole : 2 tracteurs Fordson.

PLANTATION TRAN-HUU-LY  
Propriétaire : Trân-huu-Ly et Ha-quan Biên.  
Commune de Vinhtuong et Vinhtâng.  
Canton de Binh-Diên.  
Voie d'accès : route Provinciale n° 8 et locale n° 1.  
Distance de Saïgon : 50 km.  
Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1926.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 138).  
Matériel agricole : 24 charrues Bourguignon n° 5.

#### PLANTATION TROMBETTA

Propriétaire : M. Trombetta.

Commune de Long-Chiêu.

Canton de Binh-hung.

Voie d'accès : route Saïgon, Lai-thiêu, Thudâumôt, Bungcân, Bêncat, Thitinh.

Distance de Saïgon : 60 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1918.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 139).

Méthode de culture : complètement défriché, 3 labours croisés et 2 binages par an.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : paillotes pour caporaux et coolies.

Matériel agricole : 1 tracteur Fordson, 1 tracteur Case, 1 charrue à 2 disques Oliver, une charrue à 8 disques Oliver, une charrue à 2 disques Case.

Production annuelle : la saignée aura lieu fin 1930.

#### PLANTATION TRUONG-VAN-PHAT

Propriétaire : Truong-yan-Phat.

Commune de Tân-phuoc-Khanh.

Canton de Binh-Thiên.

Voie d'accès : route Saïgon, Biênhoà et Thudâumôt.

Distance de Saïgon : 34 km.

Nature du terrain : terre jaune.

Année de la première mise en culture : 1917.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 140).

Méthode de culture : graines en pépinière.

Méthode de saignée : ordinaire.

Main-d'œuvre : 40 Cochinchinois.

Immeubles et installations- 1 villa et dépendances en maçonnerie et une usine aussi en maçonnerie.

Matériel agricole : 6 charrues et instruments aratoires.

Cheptel : 9 bœufs.

Production annuelle : 18 tonnes environ.

#### PLANTATION VOA-DUC

Propriétaire : Société civile des plantations de Voa-Duc (Directeur : Georges).

Commune de Voa-Duc.

Canton de Cau-an.

Voie d'accès : route locale n° 13.

Distance de Saïgon : 102 km.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 141).

Méthode de culture : à la houe et charrues.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : habitations du gérant, campements pour 80 coolies, bureaux, infirmerie, magasins, sources, potagers.

Matériel agricole : charrues, hottes, etc.

Cheptel : 2 bœufs.

#### PLANTATION XA-CAM

Propriétaire : Société des plantations des Terres-Rouges.

Commune de Honquan.

Canton de Honquan.

Voie d'accès : route Coloniale n° 13.

Distance de Saïgon : 108 km.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1913.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 146).

Méthode de culture : *clean weeding* et légumineuses.

Méthode de saignée : alternée et sur le 1/4 de la circonférence (2 mois sur 2 mois).

Main-d'œuvre : tonkinoise (actuellement 1.800 coolies).

Immeubles et installations : 6 maisons d'Européens, usine, 3 fumoirs et installations.  
6 grands campements avec toutes installations, 3 petits campements.

Production annuelle : 570.000 kg.

#### PLANTATION XA-CAT

Propriétaire : Société indochinoise des cultures tropicales [SICT].

Canton de Honquan.

Voie d'accès : route Coloniale n° 13.

Distance de Saïgon : 100 km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1914.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 147).

Méthode de culture : labours par tracteurs, *clean weeding*, plantes de couverture.

Méthode de saignée : alternée deux mois sur quatre.

Main-d'œuvre : tonkinoise.

Immeubles et installations : 9 maisons pour personnel européen, 12 pour indigène, 47 *trais* pour coolies, 33 bâtiments à usage de bureau, magasin, infirmerie, hangar, fumoir, chaufferie, château d'eau, atelier, usine, etc. 4 usines dont 1 à caoutchouc, 1 à café et 2 à verveine. Installation de lavoirs de matériel de pompage.

Matériel agricole : 6 tracteurs Fordson, 24 charrues (Oliver, Mékong D. 75 Brabant), 2 faucheuses briardes, 12 herses (Oliver, B. T. 1-1., Zigzag, Canadienne, Norvégienne), un pulvérisateur à disque.

Cheptel : 8 chevaux, 159 bœufs.

Production annuelle : 85 à 90 tonnes.

Autres cultures de la plantation : verveine, café.

#### PLANTATION XA-TRACH

Propriétaire : Société des plantations des Terres-Rouges.

Commune de Honquan.

Canton de Quanloi.

Voie d'accès : route Coloniale n° 13.

Distance de Saïgon : 107 km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1908.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Thudâumôt n° 148).

Méthode de culture : *Cleau weeding* et plantes de couverture.

Méthode de saignée : alternée, et journalière.

Main-d'œuvre : engagée 9/10, libre 1/10 ; effectif : 959 coolies.

Immeubles et installations : logements des travailleurs, du personnel, des commerçants, infirmerie, usine, séchoir, fumoir, magasins, forge et atelier de charpente

et menuiserie, eau potable partout à volonté par puits margellés et couverts, pompages au moteur ou à la main.

Matériel agricole : matériel d'entretien, matériel de récolte, camions, automobiles et charrettes à bœufs.

Cheptel : 21 bœufs.

Production annuelle : 530 tonnes.

## PROVINCES DE L'ANNAM [p. 97]

### PLANTATION CAM-SON

Propriétaire : M<sup>me</sup> V<sup>ve</sup> Henri Schein.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1.

Nature du terrain : terres grises.

Année de la première mise en culture : 1909.

Superficie globale : voir ci-avant, province de l'Annam,

Méthode de culture : 3 à 4 labours par an.

Méthode de saignée : alternée 1,1/2 mais sur 1/2 mois et sur la demi-circonférence.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison d'habitation, usine et séchoir.

Matériel agricole : charrues et houes annamites.

Production annuelle : 8 tonnes.

Autres cultures de la plantation : riz, café.

### PLANTATION HAUTS-PLATEAUX

Propriétaire : C<sup>te</sup>. des Hauts-Plateaux Indochinois.

Commune de Banméthuôt.

Voie d'accès : route Coloniale n° 1 jusqu'à Ninhhoà et route locale n° 157.

Distance de Saïgon : 625 km. environ.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : voir ci-avant, province de l'Annam,

Méthode de culture : mixte, motoculture et culture rivière [?].

Main-d'œuvre : Annamites, sans contrat, venus et rapatriés à nos frais ; quelques Rhadés.

Matériel agricole : tracteurs, charrues, herses, cultivateurs, etc.

Cheptel : 200 bêtes, auxquelles sommes dans l'obligation d'en ajouter 300 nouvelles.

Autres cultures de la plantation : sur 71 hect. : 3.600 caféiers ; sur 9 hectares : 4.600 théiers et sur 11 hectares : 2.600 pépinières.

### PLANTATION DAK-JOPPAU

Propriétaire : Société anonyme des établissements Delignon, directeur.

Commune de Komm-tomn.

Voie d'accès : de Quinhon route Coloniale n° 1 jusqu'à km. 16.

Nature du terrain : terre grise dit plateau d'Ankhê.

Année de la première mise en culture : 1900.

Superficie globale : voir ci-avant, province de l'Annam.

Méthode de culture : labours et travail à la main.  
Méthode de saignée : alternée et journalière.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : maison du directeur, maison du gérant, magasins, parc à bœufs, à vaches, bergerie.  
Matériel agricole : charrues Oliver, etc.  
Cheptel : 700 bêtes.  
Autres cultures de la plantation : cafés libéria.

#### PLANTATION INSTITUTS PASTEUR

Propriétaire : Instituts Pasteur d'Indochine.  
Commune de Suoi-giao.  
Canton de Hiệp-Cat.  
Voie d'accès. Saïgon : Nhatrang et route Coloniale n° 1.  
Distance de Saïgon : 400 km.  
Nature du terrain : terre d'alluvions.  
Année de la première mise en culture. 1895.  
Superficie globale : voir ci-avant, province de l'Annam.  
Méthode de culture : labourage 4 fois par an.  
Méthode de saignée : alternance 1 jour sur 2 au 1/3 de la circonférence.  
Main-d'œuvre : locale et annamite.  
Immeubles et installations : maisons d'habitation pour Européens, usine, fumoir, séchoir, 25 étables, magasins.  
Matériel agricole : charrues Bourguignon, herses.  
Cheptel : 1.300 bœufs, vaches et veaux ; 270 moutons, 60 chèvres.  
Production annuelle : 95 tonnes.  
Autres cultures de la plantation : caféiers, elæis.

#### PLANTATION RIVIÈRE-VERTE

Propriétaire : Société anonyme des Établissements L. Delignon, directeur.  
Voie d'accès : de Quinhon, route Coloniale n° 1 jusqu'à km. 16.  
Nature du terrain : terre d'alluvions et de forêt.  
Année de la première mise en culture : 1908.  
Superficie globale : voir ci-avant, province de l'Annam.  
Méthode de culture : labours à la main.  
Méthode de saignée : alternée et journalière.  
Main-d'œuvre : locale.  
Immeubles et installations : maison du gérant, usine, parc à bœufs.  
Matériel agricole : charrues Oliver.  
Cheptel : 100 têtes.

#### PLANTATION SANIAL

Propriétaire : M<sup>me</sup> Alice Sanial et de Lachevrotière.  
Commune de Song-Quao.  
Voie d'accès : Saïgon-Khanh-hoa et Djring.  
Distance de Saïgon : 220 km.  
Nature du terrain : terre grise de forêt.  
Année de la première mise en culture : 1912.  
Superficie globale : voir ci-avant, province de l'Annam.  
Méthode de culture : désouchages et labourages.  
Méthode de saignée : une arrête sur le 1/4 de l'arbre.  
Main-d'œuvre : Annamites et Moïs libres.

Immeubles et installations : hangar pour traitement du latex, magasin, séchoir, maisons pour coolies, écuries.

Matériel agricole : 1 tracteur Renault, 1 charrue à 2 disques, 1 à 8 disques, charrues à traction animale. Matériel d'usine.

Cheptel : 2 chevaux.

Production annuelle : en repos, 1929 ; 1930, 18 t.

Autres cultures de la plantation : kapok.

#### PLANTATION SOCIÉTÉ CIVILE D'ÉTUDES DES PLANTATIONS D'INDOCHINE

Propriétaire : Société civile d'études des plantations d'Indochine.

Voie d'accès : Saïgon-Phanhiêt-Banghoi et Nhatrang.

Nature du terrain : terre grise.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : voir ci-avant, province de l'Annam.

Méthode de culture : défrichage et sarclages.

Main-d'œuvre : locale.

Immeubles et installations : maison du directeur, 7 maisons pour coolies, hangars.

Matériel agricole : charrues, charrettes et matériel divers.

Cheptel : 10 bœufs.

Autres cultures de la plantation : 26.000 cocotiers sur 260 hectares.

## PROVINCES DU CAMBODGE

[p. 99]

#### PLANTATION CHAMCAR-ANDONG

Propriétaire : Société des caoutchoucs de Kompong-Thom.

Commune de Kompong-Thom.

Voie d'accès : Saïgon, Tâyninh, Krek, Kompong-Cham, Skoum au km. 110.

Distance de Saïgon : 292 km.

Nature du terrain : Terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1928.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 1).

Méthode de culture : Défrichage. Plantation 1928 et 1929 en paniers et 1930 en stumps greffés.

Main d'œuvre : Contractuelle annamite et libre cambodgienne.

Immeubles et installations : 1 maison du directeur, 2 maisons d'assistants, 8 maisons pour coolies contractuels, infirmerie, bureau, garage, magasins, installations de pompage pour l'alimentation d'eau. 1 puits avec motopompe.

#### PLANTATION CHALANG

Propriétaire : Société des plantations d'hévéas de Chalang.

Voie d'accès : Saïgon, Tâyninh, Kompong-Cham et Mimot.

Distance de Saïgon : 215 km.

Nature du terrain : terre rouge.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 2).

Méthode de culture : plantes de couverture, légumineuses.

Main-d'œuvre : contractuelle.

Immeubles et installations : 2 maisons d'habitation, 15 *trais* pour coolies.  
Matériel agricole : 2 tracteurs Fordson et 1 tracteur Case.  
Cheptel : 30 bœufs.  
Autres cultures de la plantation : essais de café.

#### PLANTATION CHRAP

Propriétaire : Compagnie du Cambodge.  
Commune de Chrap.  
Canton de Suong.  
Voie d'accès : route Coloniale n° 12 Saïgon, Tâyninh Kompong-cham.  
Distance de Saïgon : 200 lun.  
Nature du terrain : terres rouges.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 3).  
Méthode de culture : entretien *clean weeding*.  
Main-d'œuvre : contractuelle tonkinoise.  
Immeubles et installations : 1 direction, 2 maisons d'assistants, 13 maisons pour les travailleurs.

#### PLANTATION CHUP

Propriétaire : Compagnie du Cambodge.  
Commune de Thbaung-Khumua.  
Canton de Kompong-Cham.  
Voie d'accès : Saïgon, Tâyninh, Krek, Kandal, Chrum, Suong et Chup.  
Distance de Saïgon : 200 km.  
Nature du terrain : terre rouge.  
Année de la première mise en culture : 1921.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 4).  
Méthode de culture : *clean weeding*.  
Méthode de saignée : alternance tous les deux mois.  
Main-d'œuvre : 778 coolies tonkinois engagés, 50 Cambodgiens libres, 40 Cochinchinois libres, tâcherons avec une moyenne de 500 Cambodgiens.  
Immeubles et installations : 6 maisons d'habitation pour Européens, 28 *trais* pour coolies, 8 maisons pour secrétaires et surveillants, 2 usines à eau, 1 usine à caoutchouc, 3 fumoirs, 1 séchoir, 1 magasin à caoutchouc, 1 salle de coagulation, 1 magasin d'approvisionnement, 1 atelier, 1 garage, 2 infirmeries, etc.  
Production annuelle : 340 tonnes 643.

#### PLANTATION CHRISTIANVILLE

Propriétaire : Georges Coha.  
Commune de Christianville.  
Canton de Kompong-Thom.  
Distance de Saïgon : 450 km.  
Nature du terrain : terres grises de forêt épaisse.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 5).  
Main-d'œuvre : cambodgienne.  
Matériel agricole : traction animale.  
Cheptel : 20 paires de buffles, 15 paires de bœufs.

#### PLANTATION KANDAL

Propriétaire : Société caoutchoutière de Kandal.  
Commune de Thual-Totoung.

Canton de Tnol-Preck.

Voie d'accès : route Phnom-Penh à Kompong-Speu, puis route locale n° 42.

Distance de Phnom-Penh : 46 km.

Nature du terrain : silico-argileuse.

Année de la première mise en culture : 1926.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 6).

Méthode de culture : débroussaillage en 1926, désouchage et labourage en 1929.

Main-d'œuvre : locale au fur et à mesure de besoins.

Immeubles et installations : une maison en bois, 1 puits en ciment, 1 village, 1 dizaine de paillotes pour coolies.

Matériel agricole : deux désouches, une charrue, outillage divers.

Autres cultures de la plantation : 600 cocotiers plantés en 1928.

#### PLANTATION KANTROY

Propriétaire : Société indochinoise des plantations Kantroy.

Commune de Mimot.

Voie d'accès : Tâyninh, Krek, Mimot.

Distance de Saïgon : 200 km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1928.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 7).

Main-d'œuvre : tonkinoise.

Immeubles et installations : 3 maisons d'Européens, 26 maisons pour coolies, bureau, magasins, infirmeries.

#### PLANTATION KRATIÉ

Propriétaire : Société des plantations de Kratié.

Commune de Snoul.

Canton de Snoul.

Voie d'accès : route Coloniale n° 13.

Distance de Saïgon : 172 km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1928.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 8).

Méthode de culture : *clean weeding*.

Main-d'œuvre : engagée et tonkinoise.

Immeubles et installations : maisons d'habitation, bureaux, magasins, infirmeries, logements des travailleurs, salle de bain, théâtres, garderies d'enfants, pagodes, jardins potagers, etc.

Matériel agricole : houes, haches, sarcloirs, crocs, pioches, coupe-coupe, etc.

Cheptel : 14 bœufs, 2 chevaux.

#### PLANTATION KREK

Voie d'accès : Saïgon, Tâyninh, Krek par route Coloniale n° 22 et locale n° 12.

Distance de Saïgon : 155 km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 9).

Méthode de culture : *clean weeding*.

Main-d'œuvre : Cambodgiens libres et Tonkinois contractuels.

Immeubles et installations : 13 maisons pour Européens, employés indigènes et coolies, infirmerie, marché, installations d'eau, garage, bureau, magasins, etc.

Matériel agricole : à la main.

#### PLANTATION LACHEVROTIÈRE

Propriétaire : Henry de Lachevrotière.

Commune de Prey-Rop.

Canton de Khum-Samrong-Khand.

Voie d'accès : route Saïgon, Phnom-Penh, Kampot, Kéam.

Distance de Saïgon : 450 km.

Nature du terrain : terre grise de forêt.

Année de la première mise en culture : 1911.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge ne 10).

Méthode de culture : labours.

Méthode de saignée : continue sur le 1/4 de l'arbre, une arrête.

Main-d'œuvre : annamite et cambodgienne libre, plantation en plein centre main-d'œuvre.

Immeubles et installations : maisons d'habitation, de coolies, 1 petite usine pour traiter le latex, un séchoir, étables.

Matériel agricole : charrues, matériel divers, matériel de traitement du latex.

Cheptel : 14 bœufs.

Production annuelle : 12 tonnes.

Autres cultures de la plantation : kapok et dourians.

#### PLANTATION MIMOT

Propriétaire : Société indochinoise des plantations de Mimot.

Commune de Mimot.

Canton de Mimot.

Voie d'accès : Tâyninh, Krek et Mimot.

Distance de Saïgon : 200 km.

Nature du terrain : terres rouges.

Année de la première mise en culture : 1927.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 11).

Méthode de culture : motoculture et à la main.

Main-d'œuvre : tonkinoise.

Immeubles et installations : 7 maisons pour Européens, 34 maisons pour travailleurs, 8 infirmeries, garages, ateliers, magasins,

Matériel agricole : 10 tracteurs, charrues, etc.

#### PLANTATION PEAM-CHEANG

Propriétaire : Compagnie du Cambodge.

Commune de Peam-Cheang.

Canton de Khboung-Khumm.

Voie d'accès : Saïgon, Tâyninh, Krek, Suong, Peam-cheang.

Distance de Saïgon : 200 km.

Nature du terrain : terre rouge et grise.

Année de la première mise en culture : 1925.

Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 12).

Méthode de culture : *selected weeding*, colopogonium, centroséma.

Main-d'œuvre : engagés tonkinois, libres cambodgiens.

Immeubles et installations : 4 maisons d'Européen, 7 villages en bois et tôles, 3 infirmeries, direction comprenant 11 bâtiments, 1 marché, 15 compartiments, installation de pompe à eau.

Matériel agricole : 5 camions d'une tonne, 7 automobiles, 1 rouleau compresseur.

#### PLANTATION PREK-CHLONG

Propriétaire : Société des plantations d'hévéas de Prek-Chlong.  
Commune de Mimot.  
Voie d'accès : Saïgon, Tâyninh, Krek, Mimot.  
Distance de Saïgon : 193 km.  
Nature du terrain : terre rouge.  
Année de la première mise en culture : 1928.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 13).  
Main-d'œuvre : contractuelle.  
Immeubles et installations : 1 maison pour Européens, 6 *trais* pour coolies.

#### PLANTATION THMAR-PITT

Propriétaire : Compagnie du Cambodge.  
'Commune de Thmar-Pitt.  
Canton de Khlong-Khumm.  
Voie d'accès : Saïgon, Tâyninh, Krek, Suong, Thmar-Pitt.  
Distance de Saïgon : 200 km.  
Nature du terrain : terre rouge et grise.  
Année de la première mise en culture : 1924.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 14).  
Méthode de culture : *selected weeding*, calopogonium, centroséma.  
Main-d'œuvre : engagés tonkinois, libre cambodgiens.  
Immeubles et installations : 6 habitations pour Européens, 35 *trais* pour coolies, magasin, infirmerie, marché couvert, bureau, boutiques, garages, pompes à eau, etc.  
Matériel agricole : 6 camions et 7 automobiles.

#### PLANTATION STUNG-TRENG

Propriétaire : Société des Caoutchoucs du Mékong.  
Commune de Stung-Treng.  
Canton de Stung-Treng.  
Voie d'accès : route Coloniale jusqu'à Kompong-Cham et Mékong et Stungtreng.  
Distance de Saïgon : 250 km.  
Nature du terrain : terres rouges.  
Année de la première mise en culture : 1927.  
Superficie globale : (voir ci-avant, province de Cambodge n° 15).  
Méthode de culture : arbres greffés, légumineuses.  
Main-d'œuvre : engagée tonkinois et locale.  
Immeubles et installations : 3 campements pour 1.000 coolies contractuels, installation d'eau, infirmeries, magasins, etc.  
Capitaux investis dans la plantation : 17.173.000 francs.

---

### CAOUTCHOUC En Indochine (*Les Annales coloniales*, 15 mars 1934)

La superficie plantée en Cochinchine est estimée à 88.800 ha, le nombre d'arbres plantés à 26 millions, d'arbres en saignée à 13.500.000.

La province de Thudâumôt arrive en tête avec 34.000 hectares, plantés de dix millions d'arbres, et une production de 9.500 tonnes. Vient ensuite Biênhôà avec 27.000 hectares et 8 millions 230.000 arbres, dont le quart à peine en saignée.

Les superficies plantées au Cambodge et dans le Sud-Annam étaient estimées à, respectivement, 23.500 et 6.500 hectares en 1930.

Au total, l'importance des plantations est dans son ensemble de l'ordre de 120.000 hectares, et, dans la proportion de 75 %, les arbres ont été plantés après 1924.

---